### Étude des crédits

2018-2019

Demande de renseignements particuliers du Deuxième groupe d'opposition

### Régie du bâtiment du Québec ÉTUDE DES CRÉDITS 2018-2019

### Demandes de renseignements particuliers du deuxième groupe d'opposition

### TABLE DES MATIÈRES

- 1. Pour chacun des organismes, agences, ou autres relevant du ministère pour 2017-2018, indiquer :
  - a) la liste des employés et des membres du conseil d'administration, en indiquant le poste qu'ils occupent et leur rémunération ;
  - b) la liste des personnes qui ont été nommées ou qui ont vu leur mandat renouvelé en indiquant : leur nom, leur titre, la date du début et de la fin de leur mandat, leur rémunération et leur CV ;
  - c) leur frais de déplacement, de repas, de voyage et de représentation.
- 2. Liste de toutes les formations (incluant les formations continues et celles menant à l'obtention d'une certification ou d'un diplôme), conférences, ateliers, journées d'activités, activités de développement, sommets, congrès ou autres activités auxquelles ont participé les employés du ministère et des organismes qui en relèvent au cours de l'année 2017-2018. Indiquer :
  - a) le lieu;

#

- b) le coût;
- c) la ou les dates de participation;
- d) le nombre de participants;
- e) le nom de la personne ou de l'organisme ayant offert l'activité;
- f) le nom de la formation ou de l'activité.
- 3. Sommes dépensées en 2017-2018 (et prévisions pour 2018-2019) par le ministère et chacun de ses organismes pour l'informatique et les technologies de l'information. Ventiler selon la catégorie de dépenses, soit s'il s'agit d'achat de logiciels ou de licences, de matériel, d'entretien ou de services professionnels (interne, externe ou du CSPQ).
- 4. Liste de tous les comités interministériels ou impliquant d'autres partenaires auxquels a participé le ministère en 2017-2018, en indiquant pour chacun :
  - a) son mandat;
  - b) la liste des membres;
  - c) le budget dépensé;
  - d) le montant ventilé pour les frais de déplacement, de repas ou autres ;
  - e) les résultats atteints.
- 5. Nombre et pourcentage d'employés occasionnels par secteurs au ministère et dans chaque organisme qui en relève en 2017-2018 et comparaison avec les cinq années financières précédentes. Préciser pour chaque secteur et pour chaque année le nombre et le pourcentage d'employés devenus permanents.
- 6. Copie et détail de toute demande de réduction, de consolidation, d'optimisation des ressources et de moyens ou de compressions de dépenses, reçue par le ministère ou l'organisme qui en relève en 2017-2018. Fournir l'ensemble des échanges, correspondances ou autres à ce sujet.

  Fournir également la ventilation de toutes les compressions financières réalisées et à venir du ministère et des organismes qui en relèvent dans le cadre du Plan de retour à l'équilibre budgétaire pour chacune des années financières 2015-2016, 2016-2017 et

2017-2018 ainsi que les prévisions pour 2018-2019.

- 7. Liste et copie de tous les sondages effectués par le ministère et par chaque organisme qui en relève en 2017-2018, en indiquant les coûts, le sujet et, le cas échéant, la firme retenue pour le réaliser.
- 8. Nombre total d'avis, juridiques et autres, commandés en 2017-2018 par le ministère ou le cabinet du ministre, ainsi que par chaque organisme qui en relève. Fournir la liste complète en indiquant les coûts, le sujet, le nom de l'organisme ou de la personne qui a réalisé l'avis et la date de réception.

### Régie du bâtiment du Québec ÉTUDE DES CRÉDITS 2018-2019

### Demandes de renseignements particuliers du deuxième groupe d'opposition

### TABLE DES MATIÈRES

- 9. Liste de tous les frais de traduction et des documents traduits pour le ministère et chacun de ses organismes en 2017-2018. Fournir la liste des contrats octroyés, le nom des firmes retenues et les coûts.
- 10. Liste et détail de tous les mandats donnés à la Société immobilière du Québec par le ministère et par chaque organisme qui en relève pour la location, l'achat, la rénovation, la décoration et autres travaux réalisés en 2017-2018.
- 11. Pour le ministère et chacun des organismes qui en relèvent, indiquer pour 2017-2018 :
  - a) la liste de tous les concours et tirages réalisés ;
  - b) les prix remis aux gagnants des concours et des tirages, ainsi que la valeur de ces prix ;
  - c) l'objectif visé par la tenue de chacun des concours ;
  - d) la liste des concours qui ont pris fin.

#

- 12. Pour le ministère et chacun des organismes qui en relèvent, concernant les campagnes de publicité et de sensibilisation, fournir pour 2017-2018 et les prévisions pour 2018-2019 :
  - le nom de toutes les campagnes;
  - les coûts de ces campagnes;
  - le nom de la firme ou du professionnel retenu pour la réaliser ;
  - les dates de diffusion de la campagne;
  - les objectifs visés par chaque campagne.
- 13. Pour le ministère et chacun des organismes qui en relèvent, la liste des programmes de financement ou de subventions, le montant global attitré au programme, la direction du ministère ou l'organisme qui en a la gestion, en indiquant pour chacun, pour 2017-2018 :
  - a) le nom et la nature des projets qui ont obtenu un financement ou une subvention ;
  - b) le nom du ou des organismes bénéficiaires ;
  - c) le montant qui leur a été accordé.

Fournir également la liste des projets qui ont été rejetés pour chaque programme.

- 14. Pour le ministère et chacun des organismes qui en relèvent, indiquer pour 2017-2018 :
  - a) le nombre d'employés et le nom des employés affectés aux communications et/ou affaires publiques;
  - b) le montant dépensé par la direction, département ou division des communications et/ou affaires publiques;
  - c) le nombre et le détail des rencontres des employés affectés aux communications et/ou affaires publiques avec d'autres instances ou organismes publics, ventilé par instances ou organismes ;
  - d) le montant total des sommes investies en veille médiatique en 2016-2017 au sein de la direction des communications. Fournir le nom du ou des fournisseurs de services et le détail des factures payées.
  - e) le montant total des sommes investies en veille médiatique en 2016-2017 au sein du cabinet du ministre. Fournir le nom du ou des fournisseurs de services et le détail des factures payées.
- 15. Pour le ministère et chacun des organismes qui en relèvent, le nombre d'ETC affectés et les coûts reliés à la préparation de l'exercice d'étude des crédits budgétaires (incluant les réponses aux questions et les présences en commission parlementaire).
- 16. Pour le ministère et chacun des organismes qui en relèvent, le total et la ventilation des créances et/ou amendes à recouvrer pour chacune des années 2010-2011 à 2017-2018, l'âge de ces créances (ventilé par années) et les moyens entrepris pour les recouvrer. Prévisions pour 2018-2019.
- 22. Liste et copie de toutes les recherches commandées en 2016-2017 et 2017-2018 en incluant les coûts et les appels d'offre.

### Régie du bâtiment du Québec ÉTUDE DES CRÉDITS 2018-2019

### Demandes de renseignements particuliers du deuxième groupe d'opposition

### TABLE DES MATIÈRES

26. Détails sur les comptes de dépenses, incluant la date, le montant de la dépense, et la nature de la dépense, de tous les membres du cabinet du Ministre, pour 2016-2017 et 2017-2018.

### <u>Questions pour le ministère des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire</u> (MAMOT), auxquelles répond également la RBQ :

- 50. Pour le ministère et chacun de ses organismes, le nombre d'effectifs (ETC) attitré à la gestion du Fonds vert en 2017-2018, ventilé par poste. Fournir la masse salariale totale.
- 51. Pour le ministère et chacun de ses organismes, le total des sommes dépensées ou octroyées sous forme d'aides financières par l'entremise du Fonds vert en 2012-2013, 2013-2014, 2014-2015, 2015-2016, 2016-2017 et 2017-2018, ventilés par programmes inscrit dans le cadre du Plan d'action 2013-2020 sur les changements climatiques, le cas échéant.
- 52. Pour le ministère et chacun de ses organismes, la liste de tous les projets qui ont bénéficié d'une aide financière par l'entremise du Fonds vert, en 2016-2017 et 2017-2018 avec mention :
  - a) de la description du projet;
  - b) de l'entreprise, de l'organisme ou de l'institution bénéficiaire;
  - c) du programme concerné, le cas échéant;
  - d) du montant déboursé;

#

- e) de la date du déboursement;
- f) de l'objectif poursuivi en termes de réduction des GES.

Pour chacun de ces projets, fournir, le cas échéant, une copie de la décision rendue par le Ministère, comprenant les critères de sélection et les exigences relatives.

Pour chacun de ces projets, fournir, le cas échéant, une copie de l'évaluation du projet et des résultats obtenus, notamment en termes de réduction des GES.

- 53. Pour le ministère et chacun de ses organismes, concernant la gestion du Fonds vert, fournir pour 2017-2018 :
  - a) Le cadre de gestion utilisé;
  - b) La grille d'évaluation des projets;
  - c) Les objectifs poursuivis.
- 54. L'État d'avancement, les sommes dépensées, de chacun des grands axes (ou orientations) de la Stratégie maritime. Détail des actions entreprises, et le cas échéant des projets soutenus, par le ministère pour chacune de celles prévues au Plan d'action 2015-2020 :
  - 1. Soutenir la grappe de la logistique et du transport, notamment en collaboration avec CargoM.
  - 2. Accompagner les municipalités dans la mise à niveau de leur plan d'urgence, pour réduire les impacts d'un incident impliquant un navire de croisière, en favorisant le partage des responsabilités des divers intervenants interpellés.

### **ÉTUDE DES CRÉDITS 2018-2019**

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DU DEUXIÈME GROUPE D'OPPOSITION

### **RP2-01**

Pour chacun des organismes, agences, ou autres relevant du ministère pour 2017-2018, indiquer:

- a) la liste des employés et des membres du conseil d'administration, en indiquant le poste qu'ils occupent et leur rémunération;
- b) la liste des personnes qui ont été nommées ou qui ont vu leur mandat renouvelé en indiquant : leur nom, leur titre, la date du début et de la fin de leur mandat, leur rémunération et leur CV;
- c) leur frais de déplacement, de repas, de voyage et de représentation.
- a) La liste des employés de la RBQ figure à l'annexe 1 de la présente fiche. La rémunération est établie en fonction de l'échelle salariale des divers corps d'emploi.
- b) La liste des membres du conseil d'administration figure à l'annexe 2 de la présente fiche.
- c) Une nomination a été faite à la haute direction au cours de la période du 1<sup>er</sup> avril 2017 au 28 février 2018 :
  - M. Michel Beaudoin, président-directeur général, entrée en fonction le 22 janvier 2018, pour un mandat de 5 ans;

Son CV est produit à l'annexe 3.

- d) Frais de déplacement, de repas, de voyage, et de représentation pour la période allant du 1<sup>er</sup> avril 2017 au 28 février 2018 :
  - Pour les membres du conseil d'administration : l'information figure à l'annexe 2 de la présente fiche.
  - Pour l'ensemble des employés de la RBQ : 1 033 085,66 \$.
  - Pour la haute direction : le président-directeur général (M. Stéphane Labrie : du 1<sup>er</sup> avril 2017 au 19 janvier 2018 et M. Michel Beaudoin, depuis le 22 janvier 2018.) et les 3 viceprésidents

Types de frais	Montant
Frais de déplacement <sup>1</sup>	24 947,85 \$
Frais de représentation	2 590,20 \$
Frais de repas <sup>2</sup>	18 745,02 \$
Frais d'hébergement <sup>3</sup>	15 310,49 \$

<sup>3</sup> Factures d'hôtel et indemnités pour le coucher.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Indemnités kilométriques, kilométrage, stationnement, essence, location de véhicule, transport en commun et taxi.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Frais de repas et allocations de séjour.

Secteur	Unité administrative	Nom	Prénom		Corps d'emploi	Rég.		Total
BPDG	Bureau de la présidence et direction générale	Beaudoin	Michel	825	Dirigeant d'organisme	1		1
		Hardy Lejeune	Caroline Linda	105	Agent rech.et planific.socio-économ Attaché d'administration	1		1
		Tremblay	Daniel	105	Agent rech.et planific.socio-économ			-
	Total Bureau de la présidence et direction générale			103	g comer plannesocio econom	4		- 4
	Bureau des régisseurs	Djenkal	Chahrazed	264	Technicien en administration	1		:
	_	Hébert	Isabelle	826	Membre de direction	1		:
		Pagé	Gisèle	826	Membre de direction	1		:
		Picard	Johanne	264	Technicien en administration	1		:
		Séguin	Sylvie	826	Membre de direction	1		- :
	Total Bureau des régisseurs	In I	laa : D	264	<del>-</del> 1 · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	5		
	Direction des affaires juridiques	Boulos Brisson	Marie-Rose Maude	264 115	Technicien en administration  Avocat et notaire	1		1
		Cohen	Charles-Olivier	115	Avocat et notaire	1		:
		Crevier	Edith	115	Avocat et notaire	1		
		Dionne	Sylvie	115	Avocat et notaire	1		
		Dupuis	Sylvie	115	Avocat et notaire	1		1
		Jean-Louis	D.Dominique	264	Technicien en administration	1		- :
		Kabbara	Cheyma	115	Avocat et notaire	1		:
		Khalil	Marc		Avocat et notaire	1		- :
		Lafortune Viger	Éloïse	115	Avocat et notaire		1	
		Marquette	Audrey	115	Avocat et notaire	1		-
		McLean Méthot	Pascale	115	Avocat et notaire	1		1
		Olivier	Maryse Stéphanie		Avocat et notaire Avocat et notaire	1	1	_
		Proulx	Nathalie	115	Avocat et notaire	1		
		Provost	Marie-Jeanne	115	Avocat et notaire	1		
		Thibodeau	Carmen	221	Agent de secrétariat	1		
		Tupula Mbuyi	Rachel		Avocat et notaire	1		:
	Total Direction des affaires juridiques					16		
	Secrétariat général et affaires corporatives	Aouzah	Mohamed		Agent rech.et planific.socio-économ			:
		Barry	Geneviève	105	Agent rech.et planific.socio-économ			:
		Benabderrahmane	Mohamed Chérif		Agent rech.et planific.socio-économ			1
		Bouchard	Jean-François Jeanne	630	Cadre supérieur  Technicien en administration	1		=
		Carange Darrieu	Jonathan	105	Agent rech.et planific.socio-économ			-
		Drainville	Mélanie	630	Cadre supérieur	1		
		Dubois	David	630	Cadre supérieur	1		
		Ezzahi	Bouchra		Agent rech.et planific.socio-économ			:
		Fabry	Etienne	105	Agent rech.et planific.socio-économ	1		:
		Marier-Renaud	Lili	105	Agent rech.et planific.socio-économ			:
		Mhamdi	Dalel	264	Technicien en administration	1		-
		Raymond	Darline	105	Agent rech.et planific.socio-économ			:
	Total Secrétariat général et affaires corporatives	Tibata Lopez	Maritza del Pil	105	Agent rech.et planific.socio-économ.	. 13	1	
	Direction des communications	Bégin	Émilie	104	Agent d'information	13		14
		Bergeron	Marise	104	Agent d'information	1		
		Cayer	Isabelle	104	Agent d'information	1		
		Dufour	Marie-Claude	104	Agent d'information	1		:
		Fleury	Andrée-Anne	264	Technicien en administration	1		:
		Henriet	Dominique	104	Agent d'information	1		:
		Lalande	France	104	Agent d'information	_	1	
		Lamothe	Sylvain	104	Agent d'information	1		=
		Leclerc Masson	Nadia Marie-Claude	104	Agent d'information Agent d'information	1		:
		Mélançon	Éric	104	Analyste informat.et proc.administr.			-
		Morin	Marie-Soleil	108	Agent d'information	1		-
		St Hilaire Tremblay	Marie	104	Agent d'information	1		
		Veillette	Marjolaine		Cadre supérieur	1		
	Total Direction des communications					13	1	. 14
	Bureau de projets RBQ	Bélanger	Éric	186	Ingénieur	1		:
		Chartier	Sylvie	105	Agent rech.et planific.socio-économ			-
		Fadous	Louis-Martin	108	Analyste informat.et proc.administr.			1
l		Jiménez Ourtani	Alejandro El-Mostafa	108	Analyste informat.et proc.administr.  Analyste informat.et proc.administr.			:
	Total Bureau de projets RBQ	Ourtaill	ri-ivi02fq1g	108	maryste informatiet proc.administr.	5		
	Direction de la vérification interne	Barbeau	Richard	105	Agent rech.et planific.socio-économ			
	Total Direction de la vérification interne				Control plannesserio economi	1		1
Total BPD						57		
	Bureau de la vice-présidence des relations avec la clientèle et opéra	Beaulieu	Martin	105	Agent rech.et planific.socio-économ			:
	·	Bergeron	Paula	826	Membre de direction	1		:
		Carrier Deziel	Élisabeth	264	Technicien en administration	1		:
		Langlais	Sonia	264	Technicien en administration		1	
	T-t-I D	Roy	Denis	108	Analyste informat.et proc.administr.			-
	Total Bureau de la vice-présidence des relations avec la clientèle et		Nathalia	240	Dránosá zuv ronseiznement	4		
	Direction des relations avec la clientèle	Sam Ait I hai I ahcen	Nathalie	249	Préposé aux renseignements	1		. :
		Ait Lhaj Lahcen Amaly	Karima Lobaba	249	Préposé aux renseignements  Préposé aux renseignements	1	1	
		Andresoiu	Mihaela	249	Préposé aux renseignements  Préposé aux renseignements	1		-
		Asad	Imane	249	Préposé aux renseignements	<u> </u>	1	_
		Avramescu	loana	249	Préposé aux renseignements	1		
		Azzam	Simohamed	264	Technicien en administration	1		
		Bélanger	Lyne	264	Technicien en administration	1		
		Ben Ammar	Mounir	249	Préposé aux renseignements	1		
		Benakmoum	Smail	200	Agent de bureau	1		:
		Benjelloun	Mouna	249	Préposé aux renseignements	1		:
		Benzekri	Rim	105	Agent rech.et planific.socio-économ			:
1					A			
		Birza	Gabriela	200	Agent de bureau	1		
		Birza Bordeleau	Gabriela Sophie	264	Technicien en administration	1		

Boukouna	Lynda	249	Préposé aux renseignements	1	Т	1
Bruneau	Jocelyn	249	Préposé aux renseignements	1		1
Chamout	Raous	264	Technicien en administration	1	Т	1
Chamsedine	Ragda	249	Préposé aux renseignements	1	T	1
Chen Tsi Ming	Jean	200	Agent de bureau		1	1
Chenouf	Nabil	249	Préposé aux renseignements	1	$\dashv$	1
Cherifi	Mustapha	249	Préposé aux renseignements	1	+	1
Ciutac-Marcautanu	Doina	249	Préposé aux renseignements	1	+	1
Côté	Rina	200	Agent de bureau		1	1
Coutu	Louise	249	Préposé aux renseignements	1	+	1
D'Addetta	Bruno	_		1	+	1
		249	Préposé aux renseignements		4	
Davila Huizar	Rebeca	264	Technicien en administration	1	4	1
Dib	Nada	630	Cadre supérieur	1		1
Djaballah	Nacera	249	Préposé aux renseignements	1	Т	1
Dupuis	Dominique	105	Agent rech.et planific.socio-économ	1	$\neg$	1
Ekra	Adjah Andrée	249	Préposé aux renseignements		1	1
Eng	Vutheary	200	Agent de bureau	1	+	1
Flores Hurtado	Maria Del Carme	249	Préposé aux renseignements		1	1
		_		1	-	
François	Widlande	249	Préposé aux renseignements	1	+	1
Geneste	Marie-Miliene	249	Préposé aux renseignements	1	4	1
Harchaoui	Hanane	200	Agent de bureau		1	1
Haroutiounian	Anahid	264	Technicien en administration	1		1
Harvey	Guylaine	249	Préposé aux renseignements	1	Т	1
Hébert	Yannick	200	Agent de bureau		1	1
Hocine	Nawel	249	Préposé aux renseignements		1	1
Hyacinthe	Jean-Watson	249	Préposé aux renseignements	1	+	1
Joncas	Michèle	_	-	1	+	
		264	Technicien en administration		+	1
Justinien	Jean-Baptiste	249	Préposé aux renseignements	1	4	1
Kombe Otshudi	Mireille	249	Préposé aux renseignements	1	$\perp$	1
Leroux	Alain	264	Technicien en administration	1	_T	1
Lucarelli	Marina	264	Technicien en administration	1	T	1
Mati	Hayat	200	Agent de bureau		1	1
Mego Kammegne	Isidore	264	Technicien en administration	1	$^{+}$	1
Merzougui	Nabyla	249	Préposé aux renseignements		1	1
Messaoudi	Nadia	249	Préposé aux renseignements		1	1
		_		- 1	1	
Nduwayo	Anne Aymone	249	Préposé aux renseignements	1	4	1
Neron	Roselyne	249	Préposé aux renseignements	1	4	1
Néron	René	249	Préposé aux renseignements	1		1
Normand	Yvan	249	Préposé aux renseignements	1	Т	1
Osmani	Djamel	249	Préposé aux renseignements		1	1
Outaleb	Abderrahman	249	Préposé aux renseignements	1	$\dashv$	1
Pellerin	Christian	200	Agent de bureau		1	1
Picard	Nathalie	200	Agent de bureau	1	+	1
			Préposé aux renseignements		+	
Porubova	Alla	249	, ,	1	4	1
Racine	Nathalie	249	Préposé aux renseignements	1	4	1
Rimbu Saramet	Doina	200	Agent de bureau	1		1
Roberge	Joël	105	Agent rech.et planific.socio-économ	1	Т	1
Robert	Denis	249	Préposé aux renseignements	1	$\top$	1
Saadé	Hala	249	Préposé aux renseignements	1	$^{\dagger}$	1
Sabil	Tarik	249	Préposé aux renseignements		1	1
Saint Cyr	Junold	249	Préposé aux renseignements	1	+	1
Salem Cherif	Toufik	_	Analyste informat.et proc.administr.	1	+	1
		108	'		4	
Sant'Anna	Houmaïda	249	Préposé aux renseignements	1	$\perp$	1
Saranuta Stafii	Stela	249	Préposé aux renseignements		1	1
Terriault	Martine	221	Agent de secrétariat	1	Т	1
Veillette	Chantal	249	Préposé aux renseignements	1	T	1
Wilhelmy	Isabel	249	Préposé aux renseignements	1	$^{\dagger}$	1
Zekraoui	Nour-Eddine	200	Agent de bureau		1	1
Zeriati	Sabrina	249	Préposé aux renseignements	1	+	1
Zeriati	Sabilia	243	r repose aux renseignements		17	74
A * 1 A	lat t	224			1/	
Ait Amara	Abdenour	234	Insp.santé séc.lieux de trav.& publ.	1	4	1
Aizel	Zine Eddine	234	Insp.santé séc.lieux de trav.& publ.	1	4	1
Ajaba	Abdelhak	234	Insp.santé séc.lieux de trav.& publ.	1		1
Atangane	Fontsa	234	Insp.santé séc.lieux de trav.& publ.	1		1
Aubin	Michel	234	Insp.santé séc.lieux de trav.& publ.	1		1
	Sylvie	200	Agent de bureau	1	$\top$	1
Aurica	Costel	234	Insp.santé séc.lieux de trav.& publ.	1	$^{\dagger}$	1
Barsan	Catalin Emil	234	Insp.santé séc.lieux de trav.& publ.	1	+	1
Beaudry	Caroline	234	Insp.santé séc.lieux de trav.& publ.	1	+	1
	Christine			1	+	
Beaulieu-Chassé		234	Insp.santé séc.lieux de trav.& publ.		+	1
Bédard-Bolduc	Julie	234	Insp.santé séc.lieux de trav.& publ.	1	4	1
Béland		630	Cadre supérieur	1		1
Delana	Sylvain	030			Т	1
Benkhedda	Sylvain Abdelghani	234	Insp.santé séc.lieux de trav.& publ.	1		
	· .			1	T	1
Benkhedda	Abdelghani	234	Insp.santé séc.lieux de trav.& publ.		7	1
Benkhedda Berthiaume	Abdelghani Sylvie	234 200	Insp.santé séc.lieux de trav.& publ. Agent de bureau	1	7	
Benkhedda Berthiaume Betancourt Bigras	Abdelghani Sylvie Juan Carlos Claude	234 200 234 234	Insp.santé séc.lieux de trav.& publ. Agent de bureau Insp.santé séc.lieux de trav.& publ. Insp.santé séc.lieux de trav.& publ.	1	-	1
Benkhedda Berthiaume Betancourt Bigras Blanchette	Abdelghani Sylvie Juan Carlos Claude Serge	234 200 234 234 234	Insp.santé séc.lieux de trav.& publ. Agent de bureau Insp.santé séc.lieux de trav.& publ. Insp.santé séc.lieux de trav.& publ. Insp.santé séc.lieux de trav.& publ.	1 1 1 1		1 1 1
Benkhedda Berthiaume Betancourt Bigras Blanchette Blouin	Abdelghani Sylvie Juan Carlos Claude Serge Sylvain	234 200 234 234 234 234	Insp.santé séc.lieux de trav.& publ. Agent de bureau Insp.santé séc.lieux de trav.& publ.	1 1 1 1		1 1 1
Benkhedda Berthiaume Betancourt Bigras Blanchette Blouin Boileau	Abdelghani Sylvie Juan Carlos Claude Serge Sylvain Jacques	234 200 234 234 234 234 234	Insp.santé séc.lieux de trav.& publ. Agent de bureau Insp.santé séc.lieux de trav.& publ.	1 1 1 1 1		1 1 1 1
Benkhedda Berthiaume Betancourt Bigras Blanchette Blouin Boileau Boubchir	Abdelghani Sylvie Juan Carlos Claude Serge Sylvain Jacques Idir	234 200 234 234 234 234 234 234	Insp.santé séc.lieux de trav.& publ. Agent de bureau Insp.santé séc.lieux de trav.& publ.	1 1 1 1 1 1 1		1 1 1 1 1
Benkhedda Berthiaume Betancourt Bigras Blanchette Blouin Boileau Boubchir Bouchard	Abdelghani Sylvie Juan Carlos Claude Serge Sylvain Jacques Idir Chantal	234 200 234 234 234 234 234 234 234	Insp.santé séc.lieux de trav.& publ. Agent de bureau Insp.santé séc.lieux de trav.& publ. Agent de bureau	1 1 1 1 1 1 1		1 1 1 1 1 1
Benkhedda Berthiaume Betancourt Bigras Blanchette Blouin Boileau Boubchir Bouchard Bouret	Abdelghani Sylvie Juan Carlos Claude Serge Sylvain Jacques Idir Chantal Lise	234 200 234 234 234 234 234 234 200 264	Insp.santé séc.lieux de trav.& publ. Agent de bureau Insp.santé séc.lieux de trav.& publ. Agent de bureau Technicien en administration	1 1 1 1 1 1 1 1 1		1 1 1 1 1 1 1
Benkhedda Berthiaume Betancourt Bigras Blanchette Blouin Boileau Boubchir Bouchard Bouret	Abdelghani Sylvie Juan Carlos Claude Serge Sylvain Jacques Idir Chantal	234 200 234 234 234 234 234 234 234	Insp.santé séc.lieux de trav.& publ. Agent de bureau Insp.santé séc.lieux de trav.& publ. Agent de bureau	1 1 1 1 1 1 1		1 1 1 1 1 1
Benkhedda Berthiaume Betancourt Bigras Blanchette Blouin Boileau Boubchir Bouchard Bouret	Abdelghani Sylvie Juan Carlos Claude Serge Sylvain Jacques Idir Chantal Lise	234 200 234 234 234 234 234 234 200 264	Insp.santé séc.lieux de trav.& publ. Agent de bureau Insp.santé séc.lieux de trav.& publ. Agent de bureau Technicien en administration	1 1 1 1 1 1 1 1 1		1 1 1 1 1 1 1
Benkhedda Berthiaume Betancourt Bigras Blanchette Blouin Boileau Boubchir Bouchard Bouret Boutin	Abdelghani Sylvie Juan Carlos Claude Serge Sylvain Jacques Idir Chantal Lise Rémi	234 200 234 234 234 234 234 234 200 264 630	Insp.santé séc.lieux de trav.& publ. Agent de bureau Insp.santé séc.lieux de trav.& publ. Agent de bureau Technicien en administration Cadre supérieur	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1		1 1 1 1 1 1 1 1 1
Benkhedda Berthiaume Betancourt Bigras Blanchette Blouin Boileau Boubchir Bouchard Bouret Boutin Brière Bussières	Abdelghani Sylvie Juan Carlos Claude Serge Sylvain Jacques Idir Chantal Lise Rémi Alain Caroline	234 200 234 234 234 234 234 200 264 630 234 264	Insp.santé séc.lieux de trav.& publ. Agent de bureau Insp.santé séc.lieux de trav.& publ. Agent de bureau Technicien en administration Cadre supérieur Insp.santé séc.lieux de trav.& publ. Technicien en administration	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1		1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
Benkhedda Berthiaume Betancourt Bigras Blanchette Blouin Boileau Boubchir Bouchard Bouret Boutin Brière Bussières Cassivi	Abdelghani Sylvie Juan Carlos Claude Serge Sylvain Jacques Idir Chantal Lise Rémi Alain Caroline Pierre-André	234 200 234 234 234 234 234 200 264 630 234 264 234	Insp.santé séc.lieux de trav.& publ. Agent de bureau Insp.santé séc.lieux de trav.& publ. Agent de bureau Technicien en administration Cadre supérieur Insp.santé séc.lieux de trav.& publ. Technicien en administration Insp.santé séc.lieux de trav.& publ.	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1		1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
Benkhedda Berthiaume Betancourt Bigras Blanchette Blouin Boileau Boubchir Bouchard Bouret Boutin Brière Bussières Cassivi Castillo	Abdelghani Sylvie Juan Carlos Claude Serge Sylvain Jacques Idir Chantal Lise Rémi Alain Caroline Pierre-André Alejandro	234 200 234 234 234 234 200 264 630 234 264 234 234	Insp.santé séc.lieux de trav.& publ. Agent de bureau Insp.santé séc.lieux de trav.& publ. Agent de bureau Technicien en administration Cadre supérieur Insp.santé séc.lieux de trav.& publ. Technicien en administration Insp.santé séc.lieux de trav.& publ. Insp.santé séc.lieux de trav.& publ.	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1		1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
Benkhedda Berthiaume Betancourt Bigras Blanchette Blouin Boileau Boubchir Bouchard Bouret Boutin Brière Bussières Cassivi Castillo Cénac	Abdelghani Sylvie Juan Carlos Claude Serge Sylvain Jacques Idir Chantal Lise Rémi Alain Caroline Pierre-André Alejandro Nathalie	234 200 234 234 234 234 234 200 264 630 234 264 234 234	Insp.santé séc.lieux de trav.& publ. Agent de bureau Insp.santé séc.lieux de trav.& publ. Agent de bureau Technicien en administration Cadre supérieur Insp.santé séc.lieux de trav.& publ. Technicien en administration Insp.santé séc.lieux de trav.& publ. Insp.santé séc.lieux de trav.& publ. Agent de bureau	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	1	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
Benkhedda Berthiaume Betancourt Bigras Blanchette Blouin Boileau Boubchir Bouchard Bouret Boutin Brière Bussières Cassivi Castillo Cénac Chammakhi	Abdelghani Sylvie Juan Carlos Claude Serge Sylvain Jacques Idir Chantal Lise Rémi Alain Caroline Pierre-André Alejandro Nathalie Slim	234 200 234 234 234 234 234 200 264 630 234 264 234 234 234 234	Insp.santé séc.lieux de trav.& publ. Agent de bureau Insp.santé séc.lieux de trav.& publ. Agent de bureau Technicien en administration Cadre supérieur Insp.santé séc.lieux de trav.& publ. Technicien en administration Insp.santé séc.lieux de trav.& publ. Agent de bureau Insp.santé séc.lieux de trav.& publ. Agent de bureau Insp.santé séc.lieux de trav.& publ.	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	1	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
Benkhedda Berthiaume Betancourt Bigras Blanchette Blouin Boileau Boubchir Bouchard Bouret Boutin Brière Bussières Cassivi Castillo Cénac Chammakhi Charette	Abdelghani Sylvie Juan Carlos Claude Serge Sylvain Jacques Idir Chantal Lise Rémi Alain Caroline Pierre-André Alejandro Nathalie Slim Jonathan	234 200 234 234 234 234 234 200 264 630 234 264 234 200 234 234 234	Insp.santé séc.lieux de trav.& publ. Agent de bureau Insp.santé séc.lieux de trav.& publ. Agent de bureau Technicien en administration Cadre supérieur Insp.santé séc.lieux de trav.& publ. Technicien en administration Insp.santé séc.lieux de trav.& publ. Insp.santé séc.lieux de trav.& publ. Insp.santé séc.lieux de trav.& publ. Agent de bureau Insp.santé séc.lieux de trav.& publ. Insp.santé séc.lieux de trav.& publ.	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	1	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
Benkhedda Berthiaume Betancourt Bigras Blanchette Blouin Boileau Boubchir Bouchard Bouret Boutin Brière Bussières Cassivi Castillo Cénac Chammakhi Charette	Abdelghani Sylvie Juan Carlos Claude Serge Sylvain Jacques Idir Chantal Lise Rémi Alain Caroline Pierre-André Alejandro Nathalie Slim Jonathan Catherine	234 200 234 234 234 234 234 200 264 630 234 264 234 200 234 234 234	Insp.santé séc.lieux de trav.& publ. Agent de bureau Insp.santé séc.lieux de trav.& publ. Agent de bureau Technicien en administration Cadre supérieur Insp.santé séc.lieux de trav.& publ. Technicien en administration Insp.santé séc.lieux de trav.& publ. Insp.santé séc.lieux de trav.& publ. Agent de bureau Insp.santé séc.lieux de trav.& publ.	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	1	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
Benkhedda Berthiaume Betancourt Bigras Blanchette Blouin Boileau Boubchir Bouchard Bouret Boutin Brière Bussières Cassivi Castillo Cénac Chammakhi Charette	Abdelghani Sylvie Juan Carlos Claude Serge Sylvain Jacques Idir Chantal Lise Rémi Alain Caroline Pierre-André Alejandro Nathalie Slim Jonathan	234 200 234 234 234 234 234 200 264 630 234 264 234 200 234 234 234	Insp.santé séc.lieux de trav.& publ. Agent de bureau Insp.santé séc.lieux de trav.& publ. Agent de bureau Technicien en administration Cadre supérieur Insp.santé séc.lieux de trav.& publ. Technicien en administration Insp.santé séc.lieux de trav.& publ. Insp.santé séc.lieux de trav.& publ. Agent de bureau Insp.santé séc.lieux de trav.& publ. Agent de bureau	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	1	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
Benkhedda Berthiaume Betancourt Bigras Blanchette Blouin Boileau Boubchir Bouchard Bouret Boutin Brière Bussières Cassivi Castillo Cénac Chammakhi Charette	Abdelghani Sylvie Juan Carlos Claude Serge Sylvain Jacques Idir Chantal Lise Rémi Alain Caroline Pierre-André Alejandro Nathalie Slim Jonathan Catherine	234 200 234 234 234 234 234 200 264 630 234 264 234 200 234 234 234	Insp.santé séc.lieux de trav.& publ. Agent de bureau Insp.santé séc.lieux de trav.& publ. Agent de bureau Technicien en administration Cadre supérieur Insp.santé séc.lieux de trav.& publ. Technicien en administration Insp.santé séc.lieux de trav.& publ. Insp.santé séc.lieux de trav.& publ. Agent de bureau Insp.santé séc.lieux de trav.& publ.	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	1	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
Benkhedda Berthiaume Betancourt Bigras Blanchette Blouin Boileau Boubchir Bouchard Bouret Boutin Brière Bussières Cassivi Castillo Cénac Chammakhi Charette Cliche	Abdelghani Sylvie Juan Carlos Claude Serge Sylvain Jacques Idir Chantal Lise Rémi Alain Caroline Pierre-André Alejandro Nathalie Slim Jonathan Catherine Mélanie	234 200 234 234 234 234 234 200 264 630 234 264 234 200 234 234 200	Insp.santé séc.lieux de trav.& publ. Agent de bureau Insp.santé séc.lieux de trav.& publ. Agent de bureau Technicien en administration Cadre supérieur Insp.santé séc.lieux de trav.& publ. Technicien en administration Insp.santé séc.lieux de trav.& publ. Insp.santé séc.lieux de trav.& publ. Agent de bureau Insp.santé séc.lieux de trav.& publ. Agent de bureau	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	1	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1

Total Direction des relations avec la clientèle Direction des inspections en sécurité

Doyon

Désy Dompierre

Sonia

Suzanne

200 Agent de bureau 200 Agent de bureau

Girard Linda 221 Agent de secrétariat	publ. 1
	1
Godin Jean 234 Insp.santé séc.lieux de trav.&	
Gourde André 234 Insp.santé séc.lieux de trav.&	
Guendez Rachid 234 Insp.santé séc.lieux de trav.&	
Guérard François 630 Cadre supérieur	1
Hadarag   Stelian Ciprian   234   Insp.santé séc.lieux de trav.&	
Harani   Ahmed   234   Insp.santé séc.lieux de trav.&	· I
Hassaim   Bahia   234   Insp.santé séc.lieux de trav.&	publ. 1
Hatori Cristiane 200 Agent de bureau	1
Jean Caroline 234 Insp.santé séc.lieux de trav.&	
Kaced Kamal 234 Insp.santé séc.lieux de trav.&	
Lacasse Alain 234 Insp.santé séc.lieux de trav.&	
Lebel François 234 Insp.santé séc.lieux de trav.&	
Lefrancois Étienne 234 Insp.santé séc.lieux de trav.&	
Lesage Bernard 233 Inspecteur appareils sous pres	
Maheux Yves 105 Agent rech.et planific.socio-éc	onom 1
Mahmoudi Said 234 Insp.santé séc.lieux de trav.&	publ. 1
Malette Yvan 234 Insp.santé séc.lieux de trav.&	publ. 1
Malouin Louis 234 Insp.santé séc.lieux de trav.&	
Martineau Anabel 234 Insp.sante sec.lieux de trav.&	
Méthot Paul 233 Inspecteur appareils sous pres	
Moore François 630 Cadre supérieur	1
Nazair   Catherine   234   Insp.santé séc.lieux de trav.&	publ. 1
Ngolwa Moïse 200 Agent de bureau	1
Poulin Annie 234 Insp.santé séc.lieux de trav.& ı	publ. 1
Proulx Danielle 200 Agent de bureau	1
Schafroth Laurence 234 Insp.santé séc.lieux de trav.&	
Tremblay Sylvie 200 Agent de bureau	1
Turcotte Sylvie 221 Agent de secrétariat	1
Total Direction des inspections en sécurité	64 3 6
Direction des inspections en construction et conception Alarie Lyne 630 Cadre supérieur	1
Assam   Mokrane   234   Insp.santé séc.lieux de trav.&	
Baaziz Anissa 234 Insp.santé séc.lieux de trav.&	
Bakhouche Mohamed 234 Insp.santé séc.lieux de trav.&	
Beaudet Gisèle 200 Agent de bureau	1
Belleau Jacques 234 Insp.santé séc.lieux de trav.&	
Benhadj Karim 234 Insp.santé séc.lieux de trav.&	publ. 1
Bennis Youssef 234 Insp.santé séc.lieux de trav.&	publ. 1
Bentaleb Fayçal Mekki 234 Insp.santé séc.lieux de trav.&	publ. 1
Bilodeau Claude 234 Insp.santé séc.lieux de trav.&	
Boutarfaya Mohamed 233 Inspecteur appareils sous pres	
Breton Réjean 234 Insp.santé séc.lieux de trav.&	
Buciu Florian Christi 234 Insp.santé séc.lieux de trav.&	
Butnarasu Ovidiu 234 Insp.santé séc.lieux de trav.&	
Cloutier   Christian   234   Insp.santé séc.lieux de trav.&	publ. 1
Côté Alain 234 Insp.santé séc.lieux de trav.&	publ. 1
Dominique 234 Insp.santé séc.lieux de trav.&	
Couture Aline 200 Agent de bureau	1
	1
, 5	
Dumaine Jean-Pierre 234 Insp.santé séc.lieux de trav.&	
Dupuis Marie-Christine 111 Attaché d'administration	1
Gagnon   Hervé   234   Insp.santé séc.lieux de trav.&	publ. 1
Gauvin André 234 Insp.santé séc.lieux de trav.&	publ. 1
Geica Doina 200 Agent de bureau	1
Girard Denis 630 Cadre supérieur	1
Gosselin Marie-France 234 Insp.santé séc.lieux de trav.&	
Hamou L'Hadj Boussaad 234 Insp.sante sec.lieux de trav.&	
Hani Abdellaziz 234 Insp.santé séc.lieux de trav.&	
Hénault François 111 Attaché d'administration	1
Ionescu Laura Nicoleta 200 Agent de bureau	1
Labbé Éric 234 Insp.santé séc.lieux de trav.&	publ. 1
Lachance Maurice 234 Insp.santé séc.lieux de trav.&	
	publ. 1
Laiche Lounes 234 Insp.santé séc.lieux de trav.&	
Laiche Lounes 234 Insp.santé séc.lieux de trav.& Lajeunesse Richard 234 Insp.santé séc.lieux de trav.&	publ. 1
LaicheLounes234Insp.santé séc.lieux de trav.&LajeunesseRichard234Insp.santé séc.lieux de trav.&LalanneJean234Insp.santé séc.lieux de trav.&	publ. 1
Laiche Lounes 234 Insp.santé séc.lieux de trav.& Lajeunesse Richard 234 Insp.santé séc.lieux de trav.& Lalanne Jean 234 Insp.santé séc.lieux de trav.& Lavoie Rémy 234 Insp.santé séc.lieux de trav.& Lavoie	publ. 1 publ. 1 publ. 1
Laiche Lounes 234 Insp.santé séc.lieux de trav.& Lajeunesse Richard 234 Insp.santé séc.lieux de trav.& Lalanne Jean 234 Insp.santé séc.lieux de trav.& Lavoie Rémy 234 Insp.santé séc.lieux de trav.& Leblanc Joannie 234 Insp.santé séc.lieux de trav.& Leblanc Joan	publ. 1 publ. 1 publ. 1 publ. 1
Laiche Lounes 234 Insp.santé séc.lieux de trav.& Lajeunesse Richard 234 Insp.santé séc.lieux de trav.& Lalanne Jean 234 Insp.santé séc.lieux de trav.& Lavoie Rémy 234 Insp.santé séc.lieux de trav.& Leblanc Joannie 234 Insp.santé séc.lieux de trav.& Léveillé Michel 234 Insp.santé séc.lieux de trav.& Léveillé Mic	publ. 1 publ. 1 publ. 1 publ. 1 publ. 1
Laiche Lounes 234 Insp.santé séc.lieux de trav.& Lajeunesse Richard 234 Insp.santé séc.lieux de trav.& Lalanne Jean 234 Insp.santé séc.lieux de trav.& Lavoie Rémy 234 Insp.santé séc.lieux de trav.& Leblanc Joannie 234 Insp.santé séc.lieux de trav.& Léveillé Michel 234 Insp.santé séc.lieux de trav.& Lévesque Pierre 630 Cadre supérieur	publ. 1 publ. 1 publ. 1 publ. 1 publ. 1
Laiche Lounes 234 Insp.santé séc.lieux de trav.& Lajeunesse Richard 234 Insp.santé séc.lieux de trav.& Lalanne Jean 234 Insp.santé séc.lieux de trav.& Lavoie Rémy 234 Insp.santé séc.lieux de trav.& Leblanc Joannie 234 Insp.santé séc.lieux de trav.& Léveillé Michel 234 Insp.santé séc.lieux de trav.& Léveillé Mic	publ. 1 publ. 1 publ. 1 publ. 1 publ. 1
Laiche Lounes 234 Insp.santé séc.lieux de trav.& Lajeunesse Richard 234 Insp.santé séc.lieux de trav.& Lalanne Jean 234 Insp.santé séc.lieux de trav.& Lavoie Rémy 234 Insp.santé séc.lieux de trav.& Leblanc Joannie 234 Insp.santé séc.lieux de trav.& Léveillé Michel 234 Insp.santé séc.lieux de trav.& Lévesque Pierre 630 Cadre supérieur	publ. 1
Laiche Lounes 234 Insp.santé séc.lieux de trav. & Lajeunesse Richard 234 Insp.santé séc.lieux de trav. & Lalanne Jean 234 Insp.santé séc.lieux de trav. & Lavoie Rémy 234 Insp.santé séc.lieux de trav. & Leblanc Joannie 234 Insp.santé séc.lieux de trav. & Léveillé Michel 234 Insp.santé séc.lieux de trav. & Lévesque Pierre 630 Cadre supérieur Loyer France 234 Insp.santé séc.lieux de trav. & Massé Louis-Philippe 234 Insp.santé séc.lieux de trav. & Ma	publ. 1
Laiche Lounes 234 Insp.santé séc.lieux de trav. & Lajeunesse Richard 234 Insp.santé séc.lieux de trav. & Lalanne Jean 234 Insp.santé séc.lieux de trav. & Lavoie Rémy 234 Insp.santé séc.lieux de trav. & Leblanc Joannie 234 Insp.santé séc.lieux de trav. & Léveillé Michel 234 Insp.santé séc.lieux de trav. & Lévesque Pierre 630 Cadre supérieur Loyer France 234 Insp.santé séc.lieux de trav. & Massé Louis-Philippe 234 Insp.santé séc.lieux de trav. & Mercier Bobby 234 Insp.santé séc.lieux de trav.	publ. 1
Laiche Lounes 234 Insp.santé séc.lieux de trav. & Lajeunesse Richard 234 Insp.santé séc.lieux de trav. & Lalanne Jean 234 Insp.santé séc.lieux de trav. & Lavoie Rémy 234 Insp.santé séc.lieux de trav. & Leblanc Joannie 234 Insp.santé séc.lieux de trav. & Léveillé Michel 234 Insp.santé séc.lieux de trav. & Lévesque Pierre 630 Cadre supérieur Loyer France 234 Insp.santé séc.lieux de trav. & Massé Louis-Philippe 234 Insp.santé séc.lieux de trav. & Mercier Bobby 234 Insp.santé séc.lieux de trav. & Mercure Hélène 200 Agent de bureau	publ. 1
Laiche Lounes 234 Insp.santé séc.lieux de trav. & Lajeunesse Richard 234 Insp.santé séc.lieux de trav. & Lalanne Jean 234 Insp.santé séc.lieux de trav. & Lavoie Rémy 234 Insp.santé séc.lieux de trav. & Leblanc Joannie 234 Insp.santé séc.lieux de trav. & Léveillé Michel 234 Insp.santé séc.lieux de trav. & Lévesque Pierre 630 Cadre supérieur Loyer France 234 Insp.santé séc.lieux de trav. & Massé Louis-Philippe 234 Insp.santé séc.lieux de trav. & Mercier Bobby 234 Insp.santé séc.lieux de trav. & Mercure Hélène 200 Agent de bureau Mintici Ionescu Mioara 234 Insp.santé séc.lieux de trav. & Mintici Ionescu Mi	publ. 1
Laiche Lounes 234 Insp.santé séc.lieux de trav. & Lajeunesse Richard 234 Insp.santé séc.lieux de trav. & Lalanne Jean 234 Insp.santé séc.lieux de trav. & Lavoie Rémy 234 Insp.santé séc.lieux de trav. & Leblanc Joannie 234 Insp.santé séc.lieux de trav. & Léveillé Michel 234 Insp.santé séc.lieux de trav. & Lévesque Pierre 630 Cadre supérieur Loyer France 234 Insp.santé séc.lieux de trav. & Massé Louis-Philippe 234 Insp.santé séc.lieux de trav. & Mercier Bobby 234 Insp.santé séc.lieux de trav. & Mercure Hélène 200 Agent de bureau Mintici Ionescu Mioara 234 Insp.santé séc.lieux de trav. & Miron Anca Laura 264 Technicien en administration	publ. 1
Laiche Lounes 234 Insp.santé séc.lieux de trav.& Lajeunesse Richard 234 Insp.santé séc.lieux de trav.& Lalanne Jean 234 Insp.santé séc.lieux de trav.& Lavoie Rémy 234 Insp.santé séc.lieux de trav.& Leblanc Joannie 234 Insp.santé séc.lieux de trav.& Léveillé Michel 234 Insp.santé séc.lieux de trav.& Léveillé Michel 234 Insp.santé séc.lieux de trav.& Lévesque Pierre 630 Cadre supérieur Loyer France 234 Insp.santé séc.lieux de trav.& Massé Louis-Philippe 234 Insp.santé séc.lieux de trav.& Mercier Bobby 234 Insp.santé séc.lieux de trav.& Mercure Hélène 200 Agent de bureau Mintici Ionescu Mioara 234 Insp.santé séc.lieux de trav.& Miron Anca Laura 264 Technicien en administration Nifou Abdelhamid 234 Insp.santé séc.lieux de trav.&	publ. 1
Laiche Lounes 234 Insp.santé séc.lieux de trav. & Lajeunesse Richard 234 Insp.santé séc.lieux de trav. & Lalanne Jean 234 Insp.santé séc.lieux de trav. & Lavoie Rémy 234 Insp.santé séc.lieux de trav. & Leblanc Joannie 234 Insp.santé séc.lieux de trav. & Léveillé Michel 234 Insp.santé séc.lieux de trav. & Lévesque Pierre 630 Cadre supérieur Loyer France 234 Insp.santé séc.lieux de trav. & Massé Louis-Philippe 234 Insp.santé séc.lieux de trav. & Mercier Bobby 234 Insp.santé séc.lieux de trav. & Mercure Hélène 200 Agent de bureau Mintici Ionescu Mioara 234 Insp.santé séc.lieux de trav. & Miron Anca Laura 264 Technicien en administration	publ. 1
Laiche Lounes 234 Insp.santé séc.lieux de trav.& Lajeunesse Richard 234 Insp.santé séc.lieux de trav.& Lalanne Jean 234 Insp.santé séc.lieux de trav.& Lavoie Rémy 234 Insp.santé séc.lieux de trav.& Leblanc Joannie 234 Insp.santé séc.lieux de trav.& Léveillé Michel 234 Insp.santé séc.lieux de trav.& Léveillé Michel 234 Insp.santé séc.lieux de trav.& Lévesque Pierre 630 Cadre supérieur Loyer France 234 Insp.santé séc.lieux de trav.& Massé Louis-Philippe 234 Insp.santé séc.lieux de trav.& Mercier Bobby 234 Insp.santé séc.lieux de trav.& Mercure Hélène 200 Agent de bureau Mintici Ionescu Mioara 234 Insp.santé séc.lieux de trav.& Miron Anca Laura 264 Technicien en administration Nifou Abdelhamid 234 Insp.santé séc.lieux de trav.&	publ. 1
Laiche Lounes 234 Insp.santé séc.lieux de trav. & Lajeunesse Richard 234 Insp.santé séc.lieux de trav. & Lalanne Jean 234 Insp.santé séc.lieux de trav. & Lalanne Jean 234 Insp.santé séc.lieux de trav. & Lavoie Rémy 234 Insp.santé séc.lieux de trav. & Leblanc Joannie 234 Insp.santé séc.lieux de trav. & Léveillé Michel 234 Insp.santé séc.lieux de trav. & Lévesque Pierre 630 Cadre supérieur Loyer France 234 Insp.santé séc.lieux de trav. & Massé Louis-Philippe 234 Insp.santé séc.lieux de trav. & Mercier Bobby 234 Insp.santé séc.lieux de trav. & Mercure Hélène 200 Agent de bureau Mintici Ionescu Mioara 234 Insp.santé séc.lieux de trav. & Miron Anca Laura 264 Technicien en administration Nifou Abdelhamid 234 Insp.santé séc.lieux de trav. & Petre Simona Mihaela 200 Agent de bureau	publ. 1
Laiche Lounes 234 Insp.santé séc.lieux de trav.& Lajeunesse Richard 234 Insp.santé séc.lieux de trav.& Lalanne Jean 234 Insp.santé séc.lieux de trav.& Lavoie Rémy 234 Insp.santé séc.lieux de trav.& Leblanc Joannie 234 Insp.santé séc.lieux de trav.& Léveillé Michel 234 Insp.santé séc.lieux de trav.& Léveillé Michel 234 Insp.santé séc.lieux de trav.& Lévesque Pierre 630 Cadre supérieur Loyer France 234 Insp.santé séc.lieux de trav.& Massé Louis-Philippe 234 Insp.santé séc.lieux de trav.& Mercier Bobby 234 Insp.santé séc.lieux de trav.& Mercure Hélène 200 Agent de bureau Mintici lonescu Mioara 234 Insp.santé séc.lieux de trav.& Miron Anca Laura 264 Technicien en administration Nifou Abdelhamid 234 Insp.santé séc.lieux de trav.& Petre Simona Mihaela 200 Agent de bureau Pigeon Myriam 234 Insp.santé séc.lieux de trav.& Plourde Vincent 234 Insp.santé séc.lieux de trav.& Insp.santé séc.lieux de	publ. 1
Laiche Lounes 234 Insp.santé séc.lieux de trav. & Lajeunesse Richard 234 Insp.santé séc.lieux de trav. & Lalanne Jean 234 Insp.santé séc.lieux de trav. & Lavoie Rémy 234 Insp.santé séc.lieux de trav. & Leblanc Joannie 234 Insp.santé séc.lieux de trav. & Léveillé Michel 234 Insp.santé séc.lieux de trav. & Léveillé Michel 234 Insp.santé séc.lieux de trav. & Lévesque Pierre 630 Cadre supérieur Loyer France 234 Insp.santé séc.lieux de trav. & Massé Louis-Philippe 234 Insp.santé séc.lieux de trav. & Mercier Bobby 234 Insp.santé séc.lieux de trav. & Mercier Bobby 234 Insp.santé séc.lieux de trav. & Mintici Ionescu Mioara 234 Insp.santé séc.lieux de trav. & Miron Anca Laura 264 Technicien en administration Nifou Abdelhamid 234 Insp.santé séc.lieux de trav. & Petre Simona Mihaela 200 Agent de bureau Pigeon Myriam 234 Insp.santé séc.lieux de trav. & Plourde Vincent 234 Insp.santé séc.lieux de trav. & Plourde Vincent 234 Insp.santé séc.lieux de trav. & Poirier Mélanie 630 Cadre supérieur	publ. 1
Laiche Lounes 234 Insp.santé séc.lieux de trav. & Lajeunesse Richard 234 Insp.santé séc.lieux de trav. & Lalanne Jean 234 Insp.santé séc.lieux de trav. & Lavoie Rémy 234 Insp.santé séc.lieux de trav. & Leblanc Joannie 234 Insp.santé séc.lieux de trav. & Léveillé Michel 234 Insp.santé séc.lieux de trav. & Léveillé Michel 234 Insp.santé séc.lieux de trav. & Lévesque Pierre 630 Cadre supérieur Loyer France 234 Insp.santé séc.lieux de trav. & Massé Louis-Philippe 234 Insp.santé séc.lieux de trav. & Mercier Bobby 234 Insp.santé séc.lieux de trav. & Mercure Hélène 200 Agent de bureau Mintici Ionescu Mioara 234 Insp.santé séc.lieux de trav. & Miron Anca Laura 264 Technicien en administration Nifou Abdelhamid 234 Insp.santé séc.lieux de trav. & Petre Simona Mihaela 200 Agent de bureau Pigeon Myriam 234 Insp.santé séc.lieux de trav. & Plourde Vincent 234 Insp.santé séc.lieux de trav. & Poirier Mélanie 630 Cadre supérieur Radif Naima 264 Technicien en administration	publ. 1
Laiche Lounes 234 Insp.santé séc.lieux de trav. & Lajeunesse Richard 234 Insp.santé séc.lieux de trav. & Lalanne Jean 234 Insp.santé séc.lieux de trav. & Lavoie Rémy 234 Insp.santé séc.lieux de trav. & Leblanc Joannie 234 Insp.santé séc.lieux de trav. & Léveillé Michel 234 Insp.santé séc.lieux de trav. & Léveillé Michel 234 Insp.santé séc.lieux de trav. & Lévesque Pierre 630 Cadre supérieur Loyer France 234 Insp.santé séc.lieux de trav. & Massé Louis-Philippe 234 Insp.santé séc.lieux de trav. & Mercier Bobby 234 Insp.santé séc.lieux de trav. & Mercier Hélène 200 Agent de bureau Mintici Ionescu Mioara 234 Insp.santé séc.lieux de trav. & Miron Anca Laura 264 Technicien en administration Nifou Abdelhamid 234 Insp.santé séc.lieux de trav. & Petre Simona Mihaela 200 Agent de bureau Pigeon Myriam 234 Insp.santé séc.lieux de trav. & Plourde Vincent 234 Insp.santé séc.lieux de trav. & Plourde Vinc	publ. 1
Laiche Lounes 234 Insp.santé séc.lieux de trav.& Lajeunesse Richard 234 Insp.santé séc.lieux de trav.& Lalanne Jean 234 Insp.santé séc.lieux de trav.& Lavoie Rémy 234 Insp.santé séc.lieux de trav.& Leblanc Joannie 234 Insp.santé séc.lieux de trav.& Léveillé Michel 234 Insp.santé séc.lieux de trav.& Léveillé Michel 234 Insp.santé séc.lieux de trav.& Lévesque Pierre 630 Cadre supérieur Loyer France 234 Insp.santé séc.lieux de trav.& Massé Louis-Philippe 234 Insp.santé séc.lieux de trav.& Mercier Bobby 234 Insp.santé séc.lieux de trav.& Mercure Hélène 200 Agent de bureau Mintici Ionescu Mioara 234 Insp.santé séc.lieux de trav.& Miron Anca Laura 264 Technicien en administration Nifou Abdelhamid 234 Insp.santé séc.lieux de trav.& Petre Simona Mihaela 200 Agent de bureau Pigeon Myriam 234 Insp.santé séc.lieux de trav.& Poirrier Mélanie 630 Cadre supérieur Radif Naima 264 Technicien en administration René Linda 200 Agent de bureau Richer Lyne 264 Technicien en administration	publ. 1
Laiche Lounes 234 Insp.santé séc.lieux de trav. & Lajeunesse Richard 234 Insp.santé séc.lieux de trav. & Lalanne Jean 234 Insp.santé séc.lieux de trav. & Lavoie Rémy 234 Insp.santé séc.lieux de trav. & Leblanc Joannie 234 Insp.santé séc.lieux de trav. & Leblanc Joannie 234 Insp.santé séc.lieux de trav. & Léveillé Michel 234 Insp.santé séc.lieux de trav. & Léveillé Michel 234 Insp.santé séc.lieux de trav. & Lévesque Pierre 630 Cadre supérieur Loyer France 234 Insp.santé séc.lieux de trav. & Massé Louis-Philippe 234 Insp.santé séc.lieux de trav. & Mercier Bobby 234 Insp.santé séc.lieux de trav. & Mercure Hélène 200 Agent de bureau Mintici Ionescu Mioara 234 Insp.santé séc.lieux de trav. & Miron Anca Laura 264 Technicien en administration Nifou Abdelhamid 234 Insp.santé séc.lieux de trav. & Petre Simona Mihaela 200 Agent de bureau Pigeon Myriam 234 Insp.santé séc.lieux de trav. & Piourde Vincent 234 Insp.santé séc.lieux de trav. & Piourde Vinc	publ. 1
Laiche Lounes 234 Insp.santé séc.lieux de trav.& Lajeunesse Richard 234 Insp.santé séc.lieux de trav.& Lalanne Jean 234 Insp.santé séc.lieux de trav.& Lavoie Rémy 234 Insp.santé séc.lieux de trav.& Leblanc Joannie 234 Insp.santé séc.lieux de trav.& Léveillé Michel 234 Insp.santé séc.lieux de trav.& Léveillé Michel 234 Insp.santé séc.lieux de trav.& Lévesque Pierre 630 Cadre supérieur Loyer France 234 Insp.santé séc.lieux de trav.& Massé Louis-Philippe 234 Insp.santé séc.lieux de trav.& Mercier Bobby 234 Insp.santé séc.lieux de trav.& Mercure Hélène 200 Agent de bureau Mintici Ionescu Mioara 234 Insp.santé séc.lieux de trav.& Miron Anca Laura 264 Technicien en administration Nifou Abdelhamid 234 Insp.santé séc.lieux de trav.& Petre Simona Mihaela 200 Agent de bureau Pigeon Myriam 234 Insp.santé séc.lieux de trav.& Poirrier Mélanie 630 Cadre supérieur Radif Naima 264 Technicien en administration René Linda 200 Agent de bureau Richer Lyne 264 Technicien en administration	publ. 1
Laiche Lounes 234 Insp.santé séc.lieux de trav. & Lajeunesse Richard 234 Insp.santé séc.lieux de trav. & Lalanne Jean 234 Insp.santé séc.lieux de trav. & Lavoie Rémy 234 Insp.santé séc.lieux de trav. & Leblanc Joannie 234 Insp.santé séc.lieux de trav. & Leblanc Joannie 234 Insp.santé séc.lieux de trav. & Léveillé Michel 234 Insp.santé séc.lieux de trav. & Léveillé Michel 234 Insp.santé séc.lieux de trav. & Lévesque Pierre 630 Cadre supérieur Loyer France 234 Insp.santé séc.lieux de trav. & Massé Louis-Philippe 234 Insp.santé séc.lieux de trav. & Mercier Bobby 234 Insp.santé séc.lieux de trav. & Mercure Hélène 200 Agent de bureau Mintici Ionescu Mioara 234 Insp.santé séc.lieux de trav. & Miron Anca Laura 264 Technicien en administration Nifou Abdelhamid 234 Insp.santé séc.lieux de trav. & Petre Simona Mihaela 200 Agent de bureau Pigeon Myriam 234 Insp.santé séc.lieux de trav. & Piourde Vincent 234 Insp.santé séc.lieux de trav. & Piourde Vinc	publ. 1
Laiche Lounes 234 Insp.santé séc.lieux de trav. & Lajeunesse Richard 234 Insp.santé séc.lieux de trav. & Lalanne Jean 234 Insp.santé séc.lieux de trav. & Lavoie Rémy 234 Insp.santé séc.lieux de trav. & Lavoie Rémy 234 Insp.santé séc.lieux de trav. & Leblanc Joannie 234 Insp.santé séc.lieux de trav. & Léveillé Michel 234 Insp.santé séc.lieux de trav. & Léveillé Michel 234 Insp.santé séc.lieux de trav. & Lévesque Pierre 630 Cadre supérieur Loyer France 234 Insp.santé séc.lieux de trav. & Massé Louis-Philippe 234 Insp.santé séc.lieux de trav. & Mercier Bobby 234 Insp.santé séc.lieux de trav. & Mercier Bobby 234 Insp.santé séc.lieux de trav. & Mercier Bobby 234 Insp.santé séc.lieux de trav. & Miron Anca Laura 264 Technicien en administration Nifou Abdelhamid 234 Insp.santé séc.lieux de trav. & Petre Simona Mihaela 200 Agent de bureau Pigeon Myriam 234 Insp.santé séc.lieux de trav. & Poirier Mélanie 630 Cadre supérieur Radif Naima 264 Technicien en administration René Linda 200 Agent de bureau Richer Lyne 264 Technicien en administration Robert Chantal 200 Agent de bureau Rondeau Jean 234 Insp.santé séc.lieux de trav. & Salhi Kamel 234 Insp.santé séc.lieux de trav. & I	publ. 1
Laiche Lounes 234 Insp.santé séc.lieux de trav. & Lajeunesse Richard 234 Insp.santé séc.lieux de trav. & Lalanne Jean 234 Insp.santé séc.lieux de trav. & Lavoie Rémy 234 Insp.santé séc.lieux de trav. & Lavoie Rémy 234 Insp.santé séc.lieux de trav. & Leblanc Joannie 234 Insp.santé séc.lieux de trav. & Léveillé Michel 234 Insp.santé séc.lieux de trav. & Léveillé Michel 234 Insp.santé séc.lieux de trav. & Lévesque Pierre 630 Cadre supérieur Loyer France 234 Insp.santé séc.lieux de trav. & Massé Louis-Philippe 234 Insp.santé séc.lieux de trav. & Massé Louis-Philippe 234 Insp.santé séc.lieux de trav. & Mercure Hélène 200 Agent de bureau Mintici Ionescu Mioara 234 Insp.santé séc.lieux de trav. & Miron Anca Laura 264 Technicien en administration Nifou Abdelhamid 234 Insp.santé séc.lieux de trav. & Petre Simona Mihaela 200 Agent de bureau Pigeon Myriam 234 Insp.santé séc.lieux de trav. & Poirier Mélanie 630 Cadre supérieur Radif Naima 264 Technicien en administration René Linda 200 Agent de bureau Richer Lyne 264 Technicien en administration Robert Chantal 200 Agent de bureau Richer Lyne 264 Technicien en administration Robert Chantal 200 Agent de bureau Richer Lyne 264 Technicien en administration Robert Chantal 200 Agent de bureau Richer Lyne 264 Technicien en administration Robert Chantal 200 Agent de bureau Richer Lyne 264 Technicien en administration Robert Chantal 200 Agent de bureau Richer Lyne 264 Technicien en administration Robert Chantal 201 Agent de bureau Richer Lyne 264 Technicien en administration Robert Chantal 201 Agent de bureau Richer Lyne 264 Technicien en administration Robert Chantal 201 Agent de bureau Richer Lyne 264 Technicien en administration Robert Chantal 201 Agent de bureau Richer Lyne 264 Technicien en administration Robert Chantal 201 Agent de bureau Richer Lyne 264 Technicien en administration Robert Chantal 201 Agent de bureau Richer Lyne 264 Technicien en administration Robert Chantal 201 Agent de bureau Richer Lyne 264 Technicien en administration Robert Chantal 201 Agent de bureau R	publ. 1
Laiche Lounes 234 Insp.santé séc.lieux de trav. & Lajeunesse Richard 234 Insp.santé séc.lieux de trav. & Lalanne Jean 234 Insp.santé séc.lieux de trav. & Lavoie Rémy 234 Insp.santé séc.lieux de trav. & Leblanc Joannie 234 Insp.santé séc.lieux de trav. & Leblanc Joannie 234 Insp.santé séc.lieux de trav. & Léveillé Michel 234 Insp.santé séc.lieux de trav. & Lévesque Pierre 630 Cadre supérieur Loyer France 234 Insp.santé séc.lieux de trav. & Massé Louis-Philippe 234 Insp.santé séc.lieux de trav. & Massé Louis-Philippe 234 Insp.santé séc.lieux de trav. & Mercier Bobby 234 Insp.santé séc.lieux de trav. & Miron Anca Laura 264 Technicien en administration Nifou Abdelhamid 234 Insp.santé séc.lieux de trav. & Miron Anca Laura 264 Technicien en administration Nifou Abdelhamid 234 Insp.santé séc.lieux de trav. & Plourde Vincent 234 Insp.santé séc.lieux de trav. & Plourde Vincent 234 Insp.santé séc.lieux de trav. & Plourde Vincent 234 Insp.santé séc.lieux de trav. & Poirier Mélanie 630 Cadre supérieur Radif Naima 264 Technicien en administration René Linda 200 Agent de bureau Richer Lyne 264 Technicien en administration Robert Chantal 200 Agent de bureau Rondeau Jean 234 Insp.santé séc.lieux de trav. & Salhi Kamel 234 Insp	publ. 1
Laiche Lounes 234 Insp.santé séc.lieux de trav. & Lajeunesse Richard 234 Insp.santé séc.lieux de trav. & Lalanne Jean 234 Insp.santé séc.lieux de trav. & Lavoie Rémy 234 Insp.santé séc.lieux de trav. & Leblanc Joannie 234 Insp.santé séc.lieux de trav. & Léveillé Michel 234 Insp.santé séc.lieux de trav. & Lévesque Pierre 630 Cadre supérieur Loyer France 234 Insp.santé séc.lieux de trav. & Massé Louis-Philippe 234 Insp.santé séc.lieux de trav. & Mercier Bobby 234 Insp.santé séc.lieux de trav. & Mercier Bobby 234 Insp.santé séc.lieux de trav. & Miron Anca Laura 264 Technicien en administration Nifou Abdelhamid 234 Insp.santé séc.lieux de trav. & Pierre Simona Mihaela 200 Agent de bureau Pigeon Myriam 234 Insp.santé séc.lieux de trav. & Pierre Simona Mihaela 200 Agent de bureau Pigeon Myriam 234 Insp.santé séc.lieux de trav. & Piorier Mélanie 630 Cadre supérieur Radif Naima 264 Technicien en administration René Linda 200 Agent de bureau Richer Lyne 264 Technicien en administration Robert Chantal 200 Agent de bureau Rondeau Jean 234 Insp.santé séc.lieux de trav. & Salhi Kamel 234 Insp.santé séc.lieux de trav. & Salhi Namel 234 Insp.santé séc.lieux de trav.	publ. 1
Laiche Lounes 234 Insp.santé séc.lieux de trav. & Lajeunesse Richard 234 Insp.santé séc.lieux de trav. & Lalanne Jean 234 Insp.santé séc.lieux de trav. & Lavoie Rémy 234 Insp.santé séc.lieux de trav. & Lavoie Rémy 234 Insp.santé séc.lieux de trav. & Leblanc Joannie 234 Insp.santé séc.lieux de trav. & Léveillé Michel 234 Insp.santé séc.lieux de trav. & Léveillé Michel 234 Insp.santé séc.lieux de trav. & Léveillé Michel 234 Insp.santé séc.lieux de trav. & Léveillé Lévesque Pierre 630 Cadre supérieur Loyer France 234 Insp.santé séc.lieux de trav. & Massé Louis-Philippe 234 Insp.santé séc.lieux de trav. & Mercure Bobby 234 Insp.santé séc.lieux de trav. & Mercure Hélène 200 Agent de bureau Minitici Ionescu Mioara 234 Insp.santé séc.lieux de trav. & Mioara 234 Insp.santé séc.lieux de trav. & Petre Simona Mihaela 200 Agent de bureau Pigeon Myriam 234 Insp.santé séc.lieux de trav. & Petre Simona Mihaela 200 Agent de bureau Pigeon Myriam 234 Insp.santé séc.lieux de trav. & Poirier Mélanie 630 Cadre supérieur Radif Naima 264 Technicien en administration René Linda 200 Agent de bureau Richer Lyne 264 Technicien en administration Robert Chantal 200 Agent de bureau Rondeau Jean 234 Insp.santé séc.lieux de trav. & Salhi Kamel 234 Insp.santé séc.lieux de trav. & Salhi Kame	publ. 1
Laiche Lounes 234 Insp.santé séc.lieux de trav. & Lajeunesse Richard 234 Insp.santé séc.lieux de trav. & Laine Jean 234 Insp.santé séc.lieux de trav. & Lavoie Rémy 234 Insp.santé séc.lieux de trav. & Leblanc Joannie 234 Insp.santé séc.lieux de trav. & Leblanc Joannie 234 Insp.santé séc.lieux de trav. & Léveillé Michel 234 Insp.santé séc.lieux de trav. & Lévesque Pierre 630 Cadre supérieur Loyer France 234 Insp.santé séc.lieux de trav. & Massé Louis-Philippe 234 Insp.santé séc.lieux de trav. & Massé Louis-Philippe 234 Insp.santé séc.lieux de trav. & Mercure Hélène 200 Agent de bureau Mintici Ionescu Mioara 234 Insp.santé séc.lieux de trav. & Miron Anca Laura 264 Technicien en administration Nifou Abdelhamid 234 Insp.santé séc.lieux de trav. & Petre Simona Mihaela 200 Agent de bureau Pigeon Myriam 234 Insp.santé séc.lieux de trav. & Poirier Mélanie 630 Cadre supérieur Radif Naima 264 Technicien en administration Richer Lyne 264 Technicien en administration Robert Chantal 200 Agent de bureau Rondeau Jean 234 Insp.santé séc.lieux de trav. & Salhi Kamel 234 Insp.santé séc.lieux de trav. & Poirier Mélanie 630 Cadre supérieur Radif Naima 264 Technicien en administration Robert Chantal 200 Agent de bureau Rondeau Jean 234 Insp.santé séc.lieux de trav. & Salhi Kamel 234 Insp.santé séc.lieux de trav. & Salhi Martin 233 Insp.santé séc.lieux de trav. & Salhi Martin 233 Insp.santé séc.lieux de trav. & Salhi Martin 233 Insp.santé séc.lieux de trav. & Salhi Mar	publ. 1
Laiche Lounes 234 Insp.santé séc.lieux de trav. & Lajeunesse Richard 234 Insp.santé séc.lieux de trav. & Lalanne Jean 234 Insp.santé séc.lieux de trav. & Lavoie Rémy 234 Insp.santé séc.lieux de trav. & Lavoie Rémy 234 Insp.santé séc.lieux de trav. & Leblanc Joannie 234 Insp.santé séc.lieux de trav. & Léveillé Michel 234 Insp.santé séc.lieux de trav. & Léveillé Michel 234 Insp.santé séc.lieux de trav. & Léveillé Michel 234 Insp.santé séc.lieux de trav. & Léveillé Lévesque Pierre 630 Cadre supérieur Loyer France 234 Insp.santé séc.lieux de trav. & Massé Louis-Philippe 234 Insp.santé séc.lieux de trav. & Mercure Bobby 234 Insp.santé séc.lieux de trav. & Mercure Hélène 200 Agent de bureau Minitici Ionescu Mioara 234 Insp.santé séc.lieux de trav. & Mioara 234 Insp.santé séc.lieux de trav. & Petre Simona Mihaela 200 Agent de bureau Pigeon Myriam 234 Insp.santé séc.lieux de trav. & Petre Simona Mihaela 200 Agent de bureau Pigeon Myriam 234 Insp.santé séc.lieux de trav. & Poirier Mélanie 630 Cadre supérieur Radif Naima 264 Technicien en administration René Linda 200 Agent de bureau Richer Lyne 264 Technicien en administration Robert Chantal 200 Agent de bureau Rondeau Jean 234 Insp.santé séc.lieux de trav. & Salhi Kamel 234 Insp.santé séc.lieux de trav. & Salhi Kame	publ. 1
Laiche Lounes 234 Insp.santé séc.lieux de trav. & Lajeunesse Richard 234 Insp.santé séc.lieux de trav. & Laine Jean 234 Insp.santé séc.lieux de trav. & Lavoie Rémy 234 Insp.santé séc.lieux de trav. & Leblanc Joannie 234 Insp.santé séc.lieux de trav. & Leblanc Joannie 234 Insp.santé séc.lieux de trav. & Léveillé Michel 234 Insp.santé séc.lieux de trav. & Lévesque Pierre 630 Cadre supérieur Loyer France 234 Insp.santé séc.lieux de trav. & Massé Louis-Philippe 234 Insp.santé séc.lieux de trav. & Massé Louis-Philippe 234 Insp.santé séc.lieux de trav. & Mercure Hélène 200 Agent de bureau Mintici Ionescu Mioara 234 Insp.santé séc.lieux de trav. & Miron Anca Laura 264 Technicien en administration Nifou Abdelhamid 234 Insp.santé séc.lieux de trav. & Petre Simona Mihaela 200 Agent de bureau Pigeon Myriam 234 Insp.santé séc.lieux de trav. & Poirier Mélanie 630 Cadre supérieur Radif Naima 264 Technicien en administration Richer Lyne 264 Technicien en administration Robert Chantal 200 Agent de bureau Rondeau Jean 234 Insp.santé séc.lieux de trav. & Salhi Kamel 234 Insp.santé séc.lieux de trav. & Poirier Mélanie 630 Cadre supérieur Radif Naima 264 Technicien en administration Robert Chantal 200 Agent de bureau Rondeau Jean 234 Insp.santé séc.lieux de trav. & Salhi Kamel 234 Insp.santé séc.lieux de trav. & Salhi Martin 233 Insp.santé séc.lieux de trav. & Salhi Martin 233 Insp.santé séc.lieux de trav. & Salhi Martin 233 Insp.santé séc.lieux de trav. & Salhi Mar	publ. 1
Laiche Lounes 234 Insp.santé séc.lieux de trav. & Lajeunesse Richard 234 Insp.santé séc.lieux de trav. & Lainne Jean 234 Insp.santé séc.lieux de trav. & Lavoie Rémy 234 Insp.santé séc.lieux de trav. & Lavoie Rémy 234 Insp.santé séc.lieux de trav. & Leblanc Joannie 234 Insp.santé séc.lieux de trav. & Léveillé Michel 234 Insp.santé séc.lieux de trav. & Léveillé Michel 234 Insp.santé séc.lieux de trav. & Lévesque Pierre 630 Cadre supérieur Loyer France 234 Insp.santé séc.lieux de trav. & Massé Louis-Philippe 234 Insp.santé séc.lieux de trav. & Massé Louis-Philippe 234 Insp.santé séc.lieux de trav. & Mercier Bobby 234 Insp.santé séc.lieux de trav. & Mercure Hélène 200 Agent de bureau Mintici lonescu Mioara 234 Insp.santé séc.lieux de trav. & Mirion Anca Laura 264 Technicien en administration Nifou Abdelhamid 234 Insp.santé séc.lieux de trav. & Petre Simona Mihaela 200 Agent de bureau Pigeon Myriam 234 Insp.santé séc.lieux de trav. & Poirier Mélanie 630 Cadre supérieur Radiff Naima 264 Technicien en administration René Linda 200 Agent de bureau Richer Lyne 264 Technicien en administration Robert Chantal 200 Agent de bureau Robert Lyne 264 Technicien en administration Robert Chantal 200 Agent de bureau Robert Chantal 200 Agent de bureau Rondeau Jean 234 Insp.santé séc.lieux de trav. & Salhi Kamel 234 Insp.santé séc.lieux de trav. & Salhi Sa	publ. 1

Dumais El Fathi Monya Rachid 234 Insp.santé séc.lieux de trav.& publ.234 Insp.santé séc.lieux de trav.& publ.

·	Vazquez Vézina	Moises Anny	234	Insp.santé séc.lieux de trav.& publ. Insp.santé séc.lieux de trav.& publ.	1	$\dashv$	_
l.	Whittaker	Roseann	200	Agent de bureau	1	$\dashv$	_
otal Direction des inspections en construction et conception					65	2	
irection du soutien, de l'évaluation et de la qualité de l'inspection		Marie-Josée	105	Agent rech.et planific.socio-économ	1		_
L. C.	Arcand	Patrick	234	Insp.santé séc.lieux de trav.& publ.	1		_
L. Caracian de la car	Asselin	Stéphan	234	Insp.santé séc.lieux de trav.& publ.	1	$\rightarrow$	_
L. Caracian de la car	Bédard Berrouard	Éric Dany	283 234	Technicien en droit Insp.santé séc.lieux de trav.& publ.	1	$\rightarrow$	_
l.	Blais	Stéphanie	264	Technicien en administration	1	$\rightarrow$	_
l.	Bonneau	Alex	105	Agent rech.et planific.socio-économ	1	$\rightarrow$	_
l.	Boualam	Ahmed-Amine	234	Insp.santé séc.lieux de trav.& publ.	1	$\rightarrow$	_
	Brazeau	Michel	234	Insp.santé séc.lieux de trav.& publ.	1	$\rightarrow$	_
L. C.	Bronsard	Gilles	234	Insp.santé séc.lieux de trav.& publ.	1	$\rightarrow$	_
l l	Chekroun	Arezki	234	Insp.santé séc.lieux de trav.& publ.	1	$\rightarrow$	_
l.	Do	Minh Hung	233	Inspecteur appareils sous pression	1	$\rightarrow$	_
	Durand	Alain	108	Analyste informat.et proc.administr.	1	$\rightarrow$	_
		Guillaume	630	Cadre supérieur	1	$\rightarrow$	_
	Fournier-Leblond	Yoan	283	Technicien en droit		1	_
	Gagnon	Paul	108	Analyste informat.et proc.administr.	1		_
	Galibois	Jean-François	108	Analyste informat.et proc.administr.	1		_
	Latour	Daniel	234	Insp.santé séc.lieux de trav.& publ.	1		Ξ
	Le Roy	Marianne	105	Agent rech.et planific.socio-économ	1		Ξ
L. C.		Vincent	186	Ingénieur	1		
l.	Léonard	Serge	111	Attaché d'administration	1		
L. C.	Marcoux	Samuel	200	Agent de bureau		1	
l.	Michaud	Nathalie	234	Insp.santé séc.lieux de trav.& publ.	1		
L. Carlotte and Car	Mogos	Razvan	283	Technicien en droit	1	$\Box$	_
L. C.	Mongeau	Manon	234	Insp.santé séc.lieux de trav.& publ.	1		_
l l	Morency	Sylvie	200	Agent de bureau	1		_
l.	Ouali	Mohamed	234	Insp.santé séc.lieux de trav. & publ.	1	<b></b>	_
	Paquin	Manon	234	Insp.santé séc.lieux de trav. & publ.	1	<b></b>	_
l l	Paradis Potvin	Bernard Sophie	234 108	Insp.santé séc.lieux de trav.& publ. Analyste informat.et proc.administr.	1	$\longrightarrow$	_
tal Direction du soutien, de l'évaluation et de la qualité de l'inspe		Sobrine	100	, mary see informat.et proc.auministr.	28	2	
reau d'expertise et d'homologation en équipements sous pression		Karim	233	Inspecteur appareils sous pression	1		-
	Ayotte	Micheline	111	Attaché d'administration	1	$\rightarrow$	_
L. Caracteristics of the Caracteristics of t	Bernard	Marie Guetty	200	Agent de bureau		1	_
l.	Boudreault	Alexandre	233	Inspecteur appareils sous pression	1	-	_
l.	Campana	Carmine	233	Inspecteur appareils sous pression	1	$\rightarrow$	_
L. Caracian de la car	Courtemanche	Jocelyn	111	Attaché d'administration	1	$\rightarrow$	_
l.	Crihan	Iulian Mihail	233	Inspecteur appareils sous pression	1	$\rightarrow$	_
l l	Cristea	Cristian	233	Inspecteur appareils sous pression	1	$\rightarrow$	_
l.	Denechaud	Jean	111	Attaché d'administration	1	$\rightarrow$	_
	Diongue	N'deye Amy	264	Technicien en administration		1	_
	Dubé	Claude	233	Inspecteur appareils sous pression	1	$\rightarrow$	_
L. Caracian de la car	Grondin	François	233	Inspecteur appareils sous pression	1	$\rightarrow$	_
	Guzman	Santiago	200	Agent de bureau	1	$\rightarrow$	_
ľ	Haou	Lakhdar	233	Inspecteur appareils sous pression	1	$\dashv$	_
l.	Haspeck	Michel	233	Inspecteur appareils sous pression	1	$\dashv$	_
L. Caracian de la car	Irimia	Liviu	233	Inspecteur appareils sous pression	1	$\dashv$	_
ľ	Keu	Steven Bun Seng	233	Inspecteur appareils sous pression	1	$\dashv$	_
ľ	Khssassi	Aziz	186	Ingénieur	1	$\neg$	_
	Lascarache	Maricel	233	Inspecteur appareils sous pression	1		_
	Lemieux	Christian	233	Inspecteur appareils sous pression	1		_
	Levitcharsky	Blagovest	186	Ingénieur	1		_
	Luca	Corneliu	233	Inspecteur appareils sous pression	1		_
	Massé	Nicole	264	Technicien en administration	1		Τ
	Mekhnach	Moussa	233	Inspecteur appareils sous pression	1		Τ
ľ	Noël de Tilly	Geneviève	233	Inspecteur appareils sous pression	1		Τ
·	Ruel	Laurent	C20	Cadre supérieur		$\rightarrow$	_
			630		1	_	
l.	Sharlandzhieva	Tatyana	264	Technicien en administration		_	_
	Sharlandzhieva St-Georges	Tatyana Manon			1 1 1	$\exists$	_
		-	264	Technicien en administration Attaché d'administration Ingénieur	1 1 1		_
	St-Georges També	Manon	264 111 186 630	Technicien en administration Attaché d'administration Ingénieur Cadre supérieur	1 1 1 1		
	St-Georges També Titan	Manon Myriam Lisette Junior	264 111 186 630 200	Technicien en administration Attaché d'administration Ingénieur Cadre supérieur Agent de bureau	1 1 1 1 1		
	St-Georges També Titan Tremblay	Manon Myriam Lisette Junior Éric	264 111 186 630 200 233	Technicien en administration Attaché d'administration Ingénieur Cadre supérieur Agent de bureau Inspecteur appareils sous pression	1 1 1 1 1 1		
	St-Georges També Titan Tremblay Valimareanu	Manon Myriam Lisette Junior	264 111 186 630 200	Technicien en administration Attaché d'administration Ingénieur Cadre supérieur Agent de bureau	1 1 1 1 1 1 1		
tal Bureau d'expertise et d'homologation en équipements sous p	St-Georges També Titan Tremblay Valimareanu ression	Manon Myriam Lisette Junior Éric Mariana	264 111 186 630 200 233 233	Technicien en administration Attaché d'administration Ingénieur Cadre supérieur Agent de bureau Inspecteur appareils sous pression Inspecteur appareils sous pression	1 1 1 1 1 1 1 1 31	2	
tal Bureau d'expertise et d'homologation en équipements sous pr ection générale de l'inspection	St-Georges També Titan Tremblay Valimareanu ression Cauchon	Manon Myriam Lisette Junior Éric Mariana  Caroline	264 111 186 630 200 233 233	Technicien en administration Attaché d'administration Ingénieur Cadre supérieur Agent de bureau Inspecteur appareils sous pression Inspecteur appareils sous pression Agent rech.et planific.socio-économ	1 1 1 1 1 1 1 1 31	2	
tal Bureau d'expertise et d'homologation en équipements sous pr ection générale de l'inspection	St-Georges  També Titan Tremblay Valimareanu ression Cauchon Lessard	Manon Myriam Lisette Junior Éric Mariana  Caroline Dominique	264 111 186 630 200 233 233 105 630	Technicien en administration Attaché d'administration Ingénieur Cadre supérieur Agent de bureau Inspecteur appareils sous pression Inspecteur appareils sous pression Agent rech.et planific.socio-économ Cadre supérieur	1 1 1 1 1 1 1 1 31 1	2	
tal Bureau d'expertise et d'homologation en équipements sous pr ection générale de l'inspection	St-Georges També Titan Tremblay Valimareanu ression Cauchon	Manon Myriam Lisette Junior Éric Mariana  Caroline	264 111 186 630 200 233 233	Technicien en administration Attaché d'administration Ingénieur Cadre supérieur Agent de bureau Inspecteur appareils sous pression Inspecteur appareils sous pression Agent rech.et planific.socio-économ	1 1 1 1 1 1 1 1 31 1	2	
tal Bureau d'expertise et d'homologation en équipements sous pr ection générale de l'inspection tal Direction générale de l'inspection	St-Georges  També Titan Tremblay Valimareanu ression Cauchon Lessard Perreault	Manon Myriam Lisette Junior Éric Mariana  Caroline Dominique Nathalie	264 111 186 630 200 233 233 105 630 105	Technicien en administration Attaché d'administration Ingénieur Cadre supérieur Agent de bureau Inspecteur appareils sous pression Inspecteur appareils sous pression Agent rech.et planific.socio-économ Cadre supérieur Agent rech.et planific.socio-économ	1 1 1 1 1 1 1 1 31 1 1 1 31 1	2	
tal Bureau d'expertise et d'homologation en équipements sous pr ection générale de l'inspection tal Direction générale de l'inspection ection de la qualification et de la formation	St-Georges  També Titan Tremblay Valimareanu ression Cauchon Lessard	Manon Myriam Lisette Junior Éric Mariana  Caroline Dominique Nathalie	264 111 186 630 200 233 233 105 630	Technicien en administration Attaché d'administration Ingénieur Cadre supérieur Agent de bureau Inspecteur appareils sous pression Inspecteur appareils sous pression Cadre supérieur Agent rech.et planific.socio-économ Cadre supérieur Agent rech.et planific.socio-économ Agent rech.et planific.socio-économ	1 1 1 1 1 1 1 1 31 1	2	
tal Bureau d'expertise et d'homologation en équipements sous pr ection générale de l'inspection tal Direction générale de l'inspection ection de la qualification et de la formation	St-Georges  També Titan Tremblay Valimareanu ression Cauchon Lessard Perreault  Amalou	Manon Myriam Lisette Junior Éric Mariana  Caroline Dominique Nathalie	264 111 186 630 200 233 233 105 630 105	Technicien en administration Attaché d'administration Ingénieur Cadre supérieur Agent de bureau Inspecteur appareils sous pression Inspecteur appareils sous pression Agent rech.et planific.socio-économ Cadre supérieur Agent rech.et planific.socio-économ	1 1 1 1 1 1 1 1 31 1 1 3 1 1 3 1	2	
cal Bureau d'expertise et d'homologation en équipements sous pr ection générale de l'inspection cal Direction générale de l'inspection ection de la qualification et de la formation	St-Georges  També Titan Tremblay Valimareanu ression Cauchon Lessard Perreault  Amalou Cisse	Manon Myriam Lisette Junior Éric Mariana  Caroline Dominique Nathalie  Sonia Abdoulaye	264 111 186 630 200 233 233 105 630 105	Technicien en administration Attaché d'administration Ingénieur Cadre supérieur Agent de bureau Inspecteur appareils sous pression Inspecteur appareils sous pression Cadre supérieur Agent rech.et planific.socio-économ Cadre supérieur Agent rech.et planific.socio-économ Agent rech.et planific.socio-économ Agent rech.et planific.socio-économ	1 1 1 1 1 1 1 1 31 1 1 3 1 1 1 1 1 1 1	2	
cal Bureau d'expertise et d'homologation en équipements sous pr ection générale de l'inspection cal Direction générale de l'inspection ection de la qualification et de la formation	St-Georges  També Titan Tremblay Valimareanu ression Cauchon Lessard Perreault  Amalou Cisse Couillard	Manon Myriam Lisette Junior Éric Mariana  Caroline Dominique Nathalie  Sonia Abdoulaye Sarah	264 111 186 630 200 233 233 105 630 105 105 105	Technicien en administration Attaché d'administration Ingénieur Cadre supérieur Agent de bureau Inspecteur appareils sous pression Inspecteur appareils sous pression Cadre supérieur Agent rech.et planific.socio-économ Cadre supérieur Agent rech.et planific.socio-économ Agent rech.et planific.socio-économ Agent rech.et planific.socio-économ Agent rech.et planific.socio-économ Spécialiste sciences de l'éducation	1 1 1 1 1 1 1 1 1 31 1 1 1 3 1 1 1 1 1	2	
cal Bureau d'expertise et d'homologation en équipements sous prection générale de l'inspection cal Direction générale de l'inspection ection de la qualification et de la formation	St-Georges  També Titan Tremblay Valimareanu ression Cauchon Lessard Perreault  Amalou Cisse Couillard Dionne	Manon Myriam Lisette Junior Éric Mariana  Caroline Dominique Nathalie  Sonia Abdoulaye Sarah Marjorie	264 111 186 630 200 233 233 105 630 105 105 123 630	Technicien en administration Attaché d'administration Ingénieur Cadre supérieur Agent de bureau Inspecteur appareils sous pression Inspecteur appareils sous pression Cadre supérieur Agent rech.et planific.socio-économ Cadre supérieur Agent rech.et planific.socio-économ Agent rech.et planific.socio-économ Agent rech.et planific.socio-économ Spécialiste sciences de l'éducation Cadre supérieur	1 1 1 1 1 1 1 1 31 1 1 1 3 1 1 1 1 1 1	2	
tal Bureau d'expertise et d'homologation en équipements sous pr ection générale de l'inspection tal Direction générale de l'inspection ection de la qualification et de la formation	St-Georges  També Titan Tremblay Valimareanu ression Cauchon Lessard Perreault  Amalou Cisse Couillard Dionne Dubois	Manon Myriam Lisette Junior Éric Mariana  Caroline Dominique Nathalie  Sonia Abdoulaye Sarah Marjorie Caroline	264 111 186 630 200 233 233 105 630 105 105 123 630 123	Technicien en administration Attaché d'administration Ingénieur Cadre supérieur Agent de bureau Inspecteur appareils sous pression Inspecteur appareils sous pression Agent rech.et planific.socio-économ Cadre supérieur Agent rech.et planific.socio-économ Agent rech.et planific.socio-économ Agent rech.et planific.socio-économ Agent rech.et planific.socio-économ Spécialiste sciences de l'éducation Cadre supérieur Spécialiste sciences de l'éducation	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	2	
tal Bureau d'expertise et d'homologation en équipements sous p ection générale de l'inspection tal Direction générale de l'inspection ection de la qualification et de la formation	St-Georges  També Titan Tremblay Valimareanu ression Cauchon Lessard Perreault  Amalou Cisse Couillard Dionne Dubois Dumas	Manon Myriam Lisette Junior Éric Mariana  Caroline Dominique Nathalie  Sonia Abdoulaye Sarah Marjorie Caroline Claudine	264 111 186 630 200 233 233 105 630 105 105 123 630 123 123	Technicien en administration Attaché d'administration Ingénieur Cadre supérieur Agent de bureau Inspecteur appareils sous pression Inspecteur appareils sous pression Agent rech.et planific.socio-économ Cadre supérieur Agent rech.et planific.socio-économ Agent rech.et planific.socio-économ Agent rech.et planific.socio-économ Spécialiste sciences de l'éducation Cadre supérieur Spécialiste sciences de l'éducation Spécialiste sciences de l'éducation	1 1 1 1 1 1 1 1 31 1 1 1 1 3 1 1 1 1 1	2	
tal Bureau d'expertise et d'homologation en équipements sous p ection générale de l'inspection tal Direction générale de l'inspection ection de la qualification et de la formation	St-Georges  També Titan Tremblay Valimareanu ression Cauchon Lessard Perreault  Amalou Cisse Couillard Dionne Dubois Dumas Goudreault	Manon Myriam Lisette Junior Éric Mariana  Caroline Dominique Nathalie  Sonia Abdoulaye Sarah Marjorie Caroline Claudine Gaétan	264 111 186 630 200 233 233 105 630 105 105 123 630 123 123 123	Technicien en administration Attaché d'administration Ingénieur Cadre supérieur Agent de bureau Inspecteur appareils sous pression Inspecteur appareils sous pression Agent rech.et planific.socio-économ Cadre supérieur Agent rech.et planific.socio-économ Agent rech.et planific.socio-économ Agent rech.et planific.socio-économ Spécialiste sciences de l'éducation Cadre supérieur Spécialiste sciences de l'éducation Spécialiste sciences de l'éducation Spécialiste sciences de l'éducation	1 1 1 1 1 1 1 1 3 1 1 1 3 1 1 1 1 1 1 1	2	
tal Bureau d'expertise et d'homologation en équipements sous p ection générale de l'inspection tal Direction générale de l'inspection ection de la qualification et de la formation	St-Georges  També Titan Tremblay Valimareanu ression Cauchon Lessard Perreault  Amalou Cisse Couillard Dionne Dubois Dumas Goudreault Labbé	Manon Myriam Lisette Junior Éric Mariana  Caroline Dominique Nathalie  Sonia Abdoulaye Sarah Marjorie Caroline Claudine Gaétan Chantal	264 111 186 630 200 233 233 105 630 105 105 123 630 123 123 123	Technicien en administration Attaché d'administration Ingénieur Cadre supérieur Agent de bureau Inspecteur appareils sous pression Inspecteur appareils sous pression Agent rech.et planific.socio-économ Cadre supérieur Agent rech.et planific.socio-économ Agent rech.et planific.socio-économ Agent rech.et planific.socio-économ Spécialiste sciences de l'éducation Cadre supérieur Spécialiste sciences de l'éducation	1 1 1 1 1 1 1 1 3 1 1 1 1 3 1 1 1 1 1 1	2	
tal Bureau d'expertise et d'homologation en équipements sous p ection générale de l'inspection tal Direction générale de l'inspection ection de la qualification et de la formation	St-Georges  També Titan Tremblay Valimareanu ression Cauchon Lessard Perreault  Amalou Cisse Couillard Dionne Dubois Dumas Goudreault Labbé Ladjelate	Manon Myriam Lisette Junior Éric Mariana  Caroline Dominique Nathalie  Sonia Abdoulaye Sarah Marjorie Caroline Claudine Gaétan Chantal Rizelaine	264 111 186 630 200 233 233 105 630 105 105 123 630 123 123 123 123 264	Technicien en administration Attaché d'administration Ingénieur Cadre supérieur Agent de bureau Inspecteur appareils sous pression Inspecteur appareils sous pression Agent rech.et planific.socio-économ Cadre supérieur Agent rech.et planific.socio-économ Agent rech.et planific.socio-économ Agent rech.et planific.socio-économ Spécialiste sciences de l'éducation Cadre supérieur Spécialiste sciences de l'éducation	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	2	
tal Bureau d'expertise et d'homologation en équipements sous prection générale de l'inspection  tal Direction générale de l'inspection rection de la qualification et de la formation	St-Georges  També Titan Tremblay Valimareanu ression Cauchon Lessard Perreault  Amalou Cisse Couillard Dionne Dubois Dumas Goudreault Labbé Ladjelate Lépine	Manon Myriam Lisette Junior Éric Mariana  Caroline Dominique Nathalie  Sonia Abdoulaye Sarah Marjorie Caroline Claudine Gaétan Chantal Rizelaine Luc	264 111 186 630 200 233 233 105 630 105 105 123 123 123 123 123 264 123	Technicien en administration Attaché d'administration Ingénieur Cadre supérieur Agent de bureau Inspecteur appareils sous pression Inspecteur appareils sous pression Inspecteur appareils sous pression Agent rech.et planific.socio-économ Cadre supérieur Agent rech.et planific.socio-économ Agent rech.et planific.socio-économ Agent rech.et planific.socio-économ Spécialiste sciences de l'éducation Cadre supérieur Spécialiste sciences de l'éducation Technicien en administration Spécialiste sciences de l'éducation	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	2	
tal Bureau d'expertise et d'homologation en équipements sous prection générale de l'inspection  tal Direction générale de l'inspection  rection de la qualification et de la formation	St-Georges  També Titan Tremblay Valimareanu ression Cauchon Lessard Perreault  Amalou Cisse Couillard Dionne Dubois Dumas Goudreault Labbé Ladjelate Lépine Morin	Manon Myriam Lisette Junior Éric Mariana  Caroline Dominique Nathalie  Sonia Abdoulaye Sarah Marjorie Caroline Claudine Gaétan Chantal Rizelaine Luc Sandra	264 111 186 630 200 233 233 105 630 105 105 123 123 123 123 123 123 123 123 123	Technicien en administration Attaché d'administration Ingénieur Cadre supérieur Agent de bureau Inspecteur appareils sous pression Inspecteur appareils sous pression Inspecteur appareils sous pression Agent rech.et planific.socio-économ Cadre supérieur Agent rech.et planific.socio-économ Agent rech.et planific.socio-économ Agent rech.et planific.socio-économ Spécialiste sciences de l'éducation Cadre supérieur Spécialiste sciences de l'éducation Technicien en administration Spécialiste sciences de l'éducation Spécialiste sciences de l'éducation	1 1 1 1 1 1 1 1 1 3 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	2	
tal Bureau d'expertise et d'homologation en équipements sous prection générale de l'inspection  tal Direction générale de l'inspection  rection de la qualification et de la formation	St-Georges  També Titan Tremblay Valimareanu ression Cauchon Lessard Perreault  Amalou Cisse Couillard Dionne Dubois Dumas Goudreault Labbé Ladjelate Lépine Morin Raymond	Manon Myriam Lisette Junior Éric Mariana  Caroline Dominique Nathalie  Sonia Abdoulaye Sarah Marjorie Caroline Claudine Gaétan Chantal Rizelaine Luc Sandra Michel	264 111 186 630 200 233 233 105 630 105 105 123 630 123 123 123 123 123 123 123 123 123 123	Technicien en administration Attaché d'administration Ingénieur Cadre supérieur Agent de bureau Inspecteur appareils sous pression Inspecteur appareils sous pression Inspecteur appareils sous pression Agent rech.et planific.socio-économ Cadre supérieur Agent rech.et planific.socio-économ Agent rech.et planific.socio-économ Agent rech.et planific.socio-économ Spécialiste sciences de l'éducation Cadre supérieur Spécialiste sciences de l'éducation	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	2	
tal Bureau d'expertise et d'homologation en équipements sous prection générale de l'inspection  tal Direction générale de l'inspection  rection de la qualification et de la formation	St-Georges  També Titan Tremblay Valimareanu ression Cauchon Lessard Perreault  Amalou Cisse Couillard Dionne Dubois Dumas Goudreault Labbé Ladjelate Lépine Morin Raymond St-Pierre	Manon Myriam Lisette Junior Éric Mariana  Caroline Dominique Nathalie  Sonia Abdoulaye Sarah Marjorie Caroline Claudine Gaétan Chantal Rizelaine Luc Sandra Michel Catherine	264 111 186 630 200 233 233 105 630 105 105 123 630 123 123 123 123 123 123 123 123 123 123	Technicien en administration Attaché d'administration Ingénieur Cadre supérieur Agent de bureau Inspecteur appareils sous pression Inspecteur appareils sous pression Inspecteur appareils sous pression Agent rech.et planific.socio-économ Cadre supérieur Agent rech.et planific.socio-économ Agent rech.et planific.socio-économ Agent rech.et planific.socio-économ Spécialiste sciences de l'éducation Cadre supérieur Spécialiste sciences de l'éducation Technicien en administration Spécialiste sciences de l'éducation Spécialiste sciences de l'éducation Spécialiste sciences de l'éducation Spécialiste sciences de l'éducation	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1		
tal Bureau d'expertise et d'homologation en équipements sous prection générale de l'inspection  tal Direction générale de l'inspection  rection de la qualification et de la formation  tal Direction de la qualification et de la formation	St-Georges  També Titan Tremblay Valimareanu ression Cauchon Lessard Perreault  Amalou Cisse Couillard Dionne Dubois Dumas Goudreault Labbé Ladjelate Lépine Morin Raymond St-Pierre Trudel	Manon Myriam Lisette Junior Éric Mariana  Caroline Dominique Nathalie  Sonia Abdoulaye Sarah Marjorie Caroline Claudine Gaétan Chantal Rizelaine Luc Sandra Michel Catherine Guy	264 111 186 630 200 233 233 105 630 105 105 123 123 123 123 123 123 123 123 123 123	Technicien en administration Attaché d'administration Ingénieur Cadre supérieur Agent de bureau Inspecteur appareils sous pression Inspecteur appareils sous pression Inspecteur appareils sous pression Agent rech.et planific.socio-économ Cadre supérieur Agent rech.et planific.socio-économ Agent rech.et planific.socio-économ Spécialiste sciences de l'éducation Cadre supérieur Spécialiste sciences de l'éducation Attaché d'administration Spécialiste sciences de l'éducation Ingénieur	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	22	
tal Bureau d'expertise et d'homologation en équipements sous prection générale de l'inspection  tal Direction générale de l'inspection  rection de la qualification et de la formation  tal Direction de la qualification et de la formation  tal Direction de la qualification et de la formation  ce-présidence Enquêtes	St-Georges  També Titan Tremblay Valimareanu ression Cauchon Lessard Perreault  Amalou Cisse Couillard Dionne Dubois Dumas Goudreault Labbé Ladjelate Lépine Morin Raymond St-Pierre Trudel	Manon Myriam Lisette Junior Éric Mariana  Caroline Dominique Nathalie  Sonia Abdoulaye Sarah Marjorie Caroline Claudine Gaétan Chantal Rizelaine Luc Sandra Michel Catherine Guy  Stéphane	264 111 186 630 200 233 233 105 630 105 105 123 630 123 123 123 123 123 123 123 123 123 123	Technicien en administration Attaché d'administration Ingénieur Cadre supérieur Agent de bureau Inspecteur appareils sous pression Inspecteur appareils sous pression Inspecteur appareils sous pression Agent rech.et planific.socio-économ Cadre supérieur Agent rech.et planific.socio-économ Agent rech.et planific.socio-économ Agent rech.et planific.socio-économ Spécialiste sciences de l'éducation Cadre supérieur Spécialiste sciences de l'éducation Spécialiste sciences de l'éducation Spécialiste sciences de l'éducation Spécialiste sciences de l'éducation Technicien en administration Spécialiste sciences de l'éducation Ingénieur Cadre supérieur	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1		
tal Bureau d'expertise et d'homologation en équipements sous prection générale de l'inspection  tal Direction générale de l'inspection  rection de la qualification et de la formation  tal Direction de la qualification et de la formation  ce-présidence Enquêtes	St-Georges  També Titan Tremblay Valimareanu ression Cauchon Lessard Perreault  Amalou Cisse Couillard Dionne Dubois Dumas Goudreault Labbé Ladjelate Lépine Morin Raymond St-Pierre Trudel  Abel Chalut	Manon Myriam Lisette Junior Éric Mariana  Caroline Dominique Nathalie  Sonia Abdoulaye Sarah Marjorie Caroline Claudine Gaétan Chantal Rizelaine Luc Sandra Michel Catherine Guy  Stéphane Martine	264 111 186 630 200 233 233 105 630 105 105 123 630 123 123 123 123 123 123 123 123 123 123	Technicien en administration Attaché d'administration Ingénieur Cadre supérieur Agent de bureau Inspecteur appareils sous pression Inspecteur appareils sous pression Inspecteur appareils sous pression Agent rech.et planific.socio-économ Cadre supérieur Agent rech.et planific.socio-économ Agent rech.et planific.socio-économ Agent rech.et planific.socio-économ Spécialiste sciences de l'éducation Cadre supérieur Spécialiste sciences de l'éducation Attaché d'administration Spécialiste sciences de l'éducation Ingénieur  Cadre supérieur Agent rech.et planific.socio-économ	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1		
tal Bureau d'expertise et d'homologation en équipements sous pirection générale de l'inspection  tal Direction générale de l'inspection rection de la qualification et de la formation  tal Direction de la qualification et de la formation  ce-présidence Enquêtes	St-Georges  També Titan Tremblay Valimareanu ression Cauchon Lessard Perreault  Amalou Cisse Couillard Dionne Dubois Dumas Goudreault Labbé Ladjelate Lépine Morin Raymond St-Pierre Trudel  Abel Chalut	Manon Myriam Lisette Junior Éric Mariana  Caroline Dominique Nathalie  Sonia Abdoulaye Sarah Marjorie Caroline Claudine Gaétan Chantal Rizelaine Luc Sandra Michel Catherine Guy  Stéphane	264 111 186 630 200 233 233 105 630 105 105 123 630 123 123 123 123 123 123 123 123 123 123	Technicien en administration Attaché d'administration Ingénieur Cadre supérieur Agent de bureau Inspecteur appareils sous pression Inspecteur appareils sous pression Inspecteur appareils sous pression Agent rech.et planific.socio-économ Cadre supérieur Agent rech.et planific.socio-économ Agent rech.et planific.socio-économ Agent rech.et planific.socio-économ Spécialiste sciences de l'éducation Cadre supérieur Spécialiste sciences de l'éducation Spécialiste sciences de l'éducation Spécialiste sciences de l'éducation Spécialiste sciences de l'éducation Technicien en administration Spécialiste sciences de l'éducation Ingénieur Cadre supérieur	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1		
tal Bureau d'expertise et d'homologation en équipements sous prection générale de l'inspection  tal Direction générale de l'inspection  rection de la qualification et de la formation  tal Direction de la qualification et de la formation  ce-présidence Enquêtes  tal Vice-présidence Enquêtes	St-Georges  També Titan Tremblay Valimareanu ression Cauchon Lessard Perreault  Amalou Cisse Couillard Dionne Dubois Dumas Goudreault Labbé Ladjelate Lépine Morin Raymond St-Pierre Trudel  Abel Chalut Marcoux	Manon Myriam Lisette Junior Éric Mariana  Caroline Dominique Nathalie  Sonia Abdoulaye Sarah Marjorie Caroline Claudine Gaétan Chantal Rizelaine Luc Sandra Michel Catherine Guy  Stéphane Martine Nathalie	264 111 186 630 200 233 233 105 630 105 105 123 123 123 123 123 123 123 123 123 123	Technicien en administration Attaché d'administration Ingénieur Cadre supérieur Agent de bureau Inspecteur appareils sous pression Inspecteur appareils sous pression Inspecteur appareils sous pression Agent rech.et planific.socio-économ Cadre supérieur Agent rech.et planific.socio-économ Agent rech.et planific.socio-économ Agent rech.et planific.socio-économ Spécialiste sciences de l'éducation Cadre supérieur Spécialiste sciences de l'éducation Attaché d'administration Spécialiste sciences de l'éducation Ingénieur  Cadre supérieur Agent rech.et planific.socio-économ Membre de direction	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1		
Ital Bureau d'expertise et d'homologation en équipements sous prection générale de l'inspection  Ital Direction générale de l'inspection  Tection de la qualification et de la formation  Ital Direction de la qualification et de la formation  O  Tec-présidence Enquêtes  Ital Vice-présidence Enquêtes  Tection des enquêtes	St-Georges  També Titan Tremblay Valimareanu ression Cauchon Lessard Perreault  Amalou Cisse Couillard Dionne Dubois Dumas Goudreault Labbé Ladjelate Lépine Morin Raymond St-Pierre Trudel  Abel Chalut Marcoux  Bertrand	Manon Myriam Lisette Junior Éric Mariana  Caroline Dominique Nathalie  Sonia Abdoulaye Sarah Marjorie Caroline Claudine Gaétan Chantal Rizelaine Luc Sandra Michel Catherine Guy  Stéphane Martine Nathalie	264 111 186 630 200 233 233 105 630 105 105 123 123 123 123 123 123 123 123 123 123	Technicien en administration Attaché d'administration Ingénieur Cadre supérieur Agent de bureau Inspecteur appareils sous pression Inspecteur appareils sous pression Inspecteur appareils sous pression Agent rech.et planific.socio-économ Cadre supérieur Agent rech.et planific.socio-économ Agent rech.et planific.socio-économ Agent rech.et planific.socio-économ Spécialiste sciences de l'éducation Cadre supérieur Spécialiste sciences de l'éducation Attaché d'administration Spécialiste sciences de l'éducation Ingénieur  Cadre supérieur Agent rech.et planific.socio-économ Membre de direction  Enquêteur en matières frauduleuses	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1		
ptal Bureau d'expertise et d'homologation en équipements sous prirection générale de l'inspection  ptal Direction générale de l'inspection  prection de la qualification et de la formation  potal Direction de la qualification et de la formation et de la f	St-Georges  També Titan Tremblay Valimareanu ression Cauchon Lessard Perreault  Amalou Cisse Couillard Dionne Dubois Dumas Goudreault Labbé Ladjelate Lépine Morin Raymond St-Pierre Trudel  Abel Chalut Marcoux	Manon Myriam Lisette Junior Éric Mariana  Caroline Dominique Nathalie  Sonia Abdoulaye Sarah Marjorie Caroline Claudine Gaétan Chantal Rizelaine Luc Sandra Michel Catherine Guy  Stéphane Martine Nathalie	264 111 186 630 200 233 233 105 630 105 105 123 123 123 123 123 123 123 123 123 123	Technicien en administration Attaché d'administration Ingénieur Cadre supérieur Agent de bureau Inspecteur appareils sous pression Inspecteur appareils sous pression Inspecteur appareils sous pression Agent rech.et planific.socio-économ Cadre supérieur Agent rech.et planific.socio-économ Agent rech.et planific.socio-économ Agent rech.et planific.socio-économ Spécialiste sciences de l'éducation Cadre supérieur Spécialiste sciences de l'éducation Attaché d'administration Spécialiste sciences de l'éducation Ingénieur  Cadre supérieur Agent rech.et planific.socio-économ Membre de direction	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1		

		Chapdelaine	Andréa	298	Enquêteur en matières frauduleuses		
		Chaput	Claude		Enquêteur en matières frauduleuses		
		Charbel Hage	Carine		Agent de bureau	1	
		Chartrand	Sabrina	298	Enquêteur en matières frauduleuses		
		Cléroux	Anne		Cadre supérieur	1	
		Cossette	Emmanuelle	298	Enquêteur en matières frauduleuses		
		Coup-Fabiano	Thierry	298	Enquêteur en matières frauduleuses		
		Crêtes	Karine	298	Enquêteur en matières frauduleuses		
		Crisavitchi	Ciprian	298	Enquêteur en matières frauduleuses		
		Daquin	Florika	264	Technicien en administration	1	
		Delvoye	Isabelle	298	Enquêteur en matières frauduleuses	1	
		Deneault	Étienne	298	Enquêteur en matières frauduleuses	1	
		Dubé	Alexandrine	283	Technicien en droit	1	
		Duvernois	Magali	298	Enquêteur en matières frauduleuses	1	
		Fafard	Dominique	298	Enquêteur en matières frauduleuses	1	
		Fetichanopoulos	Christos	298	Enquêteur en matières frauduleuses	1	$\neg$
		Frenette	Dave	298	Enquêteur en matières frauduleuses	1	
		Gagnon	Nancy	298	Enquêteur en matières frauduleuses	1	
		Girard	Carole	298	Enquêteur en matières frauduleuses		1
		Grandbois	Lyne	298	Enquêteur en matières frauduleuses		
		Guillemette	François	298	Enquêteur en matières frauduleuses		
		Guimond	Pascal	298	Enquêteur en matières frauduleuses		$\overline{}$
		Gutierrez	Beatriz		Agent de bureau	1	$\overline{}$
		Hamelin	Mario	298	Enquêteur en matières frauduleuses		
		Hammouche	Fadela Hanane	298	Enquêteur en matières frauduleuses		
		Hassaoui	Hanan	105	Agent rech.et planific.socio-économ	1	
		Houle		298	Enquêteur en matières frauduleuses		
		Julien	Marilyn Isabelle	298	•		
					Enquêteur en matières frauduleuses		
		Laflèche	Martin	298	Enquêteur en matières frauduleuses		
		Lahmann	Carl	298	Enquêteur en matières frauduleuses		
		Lamontagne	Lory		Enquêteur en matières frauduleuses		
		Lanoue	Kiara	298	Enquêteur en matières frauduleuses		
		Laporte	Denis	630	'	1	
		Laprise-Côté	Andrée-Ann	200	ū	1	
		Lavoie	Marie-Ève	298	'		
		Lefebvre	Normand	630	Cadre supérieur	1	
		Lortie	Marie-Michèle	200	Agent de bureau		1
		Mbomiko	Memouna	200	Agent de bureau	1	
		Messier	Nancy	298	Enquêteur en matières frauduleuses	1	
		Morais	Jean-François	298	Enquêteur en matières frauduleuses	1	
		Morin	Frédérick	298	Enquêteur en matières frauduleuses	1	
		Nourreddine	Abderrezak	298	Enquêteur en matières frauduleuses	1	
		Pelletier	Éva	283	Technicien en droit		1
		Perreault	Éric	298	Enquêteur en matières frauduleuses	1	
		Poirier	Patrick		Enquêteur en matières frauduleuses		
		Scully	Éric	298	Enquêteur en matières frauduleuses		
		Trottier	Dominique		Enquêteur en matières frauduleuses		$\overline{}$
		Turnbull	Karri-Ann		Enquêteur en matières frauduleuses		$\overline{}$
		Ziat	Myriam	298	Enquêteur en matières frauduleuses		
	Total Direction des enquêtes	Ziut	iviyilalii	230	Enqueteur en matieres nadadieuses	49	3
	Direction du renseignement	Beauchamp	Marie-Ève	105	Agent rech.et planific.socio-économ	1	
	Direction du Tenseignement		Alain	264	Technicien en administration	1	
		Boulay					
		Brisson	Nadia	298	Enquêteur en matières frauduleuses		
		Chrétien	Mathieu	264	Technicien en administration	1	
		Ene	Florian	264	Technicien en administration	1	
		Filippenko	Timur	264	Technicien en administration	1	
		Fortin	Benoît	298	Enquêteur en matières frauduleuses	1	
		Foucault	Luc	264	Technicien en administration	1	
		Giron Escobar	Mayra Elizabeth	298	Enquêteur en matières frauduleuses	1	
		Hadri	Mohammed	108	Analyste informat.et proc.administr.		
			D : '''		Cadre supérieur	1	
	I .	Handfield	Brigitte	630		1	
					·	1	
		Ho-Tom	Virginie	264	Technicien en administration	1	
		Ho-Tom Kudawoo	Virginie Jean-Jacques Ko	264 264	Technicien en administration Technicien en administration	1 1 1	
		Ho-Tom Kudawoo Martel	Virginie Jean-Jacques Ko Julie	264 264 105	Technicien en administration Technicien en administration Agent rech.et planific.socio-économ	1 1 1 1	
		Ho-Tom Kudawoo Martel McDonald	Virginie Jean-Jacques Ko Julie Nancy	264 264 105 264	Technicien en administration Technicien en administration Agent rech.et planific.socio-économ Technicien en administration	1 1 1 1	
		Ho-Tom Kudawoo Martel McDonald Paquette	Virginie Jean-Jacques Ko Julie Nancy Marie-France	264 264 105 264 264	Technicien en administration Technicien en administration Agent rech.et planific.socio-économ Technicien en administration Technicien en administration	1 1 1 1 1	
		Ho-Tom Kudawoo Martel McDonald Paquette St-Amour	Virginie Jean-Jacques Ko Julie Nancy Marie-France Julie	264 264 105 264 264 630	Technicien en administration Technicien en administration Agent rech.et planific.socio-économ Technicien en administration Technicien en administration Cadre supérieur	1 1 1 1 1 1	
	Total Direction du renseignement	Ho-Tom Kudawoo Martel McDonald Paquette	Virginie Jean-Jacques Ko Julie Nancy Marie-France	264 264 105 264 264	Technicien en administration Technicien en administration Agent rech.et planific.socio-économ Technicien en administration Technicien en administration Cadre supérieur	1 1 1 1 1 1 1	
LVD5	Total Direction du renseignement	Ho-Tom Kudawoo Martel McDonald Paquette St-Amour	Virginie Jean-Jacques Ko Julie Nancy Marie-France Julie	264 264 105 264 264 630	Technicien en administration Technicien en administration Agent rech.et planific.socio-économ Technicien en administration Technicien en administration Cadre supérieur	1 1 1 1 1 1 1 1 1	
		Ho-Tom Kudawoo Martel McDonald Paquette St-Amour Wolfe	Virginie Jean-Jacques Ko Julie Nancy Marie-France Julie Sylvie	264 264 105 264 264 630 111	Technicien en administration Technicien en administration Agent rech.et planific.socio-économ Technicien en administration Technicien en administration Cadre supérieur Attaché d'administration	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 7	3
		Ho-Tom Kudawoo Martel McDonald Paquette St-Amour Wolfe	Virginie Jean-Jacques Ko Julie Nancy Marie-France Julie Sylvie	264 264 105 264 264 630 111	Technicien en administration Technicien en administration Agent rech.et planific.socio-économ Technicien en administration Technicien en administration Cadre supérieur Attaché d'administration Membre de direction	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	3
		Ho-Tom Kudawoo Martel McDonald Paquette St-Amour Wolfe  Garcia Godin	Virginie Jean-Jacques Ko Julie Nancy Marie-France Julie Sylvie	264 264 105 264 264 630 111 826 105	Technicien en administration Technicien en administration Agent rech.et planific.socio-économ Technicien en administration Technicien en administration Cadre supérieur Attaché d'administration  Membre de direction Agent rech.et planific.socio-économ	1 1 1 1 1 1 1 1 1 18 70	3
	Vice-présidence Réglementation et soutien organisationnel	Ho-Tom Kudawoo Martel McDonald Paquette St-Amour Wolfe  Garcia Godin Mignault	Virginie Jean-Jacques Ko Julie Nancy Marie-France Julie Sylvie	264 264 105 264 264 630 111 826 105	Technicien en administration Technicien en administration Agent rech.et planific.socio-économ Technicien en administration Technicien en administration Cadre supérieur Attaché d'administration Membre de direction	1 1 1 1 1 1 1 1 18 70 1 1	3
	Vice-présidence Réglementation et soutien organisationnel  Total Vice-présidence Réglementation et soutien organisationne	Ho-Tom Kudawoo Martel McDonald Paquette St-Amour Wolfe  Garcia Godin Mignault	Virginie Jean-Jacques Ko Julie Nancy Marie-France Julie Sylvie  Silvia-Christin Sylvie Sylvie	264 264 105 264 264 630 111 826 105 264	Technicien en administration Technicien en administration Agent rech.et planific.socio-économ Technicien en administration Technicien en administration Cadre supérieur Attaché d'administration  Membre de direction Agent rech.et planific.socio-économ Technicien en administration	1 1 1 1 1 1 1 18 70 1 1 1	3
	Vice-présidence Réglementation et soutien organisationnel	Ho-Tom Kudawoo Martel McDonald Paquette St-Amour Wolfe  Garcia Godin Mignault	Virginie Jean-Jacques Ko Julie Nancy Marie-France Julie Sylvie Silvia-Christin Sylvie Yvon	264 264 105 264 264 630 111 826 105 264	Technicien en administration Technicien en administration Agent rech.et planific.socio-économ Technicien en administration Technicien en administration Cadre supérieur Attaché d'administration  Membre de direction Agent rech.et planific.socio-économ Technicien en administration  Analyste informat.et proc.administr.	1 1 1 1 1 1 1 18 70 1 1 1 1 3	3
	Vice-présidence Réglementation et soutien organisationnel  Total Vice-présidence Réglementation et soutien organisationne	Ho-Tom Kudawoo Martel McDonald Paquette St-Amour Wolfe  Garcia Godin Mignault Bernard Cantin	Virginie Jean-Jacques Ko Julie Nancy Marie-France Julie Sylvie Silvia-Christin Sylvie Sylvie Yvon Guy	264 264 105 264 264 630 111 826 105 264	Technicien en administration Technicien en administration Agent rech.et planific.socio-économ Technicien en administration Technicien en administration Cadre supérieur Attaché d'administration  Membre de direction Agent rech.et planific.socio-économ Technicien en administration  Analyste informat.et proc.administr. Cadre supérieur	1 1 1 1 1 1 1 1 18 70 1 1 1 3	3
	Vice-présidence Réglementation et soutien organisationnel  Total Vice-présidence Réglementation et soutien organisationne	Ho-Tom Kudawoo Martel McDonald Paquette St-Amour Wolfe  Garcia Godin Mignault Bernard Cantin Cloutier	Virginie Jean-Jacques Ko Julie Nancy Marie-France Julie Sylvie Silvia-Christin Sylvie Sylvie  Yvon Guy Nicole	264 264 105 264 264 630 111 826 105 264 108 630 105	Technicien en administration Technicien en administration Agent rech.et planific.socio-économ Technicien en administration Technicien en administration Cadre supérieur Attaché d'administration  Membre de direction Agent rech.et planific.socio-économ Technicien en administration  Analyste informat.et proc.administr. Cadre supérieur Agent rech.et planific.socio-économ	1 1 1 1 1 1 1 1 18 70 1 1 1 3 1 1	3
	Vice-présidence Réglementation et soutien organisationnel  Total Vice-présidence Réglementation et soutien organisationne	Ho-Tom Kudawoo Martel McDonald Paquette St-Amour Wolfe  Garcia Godin Mignault Bernard Cantin Cloutier Côté	Virginie Jean-Jacques Ko Julie Nancy Marie-France Julie Sylvie Silvia-Christin Sylvie Sylvie  Yvon Guy Nicole Patrick	264 264 105 264 630 111 826 105 264 108 630 105 108	Technicien en administration Technicien en administration Agent rech.et planific.socio-économ Technicien en administration Technicien en administration Cadre supérieur Attaché d'administration  Membre de direction Agent rech.et planific.socio-économ Technicien en administration  Analyste informat.et proc.administr. Cadre supérieur Agent rech.et planific.socio-économ Analyste informat.et proc.administr.	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	3
	Vice-présidence Réglementation et soutien organisationnel  Total Vice-présidence Réglementation et soutien organisationne	Ho-Tom Kudawoo Martel McDonald Paquette St-Amour Wolfe  Garcia Godin Mignault Bernard Cantin Cloutier Côté Desautels	Virginie Jean-Jacques Ko Julie Nancy Marie-France Julie Sylvie  Silvia-Christin Sylvie  Yvon Guy Nicole Patrick Marie-Ēve	264 264 105 264 630 111 826 105 264 108 630 105 108 264	Technicien en administration Technicien en administration Agent rech.et planific.socio-économ Technicien en administration Technicien en administration Cadre supérieur Attaché d'administration  Membre de direction Agent rech.et planific.socio-économ Technicien en administration  Analyste informat.et proc.administr. Cadre supérieur Agent rech.et planific.socio-économ Analyste informat.et proc.administr. Technicien en administration	1 1 1 1 1 1 1 1 18 70 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	3
	Vice-présidence Réglementation et soutien organisationnel  Total Vice-présidence Réglementation et soutien organisationne	Ho-Tom Kudawoo Martel McDonald Paquette St-Amour Wolfe  Garcia Godin Mignault El Bernard Cantin Cloutier Côté Desautels Desjardins	Virginie Jean-Jacques Ko Julie Nancy Marie-France Julie Sylvie  Silvia-Christin Sylvie  Yvon Guy Nicole Patrick Marie-Ēve Nathalie	264 264 105 264 630 111 826 105 264 108 630 105 108 264	Technicien en administration Technicien en administration Agent rech.et planific.socio-économ Technicien en administration Technicien en administration Cadre supérieur Attaché d'administration  Membre de direction Agent rech.et planific.socio-économ Technicien en administration  Analyste informat.et proc.administr. Cadre supérieur Agent rech.et planific.socio-économ Analyste informat.et proc.administr. Technicien en administration Agent rech.et planific.socio-économ	1 1 1 1 1 1 1 1 18 70 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	3
	Vice-présidence Réglementation et soutien organisationnel  Total Vice-présidence Réglementation et soutien organisationne	Ho-Tom Kudawoo Martel McDonald Paquette St-Amour Wolfe  Garcia Godin Mignault Bernard Cantin Cloutier Côté Desautels	Virginie Jean-Jacques Ko Julie Nancy Marie-France Julie Sylvie  Silvia-Christin Sylvie  Yvon Guy Nicole Patrick Marie-Ēve	264 264 105 264 630 111 826 105 264 108 630 105 108 264	Technicien en administration Technicien en administration Agent rech.et planific.socio-économ Technicien en administration Technicien en administration Technicien en administration Cadre supérieur Attaché d'administration  Membre de direction Agent rech.et planific.socio-économ Technicien en administration  Analyste informat.et proc.administr. Cadre supérieur Agent rech.et planific.socio-économ Analyste informat.et proc.administr. Technicien en administration Agent rech.et planific.socio-économ Agent rech.et planific.socio-économ	1 1 1 1 1 1 1 1 18 70 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	3
	Vice-présidence Réglementation et soutien organisationnel  Total Vice-présidence Réglementation et soutien organisationne	Ho-Tom Kudawoo Martel McDonald Paquette St-Amour Wolfe  Garcia Godin Mignault El Bernard Cantin Cloutier Côté Desautels Desjardins	Virginie Jean-Jacques Ko Julie Nancy Marie-France Julie Sylvie  Silvia-Christin Sylvie  Yvon Guy Nicole Patrick Marie-Ēve Nathalie	264 264 105 264 630 111 826 105 264 108 630 105 108 264	Technicien en administration Technicien en administration Agent rech.et planific.socio-économ Technicien en administration Technicien en administration Cadre supérieur Attaché d'administration  Membre de direction Agent rech.et planific.socio-économ Technicien en administration  Analyste informat.et proc.administr. Cadre supérieur Agent rech.et planific.socio-économ Analyste informat.et proc.administr. Technicien en administration Agent rech.et planific.socio-économ	1 1 1 1 1 1 1 1 18 70 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	3
	Vice-présidence Réglementation et soutien organisationnel  Total Vice-présidence Réglementation et soutien organisationne	Ho-Tom Kudawoo Martel McDonald Paquette St-Amour Wolfe  Garcia Godin Mignault  Bernard Cantin Cloutier Côté Desautels Desjardins Deslauriers	Virginie Jean-Jacques Ko Julie Nancy Marie-France Julie Sylvie  Silvia-Christin Sylvie  Yvon Guy Nicole Patrick Marie-Ēve Nathalie Jean-François	264 264 105 264 630 111 826 105 264 108 630 105 108 264 105	Technicien en administration Technicien en administration Agent rech.et planific.socio-économ Technicien en administration Technicien en administration Technicien en administration Cadre supérieur Attaché d'administration  Membre de direction Agent rech.et planific.socio-économ Technicien en administration  Analyste informat.et proc.administr. Cadre supérieur Agent rech.et planific.socio-économ Analyste informat.et proc.administr. Technicien en administration Agent rech.et planific.socio-économ Agent rech.et planific.socio-économ	1 1 1 1 1 1 1 1 18 70 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	3
	Vice-présidence Réglementation et soutien organisationnel  Total Vice-présidence Réglementation et soutien organisationne	Ho-Tom Kudawoo Martel McDonald Paquette St-Amour Wolfe  Garcia Godin Mignault El  Bernard Cantin Cloutier Côté Desautels Desjardins Deslauriers Dionne	Virginie Jean-Jacques Ko Julie Nancy Marie-France Julie Sylvie  Silvia-Christin Sylvie  Sylvie  Yvon Guy Nicole Patrick Marie-Ēve Nathalie Jean-François Manon	264 264 105 264 630 111 826 105 264 108 630 105 108 264 105 264	Technicien en administration Technicien en administration Agent rech.et planific.socio-économ Technicien en administration Technicien en administration Technicien en administration Cadre supérieur Attaché d'administration  Membre de direction Agent rech.et planific.socio-économ Technicien en administration  Analyste informat.et proc.administr. Cadre supérieur Agent rech.et planific.socio-économ Analyste informat.et proc.administr. Technicien en administration Agent rech.et planific.socio-économ Agent rech.et planific.socio-économ Technicien en administration	1 1 1 1 1 1 1 1 18 70 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	3
	Vice-présidence Réglementation et soutien organisationnel  Total Vice-présidence Réglementation et soutien organisationne	Ho-Tom Kudawoo Martel McDonald Paquette St-Amour Wolfe  Garcia Godin Mignault  Bernard Cantin Cloutier Côté Desautels Desjardins Deslauriers Dionne Dubois	Virginie Jean-Jacques Ko Julie Nancy Marie-France Julie Sylvie  Silvia-Christin Sylvie  Yvon Guy Nicole Patrick Marie-Ēve Nathalie Jean-François Manon Marie-Claude	264 264 105 264 630 111 826 105 264 108 630 105 108 264 105 264 200 200	Technicien en administration Technicien en administration Agent rech.et planific.socio-économ Technicien en administration Technicien en administration Technicien en administration Cadre supérieur Attaché d'administration  Membre de direction Agent rech.et planific.socio-économ Technicien en administration  Analyste informat.et proc.administr. Cadre supérieur Agent rech.et planific.socio-économ Analyste informat.et proc.administr. Technicien en administration Agent rech.et planific.socio-économ Agent rech.et planific.socio-économ Technicien en administration Agent rech.et planific.socio-économ Technicien en administration Agent de bureau Agent de bureau	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	3
	Vice-présidence Réglementation et soutien organisationnel  Total Vice-présidence Réglementation et soutien organisationne	Ho-Tom Kudawoo Martel McDonald Paquette St-Amour Wolfe  Garcia Godin Mignault El  Bernard Cantin Cloutier Côté Desautels Desjardins Deslauriers Dionne Dubois Gaudreau Gosselin	Virginie Jean-Jacques Ko Julie Nancy Marie-France Julie Sylvie Silvia-Christin Sylvie Sylvie  Yvon Guy Nicole Patrick Marie-Eve Nathalie Jean-François Manon Marie-Claude Danielle Julie	264 264 105 264 630 111 826 105 264 108 630 105 108 264 105 264 200 200 200	Technicien en administration Technicien en administration Agent rech.et planific.socio-économ Technicien en administration Technicien en administration Technicien en administration Cadre supérieur Attaché d'administration  Membre de direction Agent rech.et planific.socio-économ Technicien en administration  Analyste informat.et proc.administr. Cadre supérieur Agent rech.et planific.socio-économ Analyste informat.et proc.administr. Technicien en administration Agent rech.et planific.socio-économ Agent rech.et planific.socio-économ Technicien en administration Agent rech.et planific.socio-économ Technicien en administration Agent de bureau Agent de bureau Agent de bureau	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 3 1 1 1 1 1 1 1 1	
	Vice-présidence Réglementation et soutien organisationnel  Total Vice-présidence Réglementation et soutien organisationne	Ho-Tom Kudawoo Martel McDonald Paquette St-Amour Wolfe  Garcia Godin Mignault !!  Bernard Cantin Cloutier Côté Desautels Desjardins Deslauriers Dionne Dubois Gaudreau Gosselin Hamel	Virginie Jean-Jacques Ko Julie Nancy Marie-France Julie Sylvie Silvia-Christin Sylvie Sylvie  Yvon Guy Nicole Patrick Marie-Eve Nathalie Jean-François Manon Marie-Claude Danielle Julie Nicole	264 264 105 264 630 111 826 105 264 108 630 105 108 264 105 200 200 200 200	Technicien en administration Technicien en administration Agent rech.et planific.socio-économ Technicien en administration Technicien en administration Technicien en administration Cadre supérieur Attaché d'administration  Membre de direction Agent rech.et planific.socio-économ Technicien en administration  Analyste informat.et proc.administr. Cadre supérieur Agent rech.et planific.socio-économ Analyste informat.et proc.administr. Technicien en administration Agent rech.et planific.socio-économ Agent rech.et planific.socio-économ Technicien en administration Agent rech.et planific.socio-économ Technicien en administration Agent de bureau Agent de bureau Agent de bureau Agent de bureau	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	
	Vice-présidence Réglementation et soutien organisationnel  Total Vice-présidence Réglementation et soutien organisationne	Ho-Tom Kudawoo Martel McDonald Paquette St-Amour Wolfe  Garcia Godin Mignault !!  Bernard Cantin Cloutier Côté Desautels Desjardins Deslauriers Dionne Dubois Gaudreau Gosselin Hamel Hardy	Virginie Jean-Jacques Ko Julie Nancy Marie-France Julie Sylvie Silvia-Christin Sylvie Sylvie  Yvon Guy Nicole Patrick Marie-Eve Nathalie Jean-François Manon Marie-Claude Danielle Julie Nicole Myriam	264 264 105 264 630 111 826 105 264 108 630 105 108 264 105 204 200 200 200 200	Technicien en administration Technicien en administration Agent rech.et planific.socio-économ Technicien en administration Technicien en administration Technicien en administration Cadre supérieur Attaché d'administration  Membre de direction Agent rech.et planific.socio-économ Technicien en administration  Analyste informat.et proc.administr. Cadre supérieur Agent rech.et planific.socio-économ Analyste informat.et proc.administr. Technicien en administration Agent rech.et planific.socio-économ Agent rech.et planific.socio-économ Technicien en administration Agent de bureau Agent de bureau Agent de bureau Agent de bureau Agent rech.et planific.socio-économ	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	
	Vice-présidence Réglementation et soutien organisationnel  Total Vice-présidence Réglementation et soutien organisationne	Ho-Tom Kudawoo Martel McDonald Paquette St-Amour Wolfe  Garcia Godin Mignault !!  Bernard Cantin Cloutier Côté Desautels Desjardins Deslauriers Dionne Dubois Gaudreau Gosselin Hamel Hardy Houde	Virginie Jean-Jacques Ko Julie Nancy Marie-France Julie Sylvie Silvia-Christin Sylvie Sylvie  Yvon Guy Nicole Patrick Marie-Éve Nathalie Jean-François Manon Marie-Claude Danielle Julie Nicole Myriam Jean-Claude	264 264 105 264 630 111 826 105 264 108 630 105 108 264 105 200 200 200 200 105 108	Technicien en administration Technicien en administration Agent rech.et planific.socio-économ Technicien en administration Technicien en administration Technicien en administration Cadre supérieur Attaché d'administration  Membre de direction Agent rech.et planific.socio-économ Technicien en administration  Analyste informat.et proc.administr. Cadre supérieur Agent rech.et planific.socio-économ Analyste informat.et proc.administr. Technicien en administration Agent rech.et planific.socio-économ Agent rech.et planific.socio-économ Technicien en administration Agent de bureau Agent rech.et planific.socio-économ Analyste informat.et proc.administr.	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	
	Vice-présidence Réglementation et soutien organisationnel  Total Vice-présidence Réglementation et soutien organisationne	Ho-Tom Kudawoo Martel McDonald Paquette St-Amour Wolfe  Garcia Godin Mignault  !!  Bernard Cantin Cloutier Côté Desautels Desjardins Deslauriers Dionne Dubois Gaudreau Gosselin Hamel Hardy Houde Lacombe	Virginie Jean-Jacques Ko Julie Nancy Marie-France Julie Sylvie Silvia-Christin Sylvie Sylvie  Yvon Guy Nicole Patrick Marie-Éve Nathalie Jean-François Manon Marie-Claude Danielle Julie Nicole Myriam Jean-Claude Gaétan	264 264 105 264 630 111 826 105 264 108 630 105 108 264 200 200 200 200 105 108	Technicien en administration Technicien en administration Agent rech.et planific.socio-économ Technicien en administration Technicien en administration Technicien en administration Cadre supérieur Attaché d'administration  Membre de direction Agent rech.et planific.socio-économ Technicien en administration  Analyste informat.et proc.administr. Cadre supérieur Agent rech.et planific.socio-économ Analyste informat.et proc.administr. Technicien en administration Agent rech.et planific.socio-économ Agent rech.et planific.socio-économ Technicien en administration Agent de bureau Agent rech.et planific.socio-économ Analyste informat.et proc.administr. Analyste informat.et proc.administr.	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	
	Vice-présidence Réglementation et soutien organisationnel  Total Vice-présidence Réglementation et soutien organisationne	Ho-Tom Kudawoo Martel McDonald Paquette St-Amour Wolfe  Garcia Godin Mignault  El  Bernard Cantin Cloutier Côté Desautels Desjardins Deslauriers Dionne Dubois Gaudreau Gosselin Hamel Hardy Houde Lacombe Langlois	Virginie Jean-Jacques Ko Julie Nancy Marie-France Julie Sylvie Silvia-Christin Sylvie Sylvie  Yvon Guy Nicole Patrick Marie-Ēve Nathalie Jean-François Manon Marie-Claude Danielle Julie Nicole Myriam Jean-Claude Gaétan Albert	264 264 105 264 630 111 826 105 264 108 630 105 108 264 105 200 200 200 200 105 108	Technicien en administration Technicien en administration Agent rech.et planific.socio-économ Technicien en administration Technicien en administration Technicien en administration Cadre supérieur Attaché d'administration  Membre de direction Agent rech.et planific.socio-économ Technicien en administration  Analyste informat.et proc.administr. Cadre supérieur Agent rech.et planific.socio-économ Analyste informat.et proc.administr. Technicien en administration Agent rech.et planific.socio-économ Agent rech.et planific.socio-économ Technicien en administration Agent de bureau Agent rech.et planific.socio-économ Analyste informat.et proc.administr. Analyste informat.et proc.administr.	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	
	Vice-présidence Réglementation et soutien organisationnel  Total Vice-présidence Réglementation et soutien organisationne	Ho-Tom Kudawoo Martel McDonald Paquette St-Amour Wolfe  Garcia Godin Mignault  El  Bernard Cantin Cloutier Côté Desautels Desjardins Deslauriers Dionne Dubois Gaudreau Gosselin Hamel Hardy Houde Lacombe Langlois Lapointe	Virginie Jean-Jacques Ko Julie Nancy Marie-France Julie Sylvie Silvia-Christin Sylvie Sylvie  Yvon Guy Nicole Patrick Marie-Ēve Nathalie Jean-François Manon Marie-Claude Danielle Julie Nicole Myriam Jean-Claude Gaétan Albert Marcel	264 264 105 264 630 111 826 105 264 108 630 105 108 264 105 200 200 200 200 200 105 108 108	Technicien en administration Technicien en administration Agent rech.et planific.socio-économ Technicien en administration Technicien en administration Technicien en administration Cadre supérieur Attaché d'administration  Membre de direction Agent rech.et planific.socio-économ Technicien en administration  Analyste informat.et proc.administr. Cadre supérieur Agent rech.et planific.socio-économ Analyste informat.et proc.administr. Technicien en administration Agent rech.et planific.socio-économ Agent rech.et planific.socio-économ Technicien en administration Agent de bureau Agent de proc.administr. Analyste informat.et proc.administr. Analyste informat.et proc.administr. Agent rech.et planific.socio-économ Agent d'informat.et proc.administr.	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	
	Vice-présidence Réglementation et soutien organisationnel  Total Vice-présidence Réglementation et soutien organisationne	Ho-Tom Kudawoo Martel McDonald Paquette St-Amour Wolfe  Garcia Godin Mignault  El  Bernard Cantin Cloutier Côté Desautels Desjardins Deslauriers Dionne Dubois Gaudreau Gosselin Hamel Hardy Houde Lacombe Langlois Lapointe Le	Virginie Jean-Jacques Ko Julie Nancy Marie-France Julie Sylvie  Silvia-Christin Sylvie  Yvon Guy Nicole Patrick Marie-Ēve Nathalie Jean-François Manon Marie-Claude Danielle Julie Nicole Myriam Jean-Claude Gaétan Albert Marcel Manh Hung	264 264 105 264 630 111 826 105 264 108 630 105 108 264 105 200 200 200 200 200 105 108 108 264 200 200 200 200 200 200 200 200 200 20	Technicien en administration Technicien en administration Agent rech.et planific.socio-économ Technicien en administration Technicien en administration Technicien en administration Cadre supérieur Attaché d'administration  Membre de direction Agent rech.et planific.socio-économ Technicien en administration  Analyste informat.et proc.administr. Cadre supérieur Agent rech.et planific.socio-économ Analyste informat.et proc.administr. Technicien en administration Agent rech.et planific.socio-économ Agent rech.et planific.socio-économ Technicien en administration Agent de bureau Agent rech.et planific.socio-économ Analyste informat.et proc.administr. Analyste informat.et proc.administr. Agent rech.et planific.socio-économ Agent d'informat.et proc.administr.	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	1
	Vice-présidence Réglementation et soutien organisationnel  Total Vice-présidence Réglementation et soutien organisationne	Ho-Tom Kudawoo Martel McDonald Paquette St-Amour Wolfe  Garcia Godin Mignault El Bernard Cantin Cloutier Côté Desautels Desjardins Deslauriers Dionne Dubois Gaudreau Gosselin Hamel Hardy Houde Lacombe Langlois Lapointe Le Liciu	Virginie Jean-Jacques Ko Julie Nancy Marie-France Julie Sylvie  Silvia-Christin Sylvie  Yvon Guy Nicole Patrick Marie-Eve Nathalie Jean-François Manon Marie-Claude Danielle Julie Nicole Myriam Jean-Claude Gaétan Albert Marcel Manh Hung Alexandrina	264 264 105 264 630 1111 826 105 108 630 105 108 264 200 200 200 200 200 200 105 108 108 264 200 200 200 200 200 200 200 200 200 20	Technicien en administration Technicien en administration Agent rech.et planific.socio-économ Technicien en administration Technicien en administration Technicien en administration Cadre supérieur Attaché d'administration  Membre de direction Agent rech.et planific.socio-économ Technicien en administration  Analyste informat.et proc.administr. Cadre supérieur Agent rech.et planific.socio-économ Analyste informat.et proc.administr. Technicien en administration Agent rech.et planific.socio-économ Agent rech.et planific.socio-économ Technicien en administration Agent de bureau Agent de bureau Agent de bureau Agent de bureau Agent rech.et planific.socio-économ Analyste informat.et proc.administr. Analyste informat.et proc.administr. Agent rech.et planific.socio-économ Analyste informat.et proc.administr. Agent rech.et planific.socio-économ Agent d'information Technicien en administration Agent de bureau	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	
	Vice-présidence Réglementation et soutien organisationnel  Total Vice-présidence Réglementation et soutien organisationne	Ho-Tom Kudawoo Martel McDonald Paquette St-Amour Wolfe  Garcia Godin Mignault El Bernard Cantin Cloutier Côté Desautels Desjardins Deslauriers Dionne Dubois Gaudreau Gosselin Hamel Hardy Houde Lacombe Langlois Lapointe Le Liciu Nunes	Virginie Jean-Jacques Ko Julie Nancy Marie-France Julie Sylvie  Silvia-Christin Sylvie  Yvon Guy Nicole Patrick Marie-Éve Nathalie Jean-François Manon Marie-Claude Danielle Julie Nicole Myriam Jean-Claude Gaétan Albert Marcel Manh Hung Alexandrina Ana	264 264 105 264 630 1111 826 105 108 630 105 108 264 200 200 200 200 200 105 108 108 264 200 200 200 200 200 200 200 200 200 20	Technicien en administration Technicien en administration Agent rech.et planific.socio-économ Technicien en administration Technicien en administration Technicien en administration Cadre supérieur Attaché d'administration  Membre de direction Agent rech.et planific.socio-économ Technicien en administration  Analyste informat.et proc.administr. Cadre supérieur Agent rech.et planific.socio-économ Analyste informat.et proc.administr. Technicien en administration Agent rech.et planific.socio-économ Agent rech.et planific.socio-économ Technicien en administration Agent de bureau Agent rech.et planific.socio-économ Analyste informat.et proc.administr. Analyste informat.et proc.administr. Agent rech.et planific.socio-économ Agent d'information Technicien en administration Agent de bureau Agent de bureau Agent rech.et planific.socio-économ	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	1
al VPE	Vice-présidence Réglementation et soutien organisationnel  Total Vice-présidence Réglementation et soutien organisationne	Ho-Tom Kudawoo Martel McDonald Paquette St-Amour Wolfe  Garcia Godin Mignault El Bernard Cantin Cloutier Côté Desautels Desjardins Deslauriers Dionne Dubois Gaudreau Gosselin Hamel Hardy Houde Lacombe Langlois Lapointe Le Liciu	Virginie Jean-Jacques Ko Julie Nancy Marie-France Julie Sylvie  Silvia-Christin Sylvie  Yvon Guy Nicole Patrick Marie-Eve Nathalie Jean-François Manon Marie-Claude Danielle Julie Nicole Myriam Jean-Claude Gaétan Albert Marcel Manh Hung Alexandrina	264 264 105 264 630 1111 826 105 108 630 105 108 264 200 200 200 200 200 105 108 108 264 200 200 200 200 200 200 200 200 200 20	Technicien en administration Technicien en administration Agent rech.et planific.socio-économ Technicien en administration Technicien en administration Technicien en administration Cadre supérieur Attaché d'administration  Membre de direction Agent rech.et planific.socio-économ Technicien en administration  Analyste informat.et proc.administr. Cadre supérieur Agent rech.et planific.socio-économ Analyste informat.et proc.administr. Technicien en administration Agent rech.et planific.socio-économ Agent rech.et planific.socio-économ Technicien en administration Agent de bureau Agent de bureau Agent de bureau Agent de bureau Agent rech.et planific.socio-économ Analyste informat.et proc.administr. Analyste informat.et proc.administr. Agent rech.et planific.socio-économ Analyste informat.et proc.administr. Agent rech.et planific.socio-économ Agent d'information Technicien en administration Agent de bureau	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	1

	Roy	Marie-Josée	105 Agent rech.et planific.socio-écono	n 1	$\top$
	Saindon	Anne	103 Agent de la gestion financière	1	$\top$
	Tremblay	Christine	630 Cadre supérieur	1	$\top$
Total Direction du partenariat et des services à l'organisation	<u> </u>			23	2
Direction de la réglementation et de l'expertise conseil	Alavoyedo	Hintekpo Amédée	186 Ingénieur	1	$\top$
	Bédard	Sophie	186 Ingénieur	1	$^{+}$
	Bélanger	Claire	109 Architecte	1	$\top$
	Bertin	André	111 Attaché d'administration	1	$\top$
	Bompaka	Nkeyi	186 Ingénieur	1	Т
	Bourdeau	Suzel	186 Ingénieur	1	Т
	Brisson	Nathalie	109 Architecte	1	Т
	Brousseau	Raynald	186 Ingénieur	1	Т
	Casimiro	Carlos	111 Attaché d'administration	1	$\top$
	Coulombe	Luc	186 Ingénieur	1	Т
	Deschamps	Claude Jr	186 Ingénieur	1	Т
	Duchesne	Yves	186 Ingénieur	1	$\top$
	Éthier	Michel	186 Ingénieur	1	Т
	Gagnier	Éric	111 Attaché d'administration	1	Т
	Gauthier	Pierre	186 Ingénieur	1	Т
			630 Cadre supérieur	1	Т
	Goutier	Jacques	186 Ingénieur	1	Т
	Gravel	André	630 Cadre supérieur	1	Т
	Khif	Amar	186 Ingénieur	1	Т
	Lacroix	André	186 Ingénieur	1	Т
	Legendre	Marie-Josée	111 Attaché d'administration	1	Т
	Lessard	Nathalie	109 Architecte	1	Т
	McMullin	Diane	200 Agent de bureau	1	Т
	Mercier	Stéphane	186 Ingénieur	1	Т
	Montminy	Gilbert	186 Ingénieur	1	Т
	Multescu	Laurentiu Dan.	186 Ingénieur	1	Т
	Payes Escobar	Marcela	264 Technicien en administration	1	Т
	Pelletier	Anne	186 Ingénieur	1	$\top$
		Gaétan	186 Ingénieur	1	
	Poirier	Patrice	111 Attaché d'administration	1	
	Raoui	Rym Isma	109 Architecte	1	
	Renaud	Jacques	186 Ingénieur	1	
	Veilleux	Lise	111 Attaché d'administration	1	I
	Vincent	Alain	111 Attaché d'administration	1	I
Total Direction de la réglementation et de l'expertise conseil				34	

Note : Les données excluent les étudiants et stagiaires.

Source : Données extraites du SAGIP à la paie 24 du 1<sup>er</sup> mars 2018 (effectifs en lien d'emploi au 28 février 2018).

RP2-01 Annexe 2- membres du CA - du 1er avril 2017 au 28 février 2018

Prénom         Nom         Fonction           Johanne         Guay         Présidente         Ordres domain           Stéphane         Labrie         Administrateur         RBQ ju           Michel         Bourassa         Administrateur         RBQ de           André         Bourassa         Administrateur         Corpora domain           Pierre         Guillemette         Vice-président         Associa           Yves         Joli-Cœur         Administrateur         Associa           Luc         Martin         Administrateur         Associa           Marie-France         Méthot         Administrateur         Associa           Daniel         Primeau         Administrateur         Associa           Vacant         (président du CV)         bâtimer           Vacant         (président du CV)         bâtimer		vérification	gouvernance et	Frais de	Frais de	Frais de	Frais de
Guay Présidente  Labrie Administrateur  Bourassa Administrateur  (mandat expiré)  Carrier Administrateur  (président du CGE)  Joli-Cœur Administrateur  Martin Administrateur  Méthot Administrateur  Primeau Administrateur  (président du CV)  (président du CV)	Représentant	(CV)	d'éthique (CGE)	déplacement	repas	voyage	réprésentation
Labrie Administrateur Beaudoin Administrateur Bourassa Administrateur (mandat expiré) Carrier Administrateur (présidente du CGE) Guillemette Vice-président Martin Administrateur Méthot Administrateur Primeau Administrateur (président du CV)	Ordres professionnels reliés au domaine de la construction	X	X	0,00 \$	0	0	0
Beaudoin Administrateur Bourassa Administrateur (mandat expiré) Carrier Administrateur (présidente du CGE) Guillemette Vice-président Martin Administrateur Méthot Administrateur Primeau Administrateur (président du CV)	RBQ jusqu'au 19 janvier 2018	X	X	\$ 00'0	0	0	0
Bourassa Administrateur  (mandat expiré)  Carrier Administrateur  (présidente du CGE)  Guillemette Vice-président  Joli-Cœur Administrateur  Méthot Administrateur  Primeau Administrateur  (président du CV)	RBQ depuis le 22 janvier 2018	X	X	\$ 00.0	0	0	0
Carrier Administrateur  Guillemette Vice-président  Joli-Cœur Administrateur  Méthot Administrateur  Primeau Administrateur  (président du CV)	Milieu municipal		X	811,00\$	0	0	0
Guillemette Vice-président  Joli-Cœur Administrateur  Méthot Administrateur  Primeau Administrateur  (président du CV)	Corporations (CMMTQ-CMEQ)		X	0,00 \$	0	0	0
Joli-Cœur Administrateur  Martin Administrateur  Méthot Administrateur  Primeau Administrateur  (président du CV)	Ordres professionnels reliés au domaine de la construction			1 215,85 \$	15,00\$	0	0
Martin Administrateur  Méthot Administrateur  Primeau Administrateur  (président du CV)	Associations de propriétaires de bâtiments			108,00\$	0	0	0
Méthot Administrateur  Primeau Administrateur  (président du CV)	Associations d'entrepreneurs de construction	X		0,00 \$	0	0	0
Primeau Administrateur (président du CV)	Associations de consommateurs ou de personnes qui habitent ou fréquentent un bâtiment	X		1 486,36 \$	\$00,608	0	0
	Associations de propriétaires de bâtiments	X		\$ 00.00	0	0	0
nt nt							
nt							
acant							

### RP2-01 Annexe 3



### Premier ministre

Accueil Actualités Communiqués décembre 2017 13 décembre 2017

### **BEAUDOIN, Michel**

**Âge** 53 ans

### **Formation**

Médiationsophilex

2016 Diplôme de médiateur accrédité en droit civil, commercial et du travail

**Université Laval** 

2009 Administrateur de sociétés certifié – Collège des administrateurs de sociétés 1989 Baccalauréat en communication, relations publiques (spécialisé en langue

française)

### Expérience professionnelle

Commission des normes, de l'équité, de la santé et de la sécurité du

travail

Depuis 2016 Vice-président aux normes du travail

Commission des normes du travail

2015 Membre, président et directeur général
 2013 - 2015 Vice-président des services à la clientèle

Services Québec

2012 - 2013 Vice-président aux services à la clientèle

Régie du bâtiment du Québec

2009 - 2012 Membre du conseil d'administration et président-directeur général

2005 - 2009 Vice-président aux relations avec la clientèle et opérations

2005 Membre, vice-président du conseil d'administration

	Cabinet du ministre délégué à la Réforme des institutions démocratiques
2005	Attaché politique
	Roche Itée, Groupe-conseil
2003 - 2004	Vice-président adjoint aux relations gouvernementales
1998 - 2002	Vice-président adjoint au développement des affaires
	<b>Opération Enfant Soleil inc.</b>
2002 - 2003	Directeur du marketing
	Laboratoires d'expertises de Québec ltée
1995 - 1998	Directeur du développement des affaires
	Fondation les amis du Petit Séminaire de Québec
1995	Directeur général
	Cabinet du ministre délégué aux Services gouvernementaux
1994	Attaché politique
	Cabinets du ministre de l'Agriculture, de la Justice, des Consommateurs et des Sociétés et du Solliciteur général du Canada
1989 - 1993	Attaché politique
	Cabinet du ministre des Approvisionnements et des Services
1987 - 1988	Adjoint au ministre
	Cabinet du ministre de l'Expansion industrielle régionale
1986 - 1987	Adjoint au ministre
	Statistique Canada
1986	Commissaire au recensement
	Cabinet du ministre de la Consommation et des Corporations
1984 - 1986	Adjoint au ministre

Mise en ligne : 13 décembre 2017

### **ÉTUDE DES CRÉDITS 2018-2019**

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

### **RP2-02**

Liste de toutes les formations (incluant les formations continues et celles menant à l'obtention d'une certification ou d'un diplôme), conférences, ateliers, journées d'activités, activités de développement, sommets, congrès ou autres activités auxquelles ont participé les employés du ministère et des organismes qui en relèvent au cours de l'année 2017-2018. Indiquer :

- a) Le lieu;
- b) le coût;
- c) la ou les dates de participation ;
- d) le nombre de participants;
- e) le nom de la personne ou de l'organisme ayant offert l'activité;
- f) le nom de la formation ou de l'activité.

### Du 1er avril 2017 au 28 février 2018

Le coût global des activités de développement a été de 141 346,78 \$ pour la période.

Pour le détail des formations dispensées aux employés, voir le tableau en annexe.

L'information fournie en réponse à cette question est incluse dans les informations diffusées sur une base trimestrielle sur le site Internet de la RBQ en vertu du *Règlement sur la diffusion d'information et sur la protection des renseignements personnels* (art. 4 paragraphes 22 et 23). https://www.rbq.gouv.qc.ca/transparence/


### **RP2-02** Annexe liste des formations

Titre de l'activité	Date de	Nombre	Formateur	Lieu
	début	participants		
Formation des formateurs	2017-04-03	4	A.F.I. Expertise	Montréal
Techniques d'enquête - Cohorte 4 - Bloc 1	2017-04-04	9	École nationale de police du Québec	Nicolet
Techniques d'enquête - Cohorte 4 - Bloc 2	2017-04-18	9	École nationale de police du Québec	Nicolet
Techniques d'enquête - Cohorte 4 - Bloc 3	2017-05-01	9	École nationale de police du Québec	Nicolet
Personnes ressources en ergonomie	2017-05-03	1	Association paritaire pour la santé et la sécurité du travail	Québec
Exigence en matière de performance thermique	2017-05-11	1	RDH Building Science Laboratories	Québec
Colloque annuel des jeunes de la fonction publique Québec	2017-05-11	1	Université Laval	Québec
Techniques d'enquête - Cohorte 4 - Bloc 4	2017-05-16	9	École nationale de police du Québec	Nicolet
Le leadership d'influence	2017-05-25	1	Groupe MP-Plus	Repentigny
Rédaction des motifs_CJAQ	2017-05-28	2	Honorable Danielle Turcotte	Montréal
Techniques d'enquête - Cohorte 4 - Bloc 5	2017-05-29	8	École nationale de police du Québec	Nicolet
Techniques d'enquête - Cohorte 4 - Bloc 6	2017-06-06	9	École nationale de police du Québec	Nicolet
Programme gouvernemental d'apprentissage du gestionnaire-leader (PGAGL)	2017-06-06	1	École nationale d'administration publique	Québec
CSA Standard Development Foundations	2017-06-06	1	Novotel Centre	Montréal
Programme d'accueil et de formation	2017-06-12	1	Formateur interne	Montréal
Sécurité générale sur les chantiers construction	2017-06-20	1	Association paritaire pour la santé et la sécurité du travail	Montréal
Ceinture blanche_Optimisation des processus	2017-07-06	5	Firme Linovati	Montréal
Nucléaire_Qualification	2017-07-10	2	National Board	Ohio, Columbus (États-Unis)
L'espace projet _formation de base	2017-07-11	3	Formateur interne	Montréal
L'analyse d'item  Regard neuf sur le nouveau code	2017-07-12	3	Formateur interne	Montréal
de procédure civile Rules for Renewal Commissioned	2017-07-26	1	Barreau du Québec	Montréal
Inspectors	2017-08-01	28	National Board	Montréal
Cours préparatoire PMP/CAPM pour l'examen de certification du PMI	2017-08-07	1	Formateurs du PMI Montréal	Montréal
Enquête administrative_Cessation	2017-08-22	5	Formateur interne	Montréal
Formation ceinture jaune, Lean	2017-09-05	7	Formateur interne	Québec
Secouriste en milieu de travail	2017-09-11	1	Ambulance St-Jean	Québec
Systèmes d'information comptable Programme gouvernemental d'apprentissage du gestionnaire-	2017-09-11	1	Université du Québec École nationale d'administration publique	Montréal Québec
leader (PGAGL) Formation Hauteurs	2017-09-12	18	Formateur interne	Montréal
JLR, recherche mobilière	2017-09-14	13	Formateur interne	Montréal
Préparation des témoins	2017-09-20	3	Cour d'appel du Québec	Montréal
Formation ceinture jaune, Lean	2017-09-25	14	Formateur interne	Montréal
Oser pour réussir	2017-09-28	1	Groupe MP-Plus	Repentigny
Conférence annuelle de ICAJ 2017	2017-10-02	1	Institut canadien d'administration de la justice	Montréal
Formation ceinture jaune, Lean	2017-10-03	2	Formateur interne	Montréal
Colloque Woodrise Québec CESAM	2017-10-04	3	Centre du savoir sur mesure	Québec
Le pouvoir en contrôle judiciaire	2017-10-05	1	Barreau du Québec	Montréal
Congrès SFPE International	2017-10-11	5	Society of Fire Protection Engineers	Montréal
Sommet mondial du design	2017-10-17	1	Sommet Mondial du Design	Montréal
Chaire industrielle CRSNG en eau potable	2017-10-17	2	Polytechnique Montréal	Montréal

Titre de l'activité	Date de début	Nombre participants	Formateur	Lieu
Application de la norme CSA C802.2 valeurs nominales de rendement	2017-10-18	1	Réseau des professionnels de l'électricité du Québec	Québec
ASPE 2017 Tech Symposium	2017-10-20	1	American Society of Plumbing Engineers	Montréal
La rédaction de décisions (CTAC)	2017-10-24	3	AJICQ	Montréal
Programme gouvernemental d'apprentissage du gestionnaire- leader (PGAGL)	2017-10-24	1	École nationale d'administration publique	Québec
Préparation à la retraite	2017-11-02	1	Collège Lionel Groulx	Sainte-Thérèse
Accès à l'information	2017-11-03	14	Association sur l'accès et la protection de l'information	Montréal
Séminaire Technique alarme incendie ACAI	2017-11-07	1	Association Canadienne d'Alarme Incendie	Montréal
Les antécédents judiciaires et refus d'embauche	2017-11-08	4	Jeune Barreau de Montréal	Montréal
Personne-ressource en ergonomie	2017-11-09	2	Association paritaire pour la santé et la sécurité du travail	Montréal
18ème Colloque de l'AJICQ	2017-11-11	1	AJICQ	Montréal
Conception des systèmes de protection incendie - Gicleurs par le CFCPC	2017-11-14	1	Centre de formation continue des professionnels de la construction	Longueuil
Meilleures pratiques d'affaires	2017-11-16	1	Mouvement québécois de la qualité	Montréal
Colloque 2017 de la CJAQ	2017-11-16	3	AJICQ	Montréal
Maisons passives: pour une construction durable	2017-11-16	1	CONTECH	Montréal
Le leadership d'influence	2017-11-23	1	Groupe MP-Plus	Repentigny
Le pouvoir en contrôle judiciaire	2017-11-24	1	Barreau du Québec	Montréal
5 facteurs clés de succès pour gérer affaires	2017-11-30	1	Université de Montréal	Montréal
Les assurances dans le domaine de la construction	2017-12-04	1	Association du Barreau canadien	Montréal
Formation CTAC interactive course on adjudication	2017-12-04	1	AJICQ	Montréal
Commission d'enquête et enquête administrative: comprendre les règles du jeu	2017-12-12	1	Barreau du Québec	Montréal
Le nouveau code de procédure civile: les pouvoirs	2017-12-27	1	Barreau du Québec	Montréal

### **ÉTUDE DES CRÉDITS 2018-2019**

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DU DEUXIÈME GROUPE D'OPPOSITION

### **RP2-03**

Sommes dépensées en 2017-2018 (et prévisions pour 2018-2019) par le ministère et chacun de ses organismes pour 1'informatique et les technologies de 1'information. Ventiler selon la catégorie de dépenses, soit s'il s'agit d'achat de logiciels ou de licences, de matériel, d'entretien ou de services professionnels (interne, externe ou du CSPQ).

### <u>Du 1<sup>er</sup> avril 2017 au 28 février 2018</u>

### Dépenses en informatique :

Postes de dépenses	2017-2018
Achat logiciel et matériel, et services informatiques	235 702 \$
Services professionnels/informatiques	
Continuité - CSPQ	3 111 008 \$
Continuité - MTESS	1 808 753 \$
Continuité – MERN	106 094 \$
Continuité – R3D	50 932 \$
• Projets	
<ul> <li>Coûts réels et estimés internes (capitalisables) <sup>1</sup></li> </ul>	1 039 838 \$
<ul> <li>Coûts réels et estimés externes (capitalisables)</li> </ul>	47 956 \$
<ul> <li>Coûts réels et estimés internes (fonctionnement) <sup>1</sup></li> </ul>	192 338 \$
<ul> <li>Coûts réels et estimés externes (fonctionnement)</li> </ul>	18 565 \$

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Les factures du MTESS n'ayant pas été reçues pour la période, la majorité des coûts internes a été estimée.

### **ÉTUDE DES CRÉDITS 2018-2019**

### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE

### **RP2-04**

Liste de tous les comités interministériels ou impliquant d'autres partenaires auxquels a participé le ministère en 2017-2018, en indiquant pour chacun :

- a) son mandat;
- b) la liste des membres;
- c) le budget dépensé;
- d) le montant ventilé pour les frais de déplacement, de repas ou autres ;
- e) les résultats atteints

La liste des comités interministériels se trouve dans le tableau ci-joint.

# Annexe à la fiche RP2-04 - Liste des comités auxquels a participé la RBQ au cours de la période du 1er avril 2017 au 28 février 2018

## 1. Comités de la RBQ

Nom du comité	Mandat	Organismes participants	Dépenses	Résultats
			(Déplacement -réception)	
Comité consultatif provincial sur l'électricité	Consulter les principaux intervenants du domaine de l'électricité pour établir les règles régissant les installations électriques au Québec.	<ul> <li>Association des consommateurs pour la qualité dans la construction</li> <li>Association des constructeurs-propriétaires en électricité et des électriciens d'entretien du Québec</li> <li>Association internationale des inspecteurs et inspectrices en électricité</li> <li>Association internationale des inspecteurs et inspectrices en électricité</li> <li>Association des manufacturiers d'équipements électriques et électroniques du Canada</li> <li>Commission des normes, de l'équité, de la santé et de la sécurité du travail (CNESST)</li> <li>Corporation des maîtres électriciens du Québec (CMEQ)</li> <li>Groupe CSA</li> <li>Électro-Fédération</li> <li>Hydro-Québec Distribution</li> <li>Ordre des ingénieurs du Québec</li> <li>Ordre des technologues professionnels du Québec</li> <li>Services d'essais Intertek AN Itée</li> </ul>	445 \$	Mise à jour régulière du chapitre V Électricité du Code de construction du Québec.
Comité consultatif permanent OPHQ-RBQ	Analyser les modifications proposées au Code de construction pour émettre des avis ou recommandations. Ce comité a également comme mandat de soulever des enjeux relatifs à l'accessibilité et à la sécurité des bâtiments.	Coprésidé par la RBQ et l'Office des personnes handicapées du Québec (OPHQ) et composé de représentants des ministères et organismes, associations représentant les droits des personnes handicapés et les aînés, associations de propriétaires et gestionnaires d'immeubles, chercheurs et différentes parties prenantes	Aucuns frais	

# 2. Comités d'autres ministères ou organismes du Québec

Nom du comité	Mandat	Organismes participants	Dépenses	Résultats
			(Déplacement -réception)	
ACCES construction – comité directeur (participant)	Actions concertées pour contrer les économies souterraines (ACCES) dans le secteur de la construction	Commission de la construction du Québec (CCQ) Commission des normes, de l'équité, de la santé et de la sécurité du travail (CNESST) Ministère des Finances (MFO)	151,70\$	Comité directeur : suivi de la mise en œuvre d'orientations stratégiques concertées
Comité opérationnel – ad hoc (coordination)	Établir les orientations et les priorités d'action pour lutter contre l'évasion fiscale, le travail au noir et le nonrespect des autres obligations légales dans le secteur de la construction.	Directeur des poursuites criminelles et pénales (DPCP) Revenu Québec Ministère du Travail, de l'Emploi et de la Solidarité sociale (MTESS) - coordination		Comité opérationnel : réalisation d'interventions concertées dans le secteur de la construction
	Assurer et optimiser l'échange d'information entre les MO.			
	Proposer des moyens d'intervention et intensifier les actions concertées ou non de lutte contre l'évasion fiscale, le travail au noir et le non-respect des autres obligations légales			
Comité stratégique de l'unité permanente	Lutter contre la corruption pour un système public intègre, son mandat est	Bureau du commissaire à la lutte contre la corruption Ministère des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire (MAMOT) Commission de la construction du Québec (CCQ)	45\$	Suivi de l'action concertée
anucorrupuon (UFAC) Comité de gestion des membres	de prevenir, vernier et enqueter.	Service des enquêtes sur la corruption (UPAC) Revenu Québec	Aucuns frais Aucuns frais	Suivi des divers points administratifs
Comité de direction élargi				Rencontre de tous les gestionnaires

Nom du comité	Mandat	Organismes participants	Dépenses (Déplacement	Résultats
Comité technique interministériel MFFP sur l'exemplarité en construction bois	Travaux en lien avec l'engagement d'exemplarité du gouvernement à utiliser le bois dans la construction	Ministère des Forêts, de la Faune et des Parcs (MFFP)  Ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles (MERN)  Ministère des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire (MAMOT)  Société d'habitation du Québec (SHQ)  Ministère de la Culture et des Communications (MCC)  Ministère de l'Économie de la Science et de l'Innovation (MESI)	-réception) Aucuns frais	
		Ministère de l'Éducation et de l'Enseignement supérieur (MEES) Ministère de la Santé et des Services sociaux (MSSS) Société québécoise des infrastructures (SQI) Société des établissements de plein air du Québec (SÉPAQ) Ministère des Transports, de la Mobilité durable et de l'Électrification des transports (MTMDET) Secrétariat du Conseil du trésor (SCT) Ministères des Finances (MFQ) Ministère du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les chancements climatiques (MDDEL CC)		
Comité opérationnel Mérule pleureuse	Sous l'égide de la SHQ et relevant du comité interministériel, le mandat du comité opérationnel est d'élaborer et effectuer divers travaux afin de déposer les recommandations au gouvernement concernant les problèmes de contamination de petits bâtiments au Québec.	Société d'habitation du Québec (SHQ) Institut national de santé publique (INSPQ) Ministère des Affaires municipales, et de l'Occupation du territoire (MAMOT) Ministère du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques (MDDELCC) Ministère de la Sécurité publique (MSP) Ministère de la Santé et des Services sociaux (MSSS)	Aucuns frais	Élaboration d'une fiche informative à l'égard du citoyen pour affichage sur le portail Québec. Documentation des cas de mérule au Québec. Documentation de la problématique en Europe. Élaboration du rapport contenant les recommandations du comité, Collaboration aux travaux du comité
Comité mixte MCC / RBQ Bâtiment patrimonial	Faire ressortir les problématiques les plus courantes dans les bâtiments patrimoniaux afin de discuter des solutions et recommandations	Ministère de la Culture et des Communications (MCC)	Aucuns frais	Développer un guide expliquant les bonnes pratiques s'adressant aux professionnels du MCC et de la RBQ ainsi qu'à leurs clientèles respectives.
Certification BNQ— Spécification du béton résidentiel — Rencontre exploratoire (nouveau comité)	Définir les exigences pour le béton résidentiel qui seront incluses à la certification des usines de béton prêt à l'emploi (BNQ 2621-905).	Association Béton Québec (ABQ)  Bureau de normalisation du Québec (BNQ)  Autres	102,30 \$ 88 \$ 6 \$	Évolution d'une norme adoptée à la réglementation (problématique liée à la mise à jour de normes au CNB nécessitant une mise à jour d'une norme BNQ)
RP2-04_annexe_2018-04-18_VPRSO-VPRCO-VPE	18_VPRSO-VPRCO-VPE			

Nom du comité	Mandat	Organismes participants	Dépenses	Résultats
			(Déplacement -réception)	
Comité consultatif Stratégie québécoise économie d'eau potable	Mise à jour et développement des objectifs et initiatives concernant la poursuite de la Stratégie au-delà de 2018.	Ministère des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire (MAMOT)	20 \$	Plan d'action mis à jour en fonction des commentaires, des attentes, des préoccupations et des sujets principaux retenus par le comité Développer des outils (formation, guide et formulaire) pour accompagner les partenaires
Comité interministériel Vivre et vieillir ensemble (VVE)	Élaboration du bilan final du plan d'action VVE 2012-2017 et l'identification de la possibilité de prolongation et le renouvellement du plan d'action 2012-2017 associé à la politique VVE	Ministère de la Famille (MFA)  Ministère de la Santé et des Services sociaux (MSSS)  Ministère des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire (MAMOT)  Ministère du Travail et de l'Emploi et de la Solidarité sociale (MTESS)  Ministère de l'Économie, de la Science et de l'Innovation (MESI)  Ministère des Transports, de la Mobilité durable et de l'Électrification des transports (MTMDET)  Office des personnes handicapées du Québec (OPHQ)  Société d'habitation du Québec (SHQ)	175 \$ 175 \$	Identification par les ministères et organismes des mesures sous leur responsabilité qui seront prolongées jusqu'au 31 mars 2018, avec les investissements requis pour la prolongation et mettre à jour les investissements additionnels cumulés (la RBQ aura finalisé tous ses engagements au 31 mars 2017, aucune prolongation requise)
Comité aviseur sur la construction en bois	Proposer et voir à l'évolution de la réglementation en matière de conception, de construction, de sécurité des bâtiments et des infrastructures en bois	Ministère des Forêts, de la Faune et des Parcs (MFFP) Association des Chefs en sécurité incendie du Québec (ACSIQ) CECObois FPInnovations Ministère du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques (MDDELCC) Ministère de la Sécurité publique (MSP) Ordre des Architectes du Québec Ordre des Ingénieurs du Québec Commission des Normes, de l'Emploi, de la Santé et de la Sécurité du travail (CNESST) Société québécoise des infrastructures (SQI) Ville de Montréal	Aucuns frais	Priorité gouvernementale (Charte sur le bois)

Nom du comité	Mandat	Organismes participants	Dépenses (Déplacement -réception)	Résultats
Sous-comité Biocarburants	Travaux menant à la réalisation du plan directeur Transition énergétique Québec (TEQ)	Transition énergétique Québec (TEQ)	\$0\$	Travaux menant à la réalisation du plan directeur Transition énergétique Québec (TEQ)
Sous-comité Bâtiments - résidentiel Sous-comité Bâtiments - commercial et institutionnel Consultation publique TEQ	Travaux menant à la réalisation du plan directeur Transition énergétique Québec (TEQ)	Transition énergétique Québec (TEQ)	Aucuns frais	Travaux menant à la réalisation du plan directeur Transition énergétique Québec (TEQ)
Comité de normalisation BNQ	Comité de normalisation pour la norme du BNQ sur la contamination par les moisissures des bâtiments résidentiels	Bureau de normalisation du Québec (BNQ)	100 \$ par rencontre	Évolution de la norme
Comité Cecobois (Centre d'expertise sur la construction commerciale en bois)	Groupe de travail afin de proposer des détails de construction concernant le revêtement de maçonnerie avec une ossature de bois. Assurer que la réglementation est respectée.	Nordic FPInnovations Ordre des Ingénieurs du Québec Ordre des Architectes du Québec Sotramont Ville de Montréal CLEB	Aucuns frais Aucuns frais	Offrir des solutions et faire des recommandations aux entrepreneurs concernant le comportement à long terme d'un mur de brique supporté par une structure en bois.
Sous-comité innovations TEQ	Travaux menant à la réalisation du plan directeur Transition énergétique Québec (TEQ)	Transition énergétique Québec (TEQ)	194,30 \$ 215,85 \$	Travaux menant à la réalisation du plan directeur Transition énergétique Québec (TEQ)
Coordination MERN (TEQ) et RBQ	Travaux pour le projet de règlement en efficacité énergétique	Transition énergétique Québec (TEQ, sous le ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles (MERN))	Aucuns frais	Projet de règlement dans le cadre des engagements du Plan d'action pour les changements climatiques.

Nom du comité	Mandat	Organismes participants	Dépenses (Déplacement -réception)	Résultats
Comité technique interministériel sur la sécurité incendie, du bâtiment et les résidences où habitent des personnes présentant des limitations à l'évacuation	Sous l'égide du MSSS rencontre avec la RBQ afin de trouver des solutions à la réglementation du Chapitre bâtiment du code de sécurité et les résidences de personnes âgées et faire des recommandations au comité stratégique	Ministère de la Sécurité publique (MSP) Ministère de la Santé et des Services sociaux (MSSS)	130 \$	Évolution de la règlementation
Comité Cadre de référence intervention pipelines (Comité CRIP)	Élaboration du document « Cadre de référence pour la gestion de l'intervention en cas d'incident majeur impliquant un pipeline »	Ministère de la Sécurité publique (MSP)  Ministère du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques (MDDELCC)  Ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles (MERN)  Office national de l'Énergie	100 \$	Développement d'un cadre de référence pour l'intervention en cas d'événement (sinistre) impliquant un pipeline.
Comité « Pour un Québec visitable »	Grille d'évaluation de la visibilité	Institut en réadaptation en déficience physique de Québec Université Laval Office des personnes handicapées du Québec (OPHQ) Société de l'habitation du Québec (SHQ) Université de Montréal	Aucuns frais	Collaboration aux travaux de recherche et développement en matière d'accessibilité
Sous-groupe de travail – découlant du Comité aviseur sur la construction en bois - Ministère des Forêts, de la Faune et des Parcs (MFFP)	Un sous-comité bois apparent et sécurité incendie	Ministère des Forêts, de la Faune et des Parcs (MFFP) Association des Chefs en sécurité incendie du Québec (ACSIQ) CECObois FPInnovations Ordre des Architectes du Québec	85 \$	Priorité gouvernementale (Charte sur le bois)

### 3. Comités nationaux

	Mandat	Organismes participants	Dépenses (Déplacement	Résultats
			-réception)	
Assurer une participation active afin de s'informer des changements prévus aux prochaines éditions des divers codes et normes (ASME et NB) applicables aux installations sous pression et s'assurer d'expliquer la position du Québec et les possibles effets sur les divers intervenants québécois. Représenter la RBQ, faire valoir ses objectifs et défendre ses orientations.	ctive afin de la prévus aux l'ers codes et blicables aux et s'assurer Québec et les ars présenter la présenter la tifs et	Juridictions canadiennes (provinces et territoires); Juridictions américaines; Représentants des compagnies d'assurance et d'inspection (Personnes reconnues); Représentants des divers intervenants du secteur : Fabricants, réparateurs, propriétaires-utilisateurs; Représentants d'intérêt général (ingénieurs, concepteurs, organismes internationaux).	Frais de déplacement assumés par le National board	Changements à venir dans la nouvelle édition des Codes ASME publiée en juillet 2017;  Différence entre les équipements sous pression certifiés et non certifiés: Équipements fabriqués selon le Code ASME, mais qui ne sont pas suivis par des AIA et ne portent pas le marquage ASME requis;  Importance de la formation <i>National board</i> : Statistiques des incidents qui correspondent au niveau de formation et de la présence d'inspecteurs NB dans les états.
Orienter et superviser l'élaboration des codes modèles nationaux de construction et encourager l'uniformité de la réglementation sur les bâtiments et les installations dans l'ensemble du Canada	oration des construction e la nents et les e du Canada	Ministères et organismes provinciaux et territoriaux du Canada	1276,53 \$	Développement des codes dans une perspective d'uniformisation et de cohérence. Mise en commun et échange des meilleures pratiques. Les sujets abordés se rapportent aux enjeux, aux priorités, aux demandes et aux décisions concernant les codes modèles nationaux de construction.
S'informer sur toutes les activités reliées aux installations sous pression dans toutes les juridictions canadiennes et discuter de tout changement.  Représenter la RBQ au sein du ACI	tivités reliées on dans iennes et t. du ACI	Toutes les juridictions canadiennes (provinces et territoires);  Le National board of boiler and pressure vessel inspector.	Frais de déplacement combinés avec la réunion des comités CSA-B51 et CSA-B52. RBQ:	Discussions à poursuivre pour l'enregistrement (NEC ou CRN) des assemblages d'équipements sous pression (Skid); Continuer à travailler pour l'harmonisation des exigences concernant les installations sous pression à travers le Canada.

Nom du comité	Mandat	Organismes participants	Dépenses (Déplacement -réception)	Résultats
Comités CSA-B51 et CSA-B52 (Association Canadienne de Normalisation (CSA))	Assurer une participation active afin de défendre les intérêts du Québec. Faire valoir et défendre les objectifs et orientations de la RBQ.	Juridictions canadiennes (provinces et territoires); Représentants des producteurs / fabricants; Représentants des usagers et d'intérêt général.		Prochaine édition des Codes CSA-B51 et CSA-B52 prévue en 2018; Travaux à continuer avec plusieurs sousgroupes; Validation technique des versions françaises.
Réunion technique des membres du National board of Boiler and Pressure Vessel Inspectors (NB),	Revue des sujets techniques d'actualités; Changements aux Codes ASME et National board.	Représentants de toutes les juridictions nord-américaines en installations sous pression;  Membres du National board.	Frais de déplacement assumés par le National board RBQ:	Information sur les sujets d'intérêt au Québec concernant les installations sous pression; Obtention des positions officielles de l'ASME et <i>National board</i> sur les questions techniques vécues par le milieu au Québec; Continuer la discussion sur les Codes <i>National board</i> (NBIC)
Canadian Nuclear Safety Commission (CNSC)	Définition et qualification des agences d'inspection autorisées (AIA)  Programme d'accréditation du National board; Évaluation des demandes de mesures différentes par les AIA;  Processus de déclassement.	Représentants de juridictions canadiennes actives dans le domaine nucléaire; Représentants d'exploitants utilisateurs de centrales nucléaires.	Aucuns frais	Discussion sur les sujets d'intérêt de notre Agence d'inspection autorisée au sujet d'application de standard CSA N285.0: Clarification des définitions (AIA, réparation de routine); processus de mise hors service d'une centrale nucléaire (« decommission process »); qualification des inspecteurs autorisés.
ACI-TC et Sous-comité CSA B-51 pour les clauses 4,5,8,11 et annexe D	ACI-TC – Résoudre des problèmes techniques et réglementaires est répondre aux questions posées par l'association des chefs inspecteurs au Canada (ACI); Sous-comité CSA B-51 pour les clauses 4,5,8,11 et annexe D –proposer de changements futurs et gérer les demandes concernant les clauses en question.	Représentants des juridictions canadiennes; Représentants d'industrie d'équipements sous pression.	Aucuns frais	Clarification de la position de la RBQ sur les divers sujets techniques par rapport aux autres provinces canadiennes; échange d'avis sur les sujets d'actualités dans le domaine des ESAP; réagir aux problèmes et demandes d'industries d'équipements sous pression.

Nom du comité	Mandat	Organismes participants	Dépenses (Déplacement -réception)	Résultats
Underwriters Laboratories of Canada (ULC) Advisory Council Meeting	Informer les membres du comité consultatif sur les faits marquants de l'année passée et sur les nouveautés à venir.  Fournir des avis et des recommandations relatives à l'élaboration de normes et plus particulièrement de normes nationales et autres documents reconnus.	Représentants des autorités ayant juridiction (provinciales et municipales)	36,80 \$ Autres frais remboursés par ULC	Information sur l'évolution des normes ULC transmise de façon continue aux responsables des divers domaines.
Comité du Code national de plomberie du Canada	Supporter ses propositions de modifications	Conseil national de recherches du Canada (CNRC) et membres du comité	297,15 \$	Suivi des propositions soumises par la RBQ
Comité permanent sur la protection incendie	Proposer et valider les modifications au Code national du bâtiment (CNB)	Conseil national de recherches du Canada (CNRC), organismes provinciaux et représentants du milieu de la construction	Aucuns frais	Modifications au CNB Travaux en continu
Underwriters Laboratories of Canada (ULC) Technical committee on Work program \$600A-\$600B et \$600H	Participer à l'évolution des diverses normes de certifications reliés aux équipements pétroliers	Représentants des provinces, fabricants, usagers et diverses associations	Aucuns frais	Revue de propositions de changements pour diverses normes.
Standing committee – HVAC and Plumbing	Participer à l'évolution du Code national de la plomberie (CNP)	CNRC et membres du comité	Aucuns frais	Évolution du CNP
Comité technique (CT) de la norme CSA Z276-15 Gaz naturel liquéfié (GNL), production, stockage et manutention.	Élaborer et modifier les exigences techniques relatives aux installations de production, stockage et manutention de gaz naturel liquéfié (GNL) contenues dans la norme CSA Z276-15. Ces réunions font partie du cycle de révision de la norme en vue de l'édition 2018-2019.	Autres juridictions provinciales et fédérales canadiennes, distributeurs de gaz naturel, fabricants, consultants canadiens et américains et groupes d'intérêts associés au GNL.	1 800 \$ 1300 \$ CSA rembourse 50 % des frais	Des questions d'inspecteurs de la RBQ soumises au CT apportent des clarifications pour leur mandat en GNL; participation active à l'élaboration de l'édition 2018; ingénieur de la RBQ responsable du groupe sur la vérification de la traduction française de la norme. Un nouveau chapitre obligatoire sur la gestion des risques est créé; l'annexe D sur les centres de ravitaillement en GNL sera transférée au CSA B108.
Comité permanent sur les maisons et les petits bâtiments (Partie 9)	Étudier, proposer et valider les modifications au Code national du bâtiment pour la partie 9 du code.	Conseil national de recherches du Canada (CNRC), organismes provinciaux et représentants du milieu de la construction	Frais de déplacement assumés par le CNRC	Modifications au Code national du bâtiment

Nom du comité	Mandat	Organismes participants	Dépenses (Déplacement -réception)	Résultats
Groupe de travail Système d'alarme incendie	Évolution du Code de construction sur le volet sécurité-incendie.	Conseil national de recherches du Canada (CNRC), organismes provinciaux et représentants du milieu de la construction	Aucuns frais (Frais de déplacement assumés par le CNRC)	Analyses rédaction et recommandations sur une série de modifications demandées au Code national du bâtiment
Comité technique de la norme CSA B139, publié par le Groupe CSA	Établir les exigences visant les installations de chauffages au mazout, l'alimentation des moteurs à combustion interne et les génératrices au diesel. Préparation de la prochaine édition du Code.	Représentants des provinces, fabricants, usagers et diverses associations	L 195,40 \$ CSA rembourse 50 % des frais	Présentation de diverses demandes de modifications de l'édition 2015 de ce Code. La prochaine édition de ce Code est prévue pour 2019.  Travail en cours pour la révision de la version française.
Comité technique de la norme CSA B138, publié par le Groupe CSA	Établir les exigences de certification, d'installation et d'entretien visant les génératrices et les équipements motorisés portatif et mobile.	Représentants des provinces, fabricants, usagers et diverses associations	Aucuns frais	Développement et rédaction du contenu de cette nouvelle norme par le comité durant 2016.
Federal Provincial Territorial Energy Codes Implementation Group (FPTECIQ) Groupe de mise en œuvre des codes de l'énergie fédéral- provincial-territorial	Suivi de l'implantation et de l'évolution des codes de l'énergie au Canada	Ressources naturelles Canada, Conseil national de recherches du Canada (CNRC), représentants des ministères de l'Énergie et des autorités ayant juridiction pour l'implantation des exigences réglementaires en efficacité énergétique des provinces	Aucuns frais (conférence téléphonique)	Federal Provincial Territorial Energy Codes Implementation Group (FPTECIQ) Groupe de mise en œuvre des codes de l'énergie fédéral-provincial-territorial
Comité consultatif national sur la sécurité publique (CCNSP - NPSAC)	Promouvoir l'adoption des codes et des normes de sécurité dans le domaine des installations techniques  Donner des avis sur l'évolution de codes et sur le fonctionnement du système canadien de normalisation.  Collaborer et se concerter sur l'administration des codes et des normes dans la réglementation des provinces et territoires.	Organismes de réglementation fédéraux, provinciaux et territoriaux. le Conseil canadien des normes, l'Association canadienne de normalisation (CSA), les Laboratoires des assureurs du Canada et le Bureau de normalisation du Québec (BNQ)	1 273,38\$	Avancement du projet de création d'un mécanisme national de partage de données sur les accidents. Collaboration sur l'échange d'information sur les accidents et incidents récents.  Amélioration anticipée de la connaissance des problèmes de contrefaçon pouvant poser des risques Partage d'expertise sur l'évaluation et la gestion des risques dans d'autres juridictions.  Avis au Conseil canadien des normes sur divers sujets reliés au développement des normes au Canada.

Nom du comité	Mandat	Organismes participants	Dépenses (Déplacement -réception)	Résultats
Groupe de travail Grab Bars	Évolution du Code de construction	Conseil national de recherches du Canada (CNRC), organismes provinciaux et représentants du milieu de la construction	Aucuns frais (Frais de déplacement assumés par le CNRC)	Analyses rédaction et recommandations sur une série de modifications demandées au CNB
Canadian regulatory Committee Plumbing	Échanger et informer le comité aviseur canadien des décisions et actions que prendront les provinces.	Représentants des provinces	Aucuns frais	Échanger sur les différentes problématiques rencontrées, les nouveaux concepts, etc. de façon à obtenir une certaine uniformité dans l'application de la réglementation
Comité technique dispositif anti- refoulement (Dar) et Comité Québec DAr	Comités sur les DAr. Un est strictement technique, l'autre vise les éléments administratifs de l'application de la norme CSA B64.10	CMMTQ, Réseau Environnement, Ville de Laval, Ville de Montréal, Ville de Québec et autres intervenants du domaine DAr	33\$	Encadrement technique et administratif de la norme sur les raccordements croisés
Workshop on Floods and Climate Change	Élaborer un guide de bonnes pratiques qui favorisera le développement de nouvelles communautés résidentielles résilientes	Représentants de villes canadiennes et américaines, professeurs université, CNRC, ressources naturels et infrastructure	Aucuns frais (Frais de déplacement assumés par le CNRC)	Workshop on Floods and Climate Change
Comité aviseur canadien en plomberie (CACP)	Table de concertation sur les normes de plomberie ainsi que dans les cas litigieux comme les produits hors norme ou sans norme.	Organismes réglementaires, représentants de l'industrie, organismes de certifications, CNRC, Conseil canadien Normes.	Aucuns frais	Maintenir à jour le Code de plomberie en ce qui a trait aux matériaux et aux produits de plomberie.
Comité canadien de réglementation en plomberie (CCRP)	Échanger et informer le comité aviseur canadien des décisions et actions que prendront les provinces.	Représentants des provinces	Aucuns frais	Échanger sur les différentes problématiques rencontrées, les nouveaux concepts, etc. de façon à obtenir une certaine uniformité dans l'application de la réglementation.
Comité sur les dispositifs anti refoulement B64.10 et des réducteurs de pression B356 de l'Association canadienne de Normalisation (CSA)	Mise à jour des normes sur dispositifs anti refoulement (norme d'installation et de fabrication) et sur les réducteurs de pression (fabrication)	Organismes réglementaires, représentants de l'industrie, représentants des consommateurs, représentants de l'Association canadienne de Normalisation (CSA)	762,40 \$ CSA rembourse 50 % des frais	Défendre et faire valoir les positions de la RBQ, en tenant compte des orientations et intérêts du Québec sur les propositions de modifications de ces diverses normes.  Développer notre expertise dans le domaine.

Nom du comité	Mandat	Organismes participants	Dépenses	Résultats
			(Déplacement -réception)	
Comité consultatif sur le chapitre 1 du bâtiment		Commission des Normes, de l'Emploi, de la Santé et de la Sécurité du travail (CNESST)	104 \$	Évolution de la réglementation Code de construction
du Code de construction édition 2015	batiment 2013 et expitcations du processus de consultation	Ministère de la Santé et des Services sociaux (MSSS)		
		Numstere de la securite publique (MSF) Société d'habitation du Québec (SHQ)		
		Ville de Montréal		
		Ville de Québec		
		Association des Chefs incendie du Québec		
		Corporation des Services incendie du Québec		
		Corporation des officiers municipaux et en environnement du Québec		
		Ordre des Architectes du Québec		
		Ordre des Ingénieurs du Québec		
		Ordre des technologues professionnels du Québec		
		Association des architectes en pratique privée du Québec		
		Association de la Construction du Québec		
		Building Owners and Managers Association		
		Garantie Construction résidentielle		
		Association canadienne en alarme incendie		
		Association des professionnels de la construction et de l'habitation du Québec		
		Corporation des Propriétaires Immobiliers du Québec		
		Regroupement des copropriétaires et gestionnaires de copropriétés		
		Association des consommateurs pour la qualité de la construction		

Nom du comité	Mandat	Organismes participants	Dépenses	Résultats
Comité stratégique Prévention santé	Comité stratégique sur le plan d'action interministériel de la politique gouvernementale de prévention santé	Ministère du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques (MDDELCC)  Ministère de la Santé et des Services sociaux (MSSS)  Ministère de la Famille (MFA)  Ministère des Finances (MFQ)  Ministère de l'Immigration, de la Diversité et de l'Inclusion (MAPAQ)  Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation (MAPAQ)  Ministère de l'Éducation et de l'Enseignement supérieur (MEES)  Ministère des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire (MAMOT)  Institut national de santé publique du Québec (INSPQ)  Ministère du Conseil exécutif (MCE)  Ministère du Travail, de l'Emploi et de la Solidarité sociale (MTESS)  Société d'habitation du Québec (SHQ)  Ministère de la Sécurité publique (MSP)  Office des personnes handicapées du Québec (OPHQ)	-réception) 30 \$ 30 \$	Mise à jour du guide sur l'accessibilité
American Society of Mechanical Engineers (ASME) A17.1 RAC (Regulatory Advisory Committee)	Comité aviseur	Regroupement des représentants canadiens et américains qui adopte par règlement les codes et normes sur les ascenseurs et autres appareils élévateurs publiés par l'American Society of Mechanical Engineers (ASME)	Frais de déplacement. combiné avec la réunion du CSA B44	Présentation sur les exigences des programmes de contrôle de l'entretien
American Society of Mechanical Engineers A17.1 Standard Committee and RAC (Regulatory Advisory Committee)	Comité technique pour l'élaboration et l'interprétation des exigences du Code nord-américain sur les ascenseurs et autres appareils élévateurs.	Représentant des concepteurs, fabricants, installateurs, consultants et autorités ayant juridiction impliquée dans le domaine des ascenseurs et autres appareils élévateurs	Frais de déplacement. combiné avec la réunion du CSA B44	Faire valoir les positions de la RBQ, en tenant compte des orientations et intérêts du Québec, notamment afin d'obtenir d'ASME des documents explicatifs sur les changements apportés aux nouvelles éditions publiées du Code
American Society of Mechanical Engineers A18.1	Élaboration et interprétation des exigences de la norme américaine sur appareils élévateurs pour personnes handicapées	Regroupement des représentants canadiens, américains et de l'industrie	Frais de déplacement combiné avec la réunion du CSA B44	Participer à une rencontre pour l'élaboration et à l'interprétation des exigences de la norme applicable aux ascenseurs
CSA B127.3 (Association Canadienne de Normalisation (CSA))	Tuyaux de drainage en fibrociment et amiante-ciment	Divers intervenants concernés dans le milieu : fabricant, gouvernement, utilisateur	1066,75 \$ CSA rembourse 50 % des frais	Évolution de la norme

Nom du comité	Mandat	Organismes participants	Dépenses (Déplacement -réception)	Résultats
Comité B44 de l'Association Canadienne de Normalisation (CSA)	Élaboration et interprétation des exigences de la norme sur les ascenseurs et autres appareils élévateurs.	Regroupement des représentants canadiens, américains et de l'industrie	2 048 \$ CSA rembourse 50 % des frais	Participer à la rencontre annuelle pour l'élaboration et à l'interprétation des exigences de la norme applicable aux ascenseurs
CSA Z800 (Association Canadienne de Normalisation (CSA))	Réunion du comité de la norme CSA Z800 sur la protection contre des inondations de sous-sols	Divers intervenants concernés dans le milieu : fabricant, gouvernement, utilisateur	Frais de déplacement combiné avec la réunion du CSA B127.3	Mise en place de la norme
Comité technique B149.1 de l'Association canadienne de Normalisation (CSA)	Participer au traitement des propositions des modifications du code B149.1 : Code d'installation du gaz naturel et du propane	Organismes de régulation provinciaux, industrie du propane et entrepreneurs spécialisés en gaz et groupe d'intérêt public	1836,09 \$ CSA rembourse 50 % des frais	Traitement des propositions de modifications en cours pour leur intégration dans la prochaine édition de ce code.
Comité technique B149.2 de l'Association canadienne de Normalisation (CSA)	Participer au traitement des propositions de modifications du code B149.2 : Code sur le stockage et la manipulation du propane.			
Comité technique B149.3 de l'Association canadienne de Normalisation (CSA)	Participer au traitement des propositions de modifications du code B149.3 : Code sur le stockage et la manipulation du propane.			
Comité technique CSA B335 pour les appareils élévateurs pour personnes handicapées	Élaboration et interprétation des exigences de la norme canadienne sur appareils élévateurs pour personnes handicapées	Regroupement des représentants canadiens, américains et de l'industrie	1 300 \$	Participer à la rencontre annuelle pour l'élaboration et à l'interprétation des exigences de la norme

Nom du comité	Mandat	Organismes participants	Dépenses (Déplacement -réception)	Résultats
Comité tripartite MSSS/MSP/RBQ Comité interministériel sur la sécurité incendie et des bâtiments d'hébergement pour des personnes présentant des limitations à l'évacuation	Analyse et prise de décision sur les recommandations reçues du comité technique	Ministère de la Sécurité publique (MSP)  Ministère de la Santé et des Services sociaux (MSSS)	30\$	Évolution de la réglementation
Groupe de travail sur l'accessibilité des commerces aux personnes handicapées	Rapport sur l'accessibilité des petits commerces	Office des personnes handicapées du Québec (OPHQ)  Ministère de la Famille (MFA)  Ministère du Tourisme (MTOUR)  Ordre des architectes du Québec  Ministère de la Culture et des Communications (MCC)  Ministère des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire (MAMOT)  Société d'habitation du Québec (SHQ)  Associations qui défendent les droits des personnes handicapées	Aucuns frais	Évolution de la réglementation
Comité permanent sur l'efficacité énergétique dans les bâtiments	Évolution du Code national de l'Énergie pour les bâtiments (CNÉB)	Conseil national de recherches du Canada (CNRC), organismes provinciaux et représentants du milieu de la construction	Aucuns frais (Frais de déplacement assumés par le CNRC)	Modifications au CNÉB
Comité technique B45 de l'Association canadienne de Normalisation (CSA) sur les appareils sanitaires	Déterminer les exigences et performances des appareils sanitaires.	Organismes réglementaires, représentants de l'industrie, représentants des consommateurs, représentants de l'Association canadienne de Normalisation (CSA)	Aucuns frais	Évolution de la norme
Comité technique B125 de l'Association canadienne de Normalisation (CSA) sur les robinets	Déterminer les exigences et performances des robinets.	Organismes réglementaires, représentants de l'industrie, représentants des consommateurs, représentants de l'Association canadienne de Normalisation (CSA)	Aucuns frais	Évolution de la norme.

Nom du comité	Mandat	Organismes participants	Dépenses	Résultats
			(Déplacement -réception)	
Comité consultatif du projet d'élaboration des outils de formation pour la qualification professionnelle des travailleurs en installation d'équipement pétrolier CEMEQ - CPIEPQ	Valider les références à la réglementation de la RBQ dans les divers modules de formation préparés par ces organismes.	Association des entrepreneurs pétroliers du Québec (AEPQ), membres de la Mutuelle de formation-CPIEPQ (Comité paritaire d'installation d'équipement pétrolier du Québec), personne reconnue en équipement pétrolier, Emploi Québec, Syndicat des métallos, Centre d'élaboration des moyens d'enseignement du Québec (CEMEQ), Spécialiste en santé sécurité au travail, entrepreneur, Service aux entreprises de la Commission scolaire de la Riveraine.	Aucuns frais	Première revue du contenu faisant référence à la réglementation de la RBQ dans les modules de formation.
Groupe de travail sur les maisons de soins	Élaboration des exigences en sécurité incendie visant les maisons de soins pour l'édition du Code national du bâtiment (CNB) 2020.	Conseil national de recherches du Canada CNRC, organismes provinciaux et représentants du milieu de la construction	Aucuns frais	Modifications au Code national du bâtiment

Aucun comité n'a de budget spécifique. Les dépenses encourues se limitent, s'il y a lieu, aux frais de déplacement, d'hébergement et de repas des représentants de la RBQ et aux coûts de location de salles pour la tenue des réunions.

# **ÉTUDE DES CRÉDITS 2018-2019**

#### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DU DEUXIÈME GROUPE D'OPPOSITION

#### **RP2-05**

Nombre et pourcentage d'employés occasionnels par secteur au ministère et dans chaque organisme qui en relève en 2017-2018 et comparaison avec les cinq années financières précédentes. Préciser pour chaque secteur et pour chaque année le nombre et le pourcentage d'employés devenus permanents.

#### <u>Du 1<sup>er</sup> avril 2017 au 28 février 2018</u>

#### Personnel occasionnel par secteur

Secteur	2017-2018 (données au 28 février 2018)		
	Nombre	%	
Bureau de la présidence et direction générale	4	0,8	
Vice-présidence Enquêtes	3	0,6	
Vice-présidence Réglementation et soutien organisationnel	2	0,4	
Vice-présidence Relations avec la clientèle et opérations	27	5,5	

# **ÉTUDE DES CRÉDITS 2018-2019**

#### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DU DEUXIÈME GROUPE D'OPPOSITION

#### **RP2-06**

Copie et détail de toute demande de réduction, de consolidation, d'optimisation des ressources et de moyens ou de compressions de dépenses, reçue par le ministère ou l'organisme qui en relève en 2017-2018. Fournir l'ensemble des échanges, correspondances ou autres à ce sujet.

Fournir également la ventilation de toutes les compressions financières réalisées et à venir du ministère et des organismes qui en relèvent dans le cadre du Plan de retour à l'équilibre budgétaire pour chacune des années financières 2016-2017 et 2017-2018, ainsi que les prévisions pour 2018-2019.

Pour l'année 2017-2018, la cible de compression demandée par le Conseil du trésor à la RBQ est de 1 132,0 K \$.

# **ÉTUDE DES CRÉDITS 2018-2019**

#### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DU DEUXIÈME GROUPE D'OPPOSITION

#### **RP2-07**

Liste et copie de tous les sondages effectués par le ministère et par chaque organisme qui en relève en 2017-2018, en indiquant les coûts, le sujet et, le cas échéant, la firme retenue pour le réaliser.

Sondage post-campagne – phase 2, réalisé par la firme de sondage CROP : 7 000 \$
Objet du contrat : Effectuer un sondage post-campagne afin de mesurer la notoriété, l'appréciation et le succès de la campagne publicitaire pour contrer le travail sans licence effectuée en mars 2017. Les résultats obtenus ont été comparés avec ceux de la première campagne (2015) afin de voir si la phase II de la campagne dans les médias a eu pour effet d'augmenter la notoriété et de faire croître l'adhésion au message de la RBQ.

# **ÉTUDE DES CRÉDITS 2018-2019**

#### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DU DEUXIÈME GROUPE D'OPPOSITION

#### **RP2-08**

Nombre total d'avis juridiques et autres, commandés en 2017-2018 par le ministère ou le cabinet du ministre, ainsi que par chaque organisme qui en relève. Fournir la liste complète en indiquant les coûts, le sujet, le nom de l'organisme ou de la personne qui a réalisé 1 'avis et la date de réception.

Les avis juridiques et les renseignements qui les concernent demandés à la RBQ sont protégés par le secret professionnel prévu à l'article 9 de la Charte des droits et libertés de la personne, RLRQ c. C-12 (ci-après la « Charte ») qui prévoit :

« 9. Chacun a droit au respect du secret professionnel.

Divulgation de renseignements confidentiels.

Toute personne tenue par la loi au secret professionnel et tout prêtre ou autre ministre du culte ne peuvent, même en justice, divulguer les renseignements confidentiels qui leur ont été révélés en raison de leur état ou profession, à moins qu'ils n'y soient autorisés par celui qui leur a fait ces confidences ou par une disposition expresse de la loi.

Devoir du tribunal.

Le tribunal doit, d'office, assurer le respect du secret professionnel. »

Rappelons que l'article 52 de la Charte précise :

« 52. Aucune disposition d'une loi, même postérieure à la Charte, ne peut déroger aux articles 1 à 38, sauf dans la mesure prévue par ces articles, à moins que cette loi n'énonce expressément que cette disposition s'applique malgré la Charte. »

La diffusion de ces renseignements pourrait également avoir une incidence sur la fonction de la Régie de prévenir et de détecter des infractions en vertu de sa loi habilitante.

Par ailleurs, soulignons que plusieurs de ces renseignements sont aussi protégés étant donné que leur divulgation risquerait vraisemblablement d'avoir un effet sur des poursuites judiciaires et qu'ils sont visés par le privilège du litige énoncé à l'arrêt Blank c. Canada (ministre de la Justice), [2006] 2 R.C.S. 319.

Or, l'article 214 du Règlement de l'Assemblée nationale précise que :

« 214. Dépôt du document – Lorsqu'un ministre cite, même en partie, un document, tout député peut lui demander de le déposer immédiatement. Le ministre doit s'exécuter, sauf s'il juge que cela serait contraire à l'intérêt public. »

# Régie du bâtiment du Québec ÉTUDE DES CRÉDITS 2018-2019

#### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DU DEUXIÈME GROUPE D'OPPOSITION

#### **RP2-09**

Liste de tous les frais de traduction et des documents traduits pour le ministère et chacun de ses organismes en 2017-2018. Fournir la liste des contrats octroyés, le nom des firmes retenues et les coûts.

#### <u>Du 1<sup>er</sup> avril 2017 au 28 février 2018</u>

CONTRATS OCTROYÉS	FIRMES RETENUES	COÛT \$
Traduction de modifications – page Web – Parcs de stationnement	Traductions Documents <sup>1</sup>	75,00 \$
Traduction – Encadré interruption de service	Traductions Documents	50,00 \$
Traduction – liste sous-catégories – phase 1	Sylvain Turner	2 813,27 \$
Traduction – liste sous-catégories – phase 2	Sylvain Turner	2 813,27 \$
Traduction - 5 questions d'examen	Sylvain Turner	105,00 \$
Traduction – gaz et accessibilité	Sylvain Turner	388,53 \$
Traduction du français vers l'anglais – codes et règlements	CSPQ <sup>2</sup>	507,98 \$

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Contrat de service ouvert (sur invitation) du 14 juillet 2014 au 14 juillet 2017 pour la traduction de textes, de formulaires ou autres du français vers l'anglais pour l'usage de la Direction des communications, ce qui explique que ce contrat n'apparaît pas à la fiche RG07 portant sur les contrats octroyés par la RBQ pour l'année 2017-2018. 
<sup>2</sup> Il s'agit d'une entente de services avec le CSPQ, ce qui explique que cette information n'apparaît pas à la fiche RG-07 portant sur les contrats octroyés par la RBQ.

# **ÉTUDE DES CRÉDITS 2018-2019**

# DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DU DEUXIÈME GROUPE D'OPPOSITION

#### **RP2-10**

Liste et détail de tous les mandats donnés à la Société québécoise des infrastructures par le ministère et par chaque organisme qui en relève pour la location, l'achat, la rénovation, la décoration et autres travaux réalisés en 2017-2018.

# Du 1 avril 2017 au 28 février 2018 Les coûts d'aménagement ou de rénovation réalisés : OBJET Installation de 4 bornes rechargeables électriques au 900, Boulevard RenéLévesque Est, Québec, QC Réaménagement des locaux à la Direction des services à la clientèle au 545, Boulevard Crémazie E., 4º étage, Montréal, Québec, QC 100 712 \$

# **ÉTUDE DES CRÉDITS 2018-2019**

# DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DU DEUXIÈME GROUPE D'OPPOSITION

#### **RP2-11**

Pour le ministère et chacun des organismes qui en relèvent, indiquer pour 2017-2018 :

- a) la liste de tous les concours et tirages réalisés ;
- b) les prix remis aux gagnants des concours et des tirages, ainsi que la valeur de ces prix;
- c) l'objectif visé par la tenue de chacun des concours;
- d) la liste des concours qui ont pris fin.

<u>Du 1<sup>er</sup> avril 2017 au 28 février 2018</u>
Aucun concours ou tirage n'a eu lieu durant la période.

# **ÉTUDE DES CRÉDITS 2018-2019**

#### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DU DEUXIÈME GROUPE D'OPPOSITION

#### **RP2-12**

Pour le ministère et chacun des organismes qui en relèvent, concernant les campagnes de publicité et de sensibilisation, fournir pour 2017-2018 et les prévisions pour 2018-2019 :

- le nom de toutes les campagnes;
- les coûts de ces campagnes;
- le nom de la firme ou du professionnel retenu pour la réaliser ;
- les dates de diffusion de la campagne;
- les objectifs visés par chaque campagne.

Les informations sur les contrats de moins de 25 000 \$ figurent dans le tableau annexé à la présente fiche.
Pour les contrats de plus de 25 000 \$, l'information se trouve aux engagements financiers qui feront l'objet d'une étude particulière par la Commission de l'administration publique.

Nom de la campagne		Campagnes	Campagnes de sensibilisation	
Nom de la campagne				
	Coût	Nom de la firme	Dates diffusion	Objectifs visés
Prestation électronique de services	621 \$	Copies de la Capitale	Tout au long de l'année	Informer les entrepreneurs et les constructeurs-propriétaires de la possibilité de mettre son dossier à jour et de payer leur maintien de licence en ligne et d'ajouter une adresse de correspondance à leur dossier
Inondations 2017	3 273 \$	JF Litho	Printemps 2017	Informer les sinistrés pour les aider dans leurs démarches liées aux travaux à effectuer à la suite des inondations
Inondations 2017	103 \$	Copies de la Capitale	Printemps 2017	Informer les sinistrés pour les aider dans leurs démarches liées aux travaux à effectuer à la suite des inondations
Inondations 2017	401,25 \$	NumériQca	Printemps 2017	Informer les sinistrés pour les aider dans leurs démarches liées aux travaux à effectuer à la suite des inondations
Prestation électronique de services et augmentation du cautionnement de licence	4 337 \$	CSPQ / Postes Canada	2017-05-01	Informer les entrepreneurs et les constructeurs-propriétaires de la possibilité de mettre son dossier à jour en ligne et leur fournir les numéros pour accéder au service + informer les entreprineurs de l'augmentation du cautionnement de licence
Feuillet Événements en plein air	81 \$	NumériQca	2017-05-01	Informer les intervenants de l'existence et de la mise à jour du Guide événements en plein air, qui énonce leurs obligations lors de la tenue de tels événements
Fiches de contrôle des équipements de sécurité (piscines et plages)	\$ 89	Copie Xpress	Été 2017	Remettre aux propriétaires (exploitants) de piscines et de plages publiques des fiches leur permettant de contrôler leurs équipements de sécurité
Feuillet La sécurité avant tout!	172 \$	Imprimerie Irving	Été 2017	Rappeler les règles de sécurité et les obligations aux propriétaires et gestionnaires de plages et de piscines publiques
Dépliant Votre sécurité et le barbecue au propane et au gaz naturel	\$ 062	Groupe Audaz	Été 2017	Sensibiliser et promouvoir auprès des citoyens les comportements sécuritaires à adopter lors de l'utilisation d'un BBQ au propane et au gaz naturel
Brochures Plan de garantie (Condo)	16 287 \$	CSPQ	Tout au long de l'année	Informer les nouveaux acheteurs (Condo) des détails concemant la garantie des bâtiments résidentiels neufs.
Obligations des détenteurs de licence 1.8. (équipements pétroliers)	654 \$	TAQ / Copie Express / Postes Canada	2017-07-28	Rappeler les obligations aux détenteurs de licence 1.8 (équipements pétroliers)
Dépliants Évitez les bris d'infrastructures souterraines	426 \$	Imprimerie Irving	Tout au long de l'année	Infonner et sensibiliser les entrepreneurs à éviter de briser les infrastructures souterraines
Protéger le réseau d'eau potable d'une contamination	757 \$	Siel	Tout au long de l'année	Informer les propriétaires sur les moyens pour protéger le réseau d'eau potable d'une contamination
Feuillet Suivi d'une inspection	\$ 865	NumeriQca	Tout au long de l'année	Rappeler aux propriétaires et aux entrepreneures les étapes suivant une inspection de la RBQ
Tours de refroidissement dans les arénas	360 \$	TAQ / Postes Canada	2017-09-07	Rappeler aux propriétaires d'arénas leurs obligations en lien avec les tours de refroidissement
Guide Construction massive en bois d'au plus 12 étages (achat de clés USB)	397 \$	Promtions de la Vallée	2017-09-15	Fournir aux intervenants internationaux une version numérique du Guide Construction massive en bois d'au plus 12 étages (anglais et français)
Feuillet sur le Guide de construction massive en bois d'au plus 12 étages (anglais)	91 \$	Copie Xpress	2017-09-15	Informer les intervenants internationaux présents au congrès Woodrise de Bordeaux de l'existence du guide québécois sur la construction en bois de grande hauteur.
Publication du projet de Règlement sur les installations sous pression	300 \$	TAQ / Postes Canada	2017-10-19	Informer les intervenants de la publication du projet de Règlement ISP à la GO pour la période de commentaires.
Brochures Plan de garantie (Maison)	16 287 \$	CSPQ	Tout au long de l'année	Informer les nouveaux acheteurs (maison) des détails concernant la garantie des bâtiments résidentiels neufs.
Autocollants pour correction dans la brochure du plan de garantie	353 \$	NumeriQca	Tout au long de l'année	Corriger dans les brochures existantes l'adresse d'une société d'arbitrage ayant changé de coordonnées
Feuillet Formations pour devenir entrepreneur	93 \$	Copie de la Capitale	2018-03-01	Informer les futurs entrepreneurs sur la différence entre les formations qui exemptent des examens RBQ de celles qui les préparent à ces examens
Pochettes La RBQ et vous	6 625 \$	CSPQ	2018-03-15	Informer les nouveaux détenteurs de licences RBQ de leurs principales obligations et des services de la RBQ
Feuillet Quoi faire en cas de problème avec votre entrepreneur	481 \$	Copie Xpress	Tout au long de l'année	Informer les consommateurs sur les recours possibles lors de problèmes avec un entrepreneur (feuillet aide-mémoire)
Brochure Construisez et rénovez selon les règles	295 \$	NumeriQca	Tout au long de l'année	Informer les consommateurs avant d'entreprendre des travaux de rénovation en toute légalité (Conseils)

		Congrès, C	Congrès, Colloques et Salons	
Location espace, transport, montage kiosque et visibilité.	Coût	Nom de la firme	Dates diffusion	Objectifs visés
MCEE - Mécanex/Climatex/Électricité/Éclairage	7 126 \$ Interne R	7 126 \$ Interne RBQ (contrat négocié)	26 et 27 avril 2017	Sensibiliser les intervenants en électricité, plomberie, gaz et ISP sur leur rôle; informer sur les modifications règlementaires à venir
Sommet de la Construction de l'Association des professionnels de la construction et de l'habitation du Québec (APCHQ)	2 000 \$ Interne R	2 000 \$ Interne RBQ (contrat négocié)	28 avril 2017	Faire le point sur l'industrie de la constrcution et ses principaux enjeux et défis (avec CCQ et CNESST)
Congrès de la Corporation officiers municipaux en bâtiment & environnement du Qc (COMBEQ)	2 500 \$ Interne R	2 500 \$ Interne RBQ (contrat négocié)	4 au 6 mai 2017	Sensibiliser les intervenants sur leur rôle dans l'application de la réglementation et des nouveautés à venir
Congrès de l'Association des chefs en sécurité incendie du Québec (ACSIQ)	8 665 \$ Interne R	8 665 \$ Interne RBQ (contrat négocié)	20 au 23 mai 2017	Sensibiliser les intervenants sur leur rôle dans l'application de la réglementation (CBCS)
Séminaire de perfectionnement des intervenants en sécurité incendie du Québec (SPISIQ)	6 978 \$ Interne R	6 978 \$ Interne RBQ (contrat négocié)	14 au 16 septembre 2017	Sensibiliser les intervenants sur leur rôle dans l'application de la réglementation (CBCS)
Congrès de l'Association de la construction du Québec (ACQ)	5 000 \$ Interne R	5 000 \$ Interne RBQ (contrat négocié)	29 - 30 septembre 2017	Informer et sensibiliser les intervenants sur le sujet de l'accessibilité universelle des bâtiments
Salon habitation d'automne de Québec	6 968 \$ Interne R	6 968 \$ Interne RBQ (contrat négocié)	12 au 15 octobre 2017	Sensibiliser les citoyens sur le rôle de la RBQ et les intervenants sur leurs responsabilités
Congrès de la Corporation des maîtres électriciens du Québec (CMEQ)	5 000 \$ Interne R	\$ Interne RBQ (contrat négocié)	20-21 octobre 2017	Sensibiliser les intervenants en électricité et informer sur les modifications règlementaires à venir
Événements CONTECH - bâtiment (Qc et MTL)	15 938 \$ Interne R	\$ Interne RBQ (contrat négocié)	26 octobre, 16 et 17 novembre 2017	Sensibiliser les intervenants sur le sujet de l'accessibilité universelle des bâtiments
ExpoHabitation de Montréal	10 721 \$ Interne R	10 721 \$ Interne RBQ (contrat négocié)	8 au 11 février 2018	Sensibiliser les citoyens sur le rôle de la RBQ et les intervenants sur leurs responsabilités
CSPQ - Frais d'entreposage du kiosque et matériel	\$ 088			
		Campagi	Campagnes de publicité	
Nom de la campagne	Coût	Nom de la firme	Dates diffusion	Objectifs visés
Relocalisation des bureaux régionaux (Laval et Longueil)	3 738 \$ Interne		Printemps 2017	Annonce de la relocalisation du service à la clientèle de deux bureaux régionaux; Laval et Longueil vers les bureaux de Service Québec.
Construction en bois de grande hauteur	1 500 \$ Interne		Numéro été 2017	Promouvoir notre guide "Construction en bois d'au plus 12 étages"
Prestation électronique de services	1 300 \$ Interne R	1 300 \$ Interne RBQ (contrat négocié)	Été 2017	Informer les entrepreneurs de la possibilité de mettre son dossier à jour et de payer leur maintien de licence en ligne

# **ÉTUDE DES CRÉDITS 2018-2019**

#### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DU DEUXIÈME GROUPE D'OPPOSITION

#### **RP2-13**

Pour le ministère et chacun des organismes qui en relèvent, la liste des programmes de financement ou de subventions, le montant global attitré au programme, la direction du ministère ou l'organisme qui en a la gestion, en indiquant pour chacun, pour 2017-2018 :

- a) le nom et la nature des projets qui ont obtenu un financement ou une subvention ;
- b) le nom du ou des organismes bénéficiaires ;
- c) le montant qui leur a été accordé.

Fournir également la liste des projets qui ont été rejetés pour chaque programme.

Programme d'aide financière pour le soutien d'organismes et de projets destinés aux bénéficiaires du Plan de garantie des bâtiments résidentiels neufs (art 140.1, Règlement sur le plan de garantie des bâtiments résidentiels neufs).

- a) Aucun organisme et aucun projet n'a reçu la subvention pour ce programme jusqu'à maintenant.
- b) Aucun organisme n'a bénéficié de subvention en 2017-2018.
- c) Aucun montant n'a été accordé en 2017-2018.

# **ÉTUDE DES CRÉDITS 2018-2019**

#### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DU DEUXIÈME GROUPE D'OPPOSITION

#### **RP2-14**

Pour le ministère et chacun des organismes qui en relèvent, indiquer pour 2017-2018 :

- a) le nombre d'employés et le nom des employés affectés aux communications et/ou affaires publiques;
- b) le montant dépensé par la direction, département ou division des communications et/ou affaires publiques;
- c) le nombre et le détail des rencontres des employés affectés aux communications et/ou affaires publiques avec d'autres instances ou organismes publics, ventilé par instances ou organismes;
- d) le montant total des sommes investies en veille médiatique en 2016-2017 au sein de la direction des communications. Fournir le nom du ou des fournisseurs de services et le détail des factures payées.
- e) le montant total des sommes investies en veille médiatique en 2017-2018 au sein du cabinet du ministre. Fournir le nom du ou des fournisseurs de services et le détail des factures payées.
- a) Aucun employé de la RBQ n'est affecté aux affaires publiques.

Pour les employés de la direction des communications voir la réponse à la question RP2-01

- b) 1 556 200\$ (budget de rémunération + budget de fonctionnement)
- c) Aucune rencontre
- d) Revue de presse:

Du 1<sup>er</sup> avril 2017 au 30 septembre 2017 - ADN5 Média : 11 467,50 \$

Du 1<sup>er</sup> octobre au 28 février 2018 – Influence communication-DEMO : 6 241,14 \$

e) Sans objet pour la RBQ

# **ÉTUDE DES CRÉDITS 2018-2019**

#### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DU DEUXIÈME GROUPE D'OPPOSITION

#### **RP2-15**

Pour le ministère et chacun des organismes qui en relèvent, le nombre d'ETC affectés et les coûts reliés à la préparation de l'exercice d'étude des crédits budgétaires (incluant les réponses aux questions et les présences en commission parlementaire).

Ces données n'ont pas fait l'objet d'une compilation pour l'année 2017-2018, la RBQ ne dispose donc pas de données fiables sur le nombre d'ETC et les coûts reliés à la préparation de l'exercice de l'étude des crédits.

# **ÉTUDE DES CRÉDITS 2018-2019**

#### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DU DEUXIÈME GROUPE D'OPPOSITION

#### **RP2-16**

Pour le ministère et chacun des organismes qui en relèvent, le total et la ventilation des créances et/ou amendes à recouvrer pour chacune des années 2012-2013 à 2017-2018, l'âge de ces créances (ventilé par années) et les moyens entrepris pour les recouvrer. Prévisions pour 2018-2019.

Comptes à recevoir au 28 février 2018	2018
Débiteurs relatifs à la tarification sectorielle	5 278 563 \$
Débiteurs relatifs à la qualification professionnelle	278 243 \$
Débiteurs relatifs aux intérêts	200 920 \$
Autres débiteurs	123 352 \$

#### Année 2017-208

#### Chronologie des débiteurs :

• Moins d'un an : 5 634 353 \$\*

1 à 2 ans : 178 235 \$2 à 3 ans : 68 490 \$

\*Comme les entrepreneurs ont jusqu'à deux mois après la fin du trimestre pour produire leurs déclarations de masse salariale, ce montant inclut des écritures totalisant 3,6 M\$ pour le trimestre se terminant en décembre 2017 et les deux premiers mois de 2018.

#### Étapes du recouvrement :

- 1- Identification des soldes de plus de 90 jours.
- 2- Contact téléphonique auprès des clients.
- 3- Si absence de réponse, un message est laissé au client. Si aucun retour d'appel du client n'est reçu, une lettre est envoyée précisant les étapes à venir.
- 4- Si client est incapable de payer dans un délai raisonnable, proposition d'une entente de paiement.
- 5- Si impossible de communiquer avec le client ou s'il refuse de payer ou de prendre entente, préparer le dossier avec toutes les informations pertinentes pour l'acheminer au service juridique, afin qu'il procède à une mise en demeure et aux procédures légales, s'il y a lieu.

# **ÉTUDE DES CRÉDITS 2018-2019**

#### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DU DEUXIÈME GROUPE D'OPPOSITION

#### **RP2-22**

Liste et copie de toutes les recherches commandées en 2016-2017 et 2017-2018 en incluant les coûts et les appels d'offre.

Nom du prestataire de services	Description du contrat	Type de contrat	Coût
École nationale d'administration publique (ENAP)	Mise à jour de l'étude de performance comparée sur les garanties financières incluant l'analyse du projet de loi 166 de l'Ontario sur les logements neufs	Gré à gré	24 750\$

# Régie du bâtiment du Québec ÉTUDE DES CRÉDITS 2017-2018

# DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION

Détails sur les comptes de dépenses, incluant la date, le montant de la dépense, et la nature de la dépense, de tous les membres du cabinet du Ministre, pour 2016-2017 et 2017-2018.

#### **RP2-26**

Les renseignements concernant les titulaires d'un emploi supérieur et leurs accompagnateurs, en réponse à cette question, sont diffusés sur une base trimestrielle sur le site Internet de la RBQ en vertu du Règlement sur la diffusion de l'information et sur la protection des renseignements personnels (art. 4, paragraphe 18). <a href="https://www.rbq.gouv.qc.ca/transparence/">https://www.rbq.gouv.qc.ca/transparence/</a>

# ÉTUDE DES CRÉDITS 2018-2019

#### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DU DEUXIÈME GROUPE D'OPPOSITION

#### **RP2-50**

Pour le ministère et chacun de ses organismes,	, le nombre d'effectifs (ETC) attitré à la gestion
du Fonds vert en 2017-2018, ventilé par poste.	Fournir la masse salariale totale.

Sans objet pour la RBQ.

# **ÉTUDE DES CRÉDITS 2018-2019**

#### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DU DEUXIÈME GROUPE D'OPPOSITION

#### **RP2-51**

Pour le ministère et chacun de ses organismes, le total des sommes dépensées ou octroyées sous forme d'aides financières par l'entremise du Fonds vert en 2011-2012, 2012-2013, 2013-2014, 2014-2015, 2015-2016, 2016-2017 et 2017-2018 ventilés par programmes inscrit dans le cadre du Plan d'action 2013-2020 sur les changements climatiques, le cas échéant.

Sommes dépensées dans les projets suivants dans le PACC 2013-2020 (PACC2):

- Développement de 2 guides de lignes directrices sur la construction en bois, avec le soutien d'un expert, FPInnovations, afin d'encadrer la construction en bois et travaux pour adopter de nouvelles exigences à la réglementation. Ces travaux (en plusieurs phases) ont pour but de permettre la construction en bois sans passer par le processus d'approbation par la RBQ exigé en l'absence d'une réglementation encadrant les bâtiments d'au plus 12 étages.
- Études et travaux pour :
  - 1) développer des exigences basées sur le programme NovoClimat de Transition énergétique Québec (TEQ) pour les nouvelles constructions de petits bâtiments d'habitation et,
  - 2) adapter le Code national de l'énergie du bâtiment édité par le Conseil national de recherches du Canada afin d'atteindre la cible fixée par le Québec et adopter, dans le cadre des mesures sous la responsabilité de la RBQ, cette édition modifiée Québec au Code de construction Ces exigences viseront tous les bâtiments qui ne sont pas couverts par celles pour les petits bâtiments d'habitation.

#### 1. Total dépensé dans le cadre du PACC 2 pour l'année 2017-2018

19.1.3 Révision du code pour les bâtiments commerciaux, institutionnels et résidentiels

Rémunération et avantages sociaux : 72 427 \$ Contrats de nature technique (impression): 488 \$

# 19.4.4 Adaptation du Code de construction et autres mesures pour favoriser l'utilisation du bois dans la construction

Rémunération et avantages sociaux : 4 388 \$ Contrats de nature technique (impression): 1 541 \$

# **ÉTUDE DES CRÉDITS 2018-2019**

#### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DU DEUXIÈME GROUPE D'OPPOSITION

#### **RP2-52**

Pour le ministère et chacun de ses organismes, la liste de tous les projets qui ont bénéficié d'une aide financière par l'entremise du Fonds vert, en 2016-2017 et 2017-2018 avec mention:

- a) de la description du projet;
- b) de l'entreprise, de l'organisme ou de l'institution bénéficiaire;
- c) du programme concerné, le cas échéant;
- d) du montant déboursé;
- e) de la date du déboursement ;
- f) de l'objectif poursuivi en termes de réduction des GES.

Pour chacun de ces projets fournir le cas échéant une copie de la décision rendue par le Ministère ou l'organisme, comprenant les critères de sélection et les exigences relatives.

Pour chacun de ces projets fournir le cas échéant une copie de l'évaluation du projet et des résultats obtenus, notamment en termes de réduction des GES.

Sans objet pour la RBQ.

# **ÉTUDE DES CRÉDITS 2018-2019**

#### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DU DEUXIÈME GROUPE D'OPPOSITION

#### **RP2-53**

Pour le ministère et chacun de ses organisme	s, concernant l	la gestion du	Fonds vert	, fournir
pour 2017-2018 :				

- a) Le cadre de gestion utilisé;
- b) La grille d'évaluation des projets;
- c) Les objectifs poursuivis.

Sans objet pour la RBQ.

# **ÉTUDE DES CRÉDITS 2017-2018**

#### DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX DE L'OPPOSITION

#### **RP2-54**

L'État d'avancement, les sommes dépensées, de chacun des grands axes (ou orientations) de la Stratégie maritime. Détail des actions entreprises, et le cas échéant des projets soutenus, par le ministère pour chacune de celles prévues au Plan d'action 2015-2020 :

- 1) Créer une table de concertation pour assurer une meilleure adéquation entre les besoins de main-d'œuvre qualifiée et l'offre de la formation et le soutien au développement des compétences.
- 2) Promouvoir les professions reliées au monde maritime et offrant de bonnes perspectives d'insertion au marché du travail.
- 3) Investir 15 millions de dollars pour les cinq prochaines années pour le développement des compétences de la main-d'œuvre.

Sans objet pour la RBQ.		